



Urząd Statystyczny w Olsztynie  
*Statistical Office in Olsztyn*

Informacje  
i opracowania statystyczne  
*Statistical information  
and elaborations*

**TURYSTYKA  
W WOJEWÓDZTWIE  
WARMIŃSKO-MAZURSKIM  
W 2011 R.**

***TOURISM  
IN WARMIŃSKO-MAZURSKIE  
VOIVODSHIP  
IN 2011***

ISBN-978-83-63285-03-6

Olsztyn 2012

ZESPÓŁ REDAKCYJNY      *EDITORIAL BOARD*

Przewodniczący      *President*  
Janusz Pappelbon – Zastępca Dyrektora Urzędu Statystycznego

CZŁONKOWIE      *MEMBERS*  
Joanna Balcerzak-Kalata, Monika Borawska,  
Jacek Grzelak, Elżbieta Lorek, Eliza Panfiłow, Anna Rajkiewicz

SEKRETARZ      *SECRETARY*  
Agnieszka Wobolewicz

REDAKCJA MERYTORYCZNA I SKŁAD      *ESSENTIAL EDITING*  
KOMPUTEROWY      *AND COMPUTER SETTING*  
Warmińsko-Mazurski Ośrodek      *Warmińsko-Mazurski*  
Badań Regionalnych      *Regional Research Centre*  
Urzędu Statystycznego w Olsztynie      *of Statistical Office in Olsztyn*

Zdjęcia      *Photos*  
Joanna Balcerzak-Kalata,  
Edward Ginter

**Przy publikowaniu danych Urzędu      *When publishing Statistical Office data***  
**Statystycznego prosimy o podanie źródła      *please indicate source***

Publikacja dostępna w Internecie:      *Publication available on the Internet:*  
[www.stat.gov.pl/olsz](http://www.stat.gov.pl/olsz)

ISBN-978-83-63285-03-6

Druk i oprawa: Wydział Poligraficzny Urzędu Statystycznego w Olsztynie  
10-959 Olsztyn, ul. Kościuszki 78/82  
Nakład 50 egz.

## PRZEDMOWA

*Turystyka w województwie warmińsko-mazurskim w 2011 r.* jest kolejną edycją opracowania wydawanego przez Urząd Statystyczny w Olsztynie poświęconego turystyce. Publikacja prezentuje specyfikę krainy Warmii i Mazur wynikającą z jej położenia i krajobrazu, przedstawia infrastrukturę turystyki oraz informacje na temat ruchu i usług turystycznych.

Opracowanie zawiera informacje o turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania i ich działalności. Przedstawia także walory przyrodnicze województwa oraz ofertę turystyczną dostępną w powiatach i gminach województwa. W publikacji zostały przedstawione również dane o ruchu granicznym oraz podmiotach gospodarki narodowej prowadzących działalność gospodarczą związaną z turystyką. Analiza przedstawionych aspektów turystyki w warmińsko-mazurskim została przeprowadzona w oparciu o dane z 2011 r., natomiast tendencje badanych zjawisk zaprezentowano na przestrzeni lat 2005–2011. Ponadto, w celu przedstawienia możliwie pełnego obrazu turystyki najważniejsze dane w województwie zostały ukazane na tle kraju oraz pozostałych województw. Z myślą o potrzebujących danych do bardziej szczegółowych analiz, informacje przygotowano w wersji elektronicznej (format xls) i dołączono na płycie CD.

W publikacji wykorzystano dane statystyczne pochodzące z badań prowadzonych przez Główny Urząd Statystyczny, Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze, Straż Graniczną, a także informacje Urzędu Marszałkowskiego Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Składam serdeczne podziękowania wszystkim osobom i instytucjom za udostępnione informacje, które przyczyniły się do wzbogacenia zawartości niniejszej publikacji. Wyrażam jednocześnie nadzieję, że opracowanie dostarczy cennych informacji wszystkim zainteresowanym turystyką na Warmii i Mazurach.

Dyrektor  
Urzędu Statystycznego w Olsztynie



Marek Morze

## PREFACE

*Tourism in Warmińsko-Mazurskie Voivodship in 2011* is the next edition of the publication about tourism presented by the Statistical Office in Olsztyn. This publication presents specific character of Warmia and Mazury resulting from its location and landscape, describes tourist infrastructure and presents information about tourist traffic and services.

The elaboration contains information about collective tourist accommodation establishments and their activity. It also describes natural values of the voivodship and tourist offer available in powiats and gminas of the voivodship. The publication presents also data about border traffic and entities of the national economy conducting economic activity connected with tourism. Analysis of presented aspects of tourism in warmińsko-mazurskie voivodship was conducted on the basis of data from 2011, while trends of analysed occurrences were presented within the space of years 2005–2011. In addition the most important data of the voivodship were showed against the background of the country and other voivodships. With thought of persons who need data for more detailed analysis, information was prepared in an electronic form (xls format) and enclosed on CD.

Statistical data used in this publication were obtained in researches conducted by the Central Statistical Office, the Polish Tourist Association, the Border Guard and also from the Marshal Office of Warmińsko-Mazurskie Voivodship.

I thank all people and institutions for provided information that supplemented content of this publication. At the same time I hope this elaboration will deliver valuable information for all persons interested in tourism on Warmia and Mazury.

Director  
of the Statistical Office in Olsztyn



Marek Morze

Olsztyn, July 2012

**SPIS TREŚCI****PRZEDMOWA .....****WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA**

1. Turystyka w województwie  
warmińsko-mazurskim .....
2. Powiaty i gminy na turystycznej  
mapie Warmii i Mazur.....

**TABLICE STATYSTYCZNE**

- I. Ważniejsze dane o turystyce  
w województwie (2005, 2010, 2011)
- II. Województwo warmińsko-mazurskie  
na tle kraju w 2011 r. ....
- III. Powiaty na tle województwa  
w 2011 r. ....
- IV. Obiekty noclegowe zbiorowego  
zakwaterowania w gminach oraz  
ich wykorzystanie w 2011 r. ....

**UWAGI METODYCZNE**

- Źródła i zakres danych.....  
Objaśnienia podstawowych pojęć.....

**TABLICE NA PŁYCCIE CD**

- I. Ważniejsze dane o turystyce  
w województwie (2005, 2006, 2007,  
2008, 2009, 2010, 2011)
- II. Województwo warmińsko-mazurskie  
na tle kraju w 2010 r.
- III. Województwo warmińsko-mazurskie  
na tle kraju w 2011 r.
- IV. Powiaty na tle województwa  
w 2010 r.
- V. Powiaty na tle województwa  
w 2011 r.
- VI. Obiekty noclegowe zbiorowego  
zakwaterowania w gminach oraz  
ich wykorzystanie w 2010 r.
- VII. Obiekty noclegowe zbiorowego  
zakwaterowania w gminach oraz  
ich wykorzystanie w 2011 r.

**CONTENTS**Str.  
Page**PREFACE .....****RESULTS OF SURVEYS – SYNTHESIS**

1. *Tourism in Warmińsko-Mazurskie  
Voivodship .....* 6
2. *Powiats and gminas on a tourist map  
of Warmia and Mazury.....* 18

**STATISTICAL TABLES**

- I. *Major data on tourism in the  
voivodship (2005, 2010, 2011).....* 60
- II. *Warmińsko-Mazurskie Voivodship  
against the background of the  
country in 2011.....* 72
- III. *Powiats against the background  
of the voivodship in 2011 .....* 76
- IV. *Collective tourist accommodation  
establishments in gminas and their  
occupancy in 2011 .....* 82

**METHODICAL NOTES**

- Sources and range of data.....* 89  
*Explanation of basic definitions.....* 90

**TABLES ON CD**

- I. *Major data on tourism in the  
voivodship (2005, 2006, 2007, 2008,  
2009, 2010, 2011)*
- II. *Warmińsko-Mazurskie Voivodship  
against the background of the  
country in 2010*
- III. *Warmińsko-Mazurskie Voivodship  
against the background of the  
country in 2011*
- IV. *Powiats against the background  
of the voivodship in 2010*
- V. *Powiats against the background  
of the voivodship in 2011*
- VI. *Collective tourist accommodation  
establishments in gminas and their  
occupancy in 2010*
- VII. *Collective tourist accommodation  
establishments in gminas and  
their occupancy in 2011*

**W języku angielskim: przedmowa, spis treści i tablice.  
In English version: preface, contents and tables.**

## WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA

### 1. Turystyka w województwie warmińsko-mazurskim

Województwo warmińsko-mazurskie jest położone w północno-wschodniej części Polski i obejmuje Warmię, Mazury, wschodnią część Żuław Wiślanych oraz fragmenty Powiśla. Od północy graniczy z Obwodem Kaliningradzkim Federacji Rosyjskiej i Zalewem Wiślany, od wschodu z województwem podlaskim, od południa z mazowieckim, od zachodu z kujawsko-pomorskim i pomorskim. Powierzchnia regionu wynosi 24,2 tys. km<sup>2</sup>, co stanowi 7,7% obszaru Polski i czyni warmińsko-mazurskie czwartym co do wielkości województwem w kraju.

Województwo warmińsko-mazurskie wyróżniają szczególne walory przyrodnicze, przede wszystkim duże kompleksy leśne, liczne jeziora oraz bogata fauna i flora. Znajdują się tutaj największe jeziora w Polsce: Śniardwy (113,4 km<sup>2</sup>) i Mamry (102,8 km<sup>2</sup>), a także Jeziorak, najdłuższe polskie jezioro, na którym położona jest największa śródlądowa wyspa Europy – Wielka Żuława. Jeziora są połączone kanałami i rzekami, tworząc wielokilometrowy system szlaków wodnych i stanowiąc tereny sprzyjające uprawianiu sportów wodnych. Miłośnicy żeglarstwa, kajakarstwa, windsurfingu, wędkowania i nurkowania mogą znaleźć wiele ciekawych miejsc. Atrakcją regionu jest Kanał Elbląski z systemem pochylni umożliwiającym przemieszczanie statku po lądzie. W 2009 r. Wielkie Jeziora Mazurskie zostały zakwalifikowane do finału organizowanego przez szwajcarską fundację „New7Wonders” konkursu na 7 Nowych Cudów Natury i ostatecznie w 2011 r. znalazły się w pierwszej czternastce, jako jedyny europejski region.

Bogactwem województwa są lasy i puszcze, z licznymi parkami krajobrazowymi, rezerwatami i pomnikami przyrody oraz z żyjącymi dziko zwierzętami. W lesie można spotkać m.in. żubry, łosie i bobry. Region zamieszkują także liczne gatunki ptaków – żyją tu m.in. bociany, łabędzie, kormorany, głuszce i żurawie. Obszary prawnie chronione stanowią 46,7% powierzchni województwa. Największym kompleksem leśnym jest porośnięta lasami sosnowymi i świerkowymi Puszcza Piska zajmująca obszar około 1 000 km<sup>2</sup>. Najpiękniejsze krajobrazy objęte są ochroną w jednym z ośmiu znajdujących się na terenie województwa parków krajobrazowych, a najcenniejsze obiekty przyrodnicze objęte są ochroną rezerwatową.

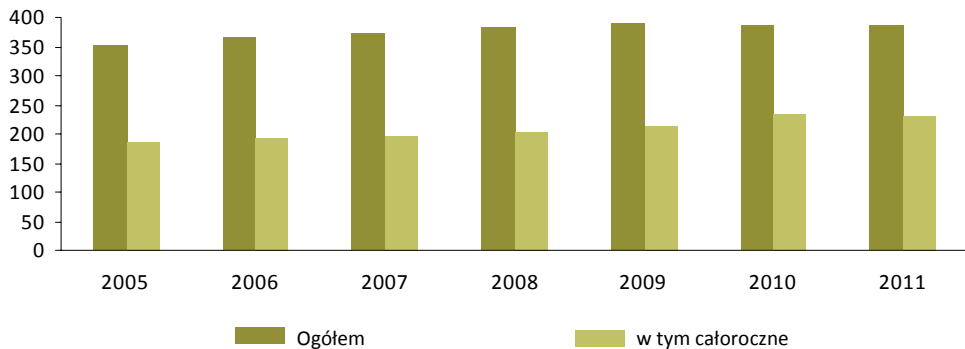
Środowisko naturalne Warmii i Mazur jest mało przekształcone i mało zanieczyszczone. Obszar warmińsko-mazurskiego (z wyjątkiem gminy Kisielice) wraz z województwem podlaskim oraz niektórymi gminami województwa mazowieckiego, pomorskiego i kujawsko-pomorskiego należy do regionu Zielonych Płuc Polski. Podstawą wyodrębnienia tego regionu są unikatowe w skali kraju i Europy cechy środowiska przyrodniczego.

Turystyczny krajobraz województwa warmińsko-mazurskiego tworzą również zamki, kościoły oraz dworki i pałace związane z historią regionu. Uatrakcyjnieniem pobytu na Warmii i Mazurach może być poznanie folkloru, tradycji, twórczości ludowej, a także potraw kuchni regionalnej. Województwo proponuje również szeroką ofertę imprez kulturalnych, sportowych, rozrywkowych i artystycznych. Corocznym wydarzeniem jest inscenizacja XV-wiecznej bitwy z Zakonem Krzyżackim na polach pod Grunwaldem, a znanymi cyklicznymi imprezami są m.in. Międzynarodowy „Piknik Country” w Mrągowie oraz Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe „Śpiewajmy poezję” w Olsztynie.

Szczególne walory przyrodnicze i liczne zabytki Warmii i Mazur czynią z tych terenów jeden z najpiękniejszych regionów Polski, który od lat przyciąga turystów zarówno krajowych, jak i zagranicznych.

W lipcu 2011 r. w województwie warmińsko-mazurskim do dyspozycji turystów pozostawało 386 obiektów zbiorowego zakwaterowania, w tym 232 całoroczne. Od 2005 r. zanotowano wzrost ich liczby o 9,3%.

**Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w latach 2005–2011**



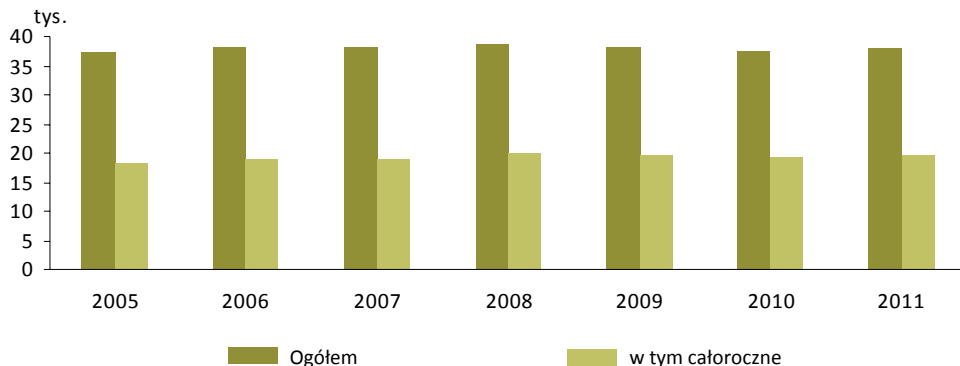
W strukturze obiektów noclegowych największy udział stanowiły hotele (25,1%) i ośrodki wczasowe (13,2%). Wśród hoteli przeważały obiekty trzygwiazdkowe (44,3%) i dwugwiazdkowe (33,0%).

Pod względem liczby obiektów zbiorowego zakwaterowania województwo warmińsko-mazurskie zajmowało 8 lokatę w Polsce. Biorąc pod uwagę gęstość rozmieszczenia obiektów, czyli liczbę obiektów na 1 000 km<sup>2</sup>, Warmia i Mazury znajdowały się na 11 miejscu wśród województw.

Pierwsze miejsce, zarówno pod względem liczby obiektów, jak i gęstości ich rozmieszczenia, zajmowało województwo małopolskie.

Obiekty zbiorowego zakwaterowania dysponowały w 2011 r. 37,8 tys. miejsc noclegowych, w tym ponad połowa (52,4%) znajdowała się w obiektach całorocznych. W stosunku do 2005 r. turyści mieli do dyspozycji o 402 miejsca noclegowe więcej.

**Miejsca noclegowe w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania w latach 2005–2011**



Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w województwie w stosunku do 2005 r. obniżył się o 1,6 p. proc. W 2011 r. wskaźnik przekraczający wartość średnią (28,5%) odnotowały hotele czterogwiazdkowe (44,8%), hotel pięcigwiazdkowy (36,2%), hostele (34,8%), ośrodki kolonijne (31,6%), ośrodki wczasowe (30,4%), szkolne schroniska młodzieżowe (29,2%) oraz zakłady uzdrowiskowe (77,3%). Najniższy stopień wykorzystania miejsc w badanym roku odnotowano w jednogwiazdkowych motelach i hotelach oraz domach wycieczkowych.

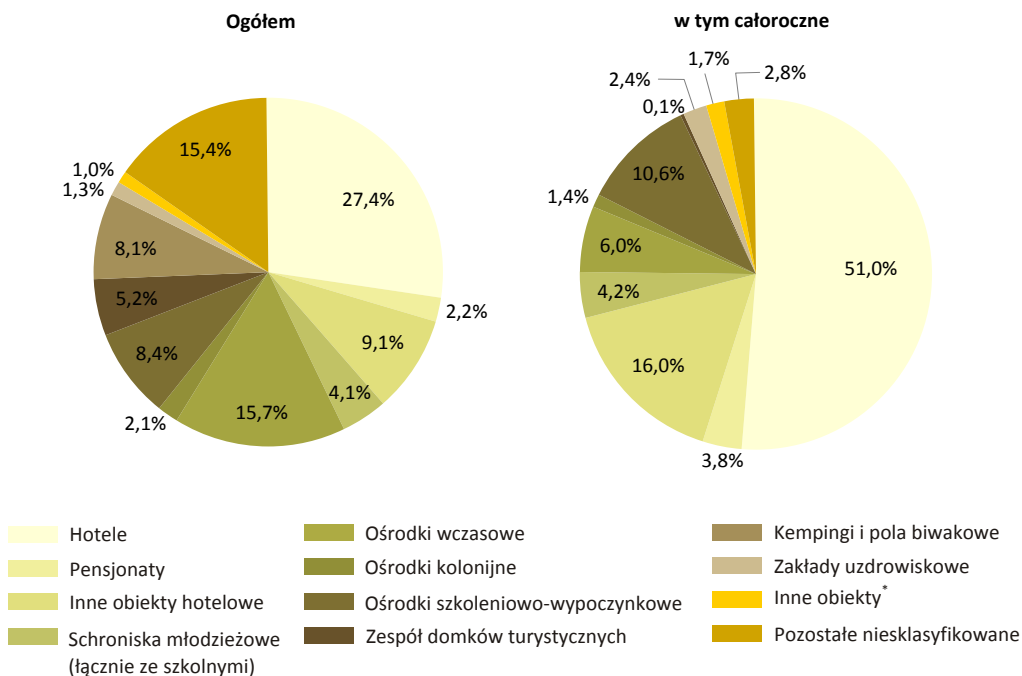
Kształtowanie się wskaźnika wykorzystania miejsc noclegowych na przestrzeni roku potwierdza zjawisko sezonowości turystyki. Najwyższy wskaźnik zanotowano w miesiącach wakacyjnych, tj. lipcu (45,8%), sierpniu (41,8%) i czerwcu (34,7%). Miejsca noclegowe w najniższym stopniu wykorzystane były w grudniu (17,0%) oraz styczniu (17,9%).

Analiza struktury miejsc noclegowych wykazała, że obiektami dysponującymi największą liczbą miejsc noclegowych były hotele (27,4%) oraz ośrodki wczasowe (15,7%).



### Struktura miejsc noclegowych w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.

w %  
Stan w dniu 31 VII

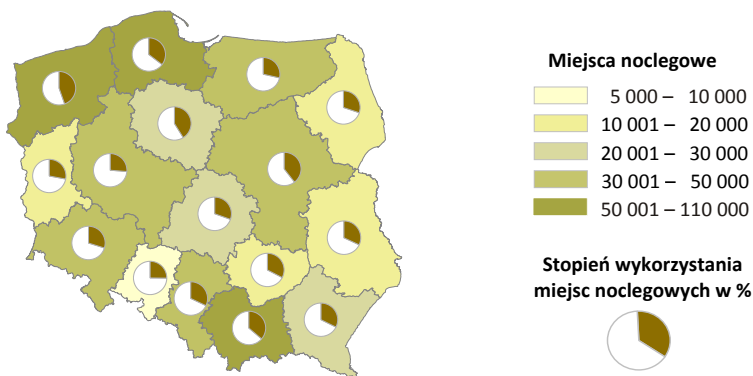


\* Motele, domy wycieczkowe, domy pracy twórczej, hostele.

Na przestrzeni badanego okresu liczba miejsc noclegowych w regionie wzrosła (o 1,1%), jednak w porównaniu do 2005 r. zanotowano obniżenie lokaty województwa z 5 na 8. Największy wzrost liczby oferowanych miejsc noclegowych w porównaniu do 2005 r. nastąpił w świętokrzyskim (39,5%) oraz łódzkim (32,1%). W sześciu województwach liczba miejsc noclegowych zmniejszyła się – najwięcej w lubelskim (o 17,5%) i kujawsko-pomorskim (o 11,5%). Na przestrzeni tych lat, liczba miejsc noclegowych nie zmieniła się w lubuskim.

Równoległe do niewielkiego wzrostu liczby oferowanych miejsc, obniżył się stopień ich wykorzystania. Na tle pozostałych województw warmińsko-mazurskie zajęło 13 pozycję. Niższy niż na Warmii i Mazurach stopień wykorzystania miejsc noclegowych w 2011 r. odnotowano jedynie w opolskim, wielkopolskim oraz lubuskim.

**Miejsca noclegowe i stopień wykorzystania miejsc noclegowych w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania według województw w 2011 r.**



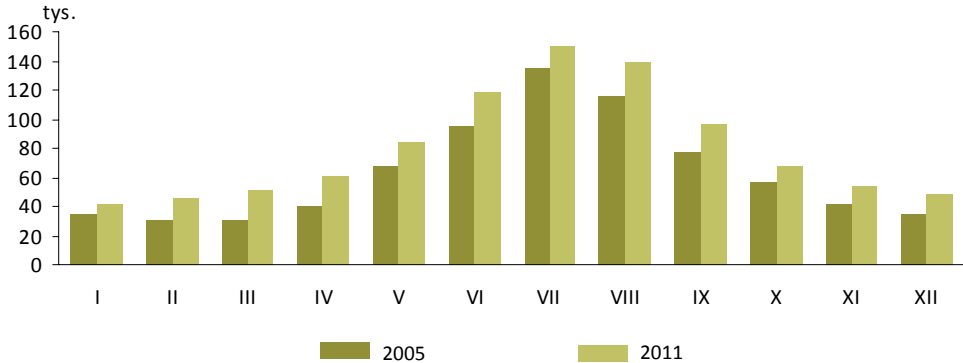
Wyniki badań statystyki publicznej wykazują, iż w 2011 r. z noclegów w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania skorzystało 959,4 tys. osób. W porównaniu z 2005 r. liczba korzystających z noclegów zwiększyła się o 26,6%.

**Korzystający z noclegów w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania w latach 2005–2011**



Popyt turystyczny cechuje się sezonowością, czyli zmianami wielkości ruchu turystycznego w czasie. Sezony turystyczne kształtują się odmiennie dla poszczególnych regionów Polski. Turyści odwiedzający Warmię i Mazury w 2011 r. korzystali z noclegów głównie w okresie od maja do września. Wiązało się to nie tylko z przypadającym na te miesiące okresem wakacyjno-urlopowym oraz korzystnymi warunkami pogodowymi, ale również ze specyfiką i walorami regionu sprzyjającymi wypoczynkowi w okresie letnim. Należy jednak zauważyć, że pomimo sezonowości turystyki liczba korzystających z noclegów była we wszystkich miesiącach 2011 r. większa niż w analogicznych miesiącach 2005 r.

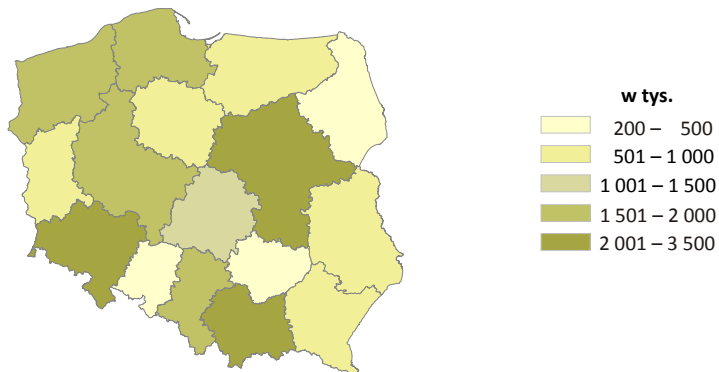
**Korzystający z noclegów w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania według miesięcy w latach 2005 i 2011**



Prawie 15,9% korzystających z noclegów w warmińsko-mazurskim w 2011 r. stanowili turyści zagraniczni. W 2011 r., podobnie jak w roku 2005, największą część turystów zagranicznych korzystających z noclegów w obiektach zbiorowego zakwaterowania stanowili Niemcy (54,3%). Kolejną, jednak znacznie mniej liczną grupą byli Rosjanie (18,5%) oraz Litwini (3,6%). Jednak udział zarówno Niemców, jak i Rosjan zmniejszył się w analizowanych latach. Z kolei w porównaniu z 2005 r. odnotowano więcej turystów z Łotwy i Estonii.

Analizując dane dotyczące turystyki w województwie warmińsko-mazurskim na tle pozostałych województw należy odnotować, że w 2011 r. warmińsko-mazurskie przyjęło 4,5% wszystkich korzystających z obiektów turystycznych zbiorowego zakwaterowania w kraju. Turyści zagraniczni stanowili 3,5% wszystkich turystów spoza granic kraju, którzy w 2011 r. odwiedzili Polskę.

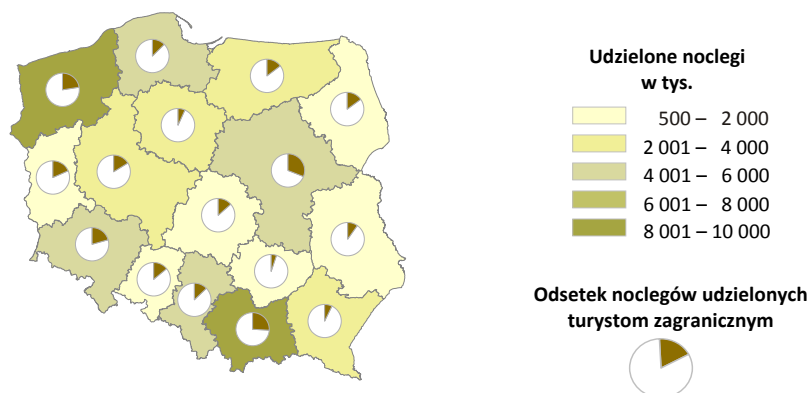
**Korzystający z noclegów w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania według województw w 2011 r.**



W 2011 r. w warmińsko-mazurskim udzielono 2 470,1 tys. noclegów, tj. o 22,6% więcej niż w 2005 r. Turyści zagraniczni skorzystali z 14,7% noclegów udzielonych w województwie – było to o 18,1 p. proc. mniej niż w 2005 r.

Analizując bazę noclegową i jej wykorzystanie na przestrzeni całego kraju, można zaobserwować powtarzające się tendencje. W ostatnich latach, pod względem liczby korzystających i udzielonych noclegów warmińsko-mazurskie uplasowało się na 9 miejscu. W 2011 r. najwięcej korzystających oraz udzielonych noclegów zanotowało województwo: mazowieckie, małopolskie, dolnośląskie, śląskie i zachodniopomorskie. Pod względem udziału liczby turystów zagranicznych wśród korzystających i udzielonych noclegów w 2011 r. województwo zajęło odpowiednio 6 i 7 miejsce. Największy odsetek turystów zagranicznych w liczbie udzielonych noclegów zanotowano w mazowieckim, małopolskim i zachodniopomorskim.

#### Udzielone noclegi w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania według województw w 2011 r.

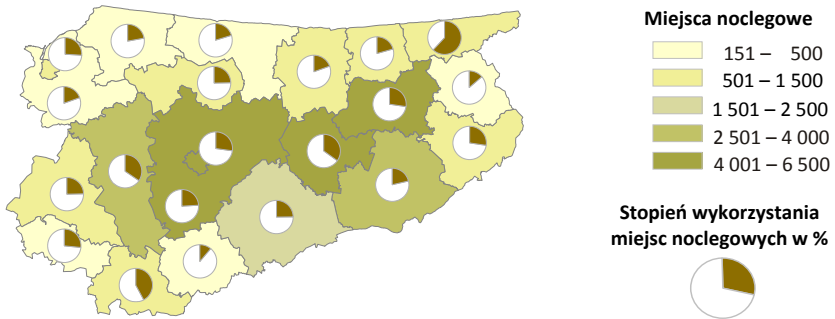


Porównanie liczby osób korzystających z miejsc noclegowych w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania z liczbą udzielonych noclegów pozwala na określenie średniej długości pobytu w obiektach turystycznych. W warmińsko-mazurskim w 2011 r. przeciętny pobyt w obiekcie turystycznym obejmował blisko 3 noclegi. Najdłuższe pobyty odnotowano w województwie zachodniopomorskim (5 noclegów), a najkrótsze w mazowieckim (niecałe 2 noclegi).

Analiza przestrzennego rozmieszczenia obiektów infrastruktury turystycznej w województwie warmińsko-mazurskim wykazuje znaczne jej zróżnicowanie w poszczególnych powiatach. Najwięcej obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania w przeliczeniu na 1 000 km<sup>2</sup> zlokalizowanych było, poza Olsztynem i Elblągiem, w powiatach o dogodnym położeniu naturalnym, z licznymi jeziorami – mrągowskim, giżyckim i piskim. Obiekty noclegowe w tych

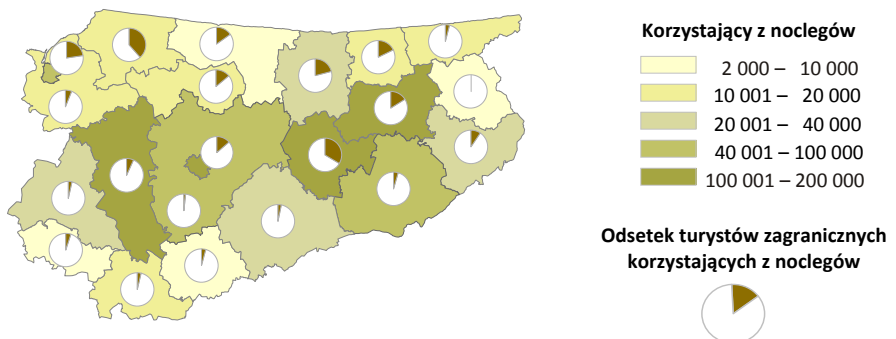
powiatach oferowały również najwięcej miejsc noclegowych w przeliczeniu na 1 000 km<sup>2</sup>. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych powyżej średniej wojewódzkiej zanotowano w powiecie gołdapskim (62,0%), działdowskim (42,1%), mrągowskim (34,9%) oraz ostródzkim (34,4%). Niewykorzystany potencjał noclegowy pozostawał głównie w powiecie nidzickim i oleckim, gdzie stopień wykorzystania miejsc noclegowych wyniósł odpowiednio 11,2% i 13,8%.

**Miejsca noclegowe i stopień wykorzystania miejsc noclegowych w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania według powiatów w 2011 r.**



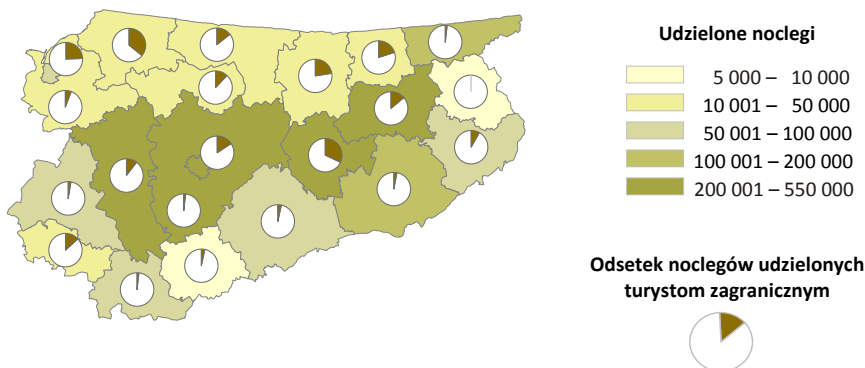
Badania obiektów turystycznych zbiorowego zakwaterowania wykazują, że turyści zarówno krajowi, jak i zagraniczni przyjeżdżający na Warmię i Mazury w 2011 r. najczęściej korzystali z noclegów w obiektach zlokalizowanych w powiecie mrągowskim, a także w Olsztynie, powiecie giżyckim i ostródzkim.

**Korzystający z noclegów w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania według powiatów w 2011 r.**



Podobnie, biorąc pod uwagę liczbę noclegów, najwięcej udzielono ich w obiektach turystycznych powiatu mrągowskiego, w Olsztynie oraz powiatach: ostródzkim i giżyckim. Najmniej noclegów udzielono w powiatach nidzickim, oleckim i bartoszyckim.

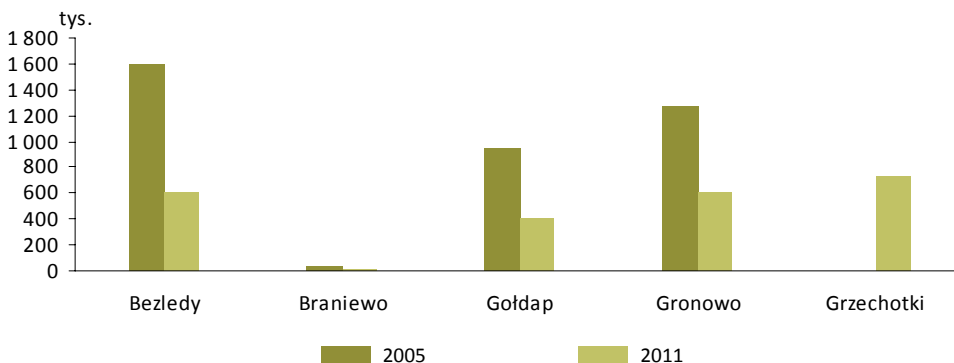
### Udzielone noclegi w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania według powiatów w 2011 r.



Rozpatrując długość pobytu turystów w poszczególnych powiatach okazuje się, że w 2011 r. odwiedzający województwo najwięcej czasu spędzili w powiecie gołdapskim (ok. 10 dni), głównie za sprawą funkcjonujących w nim dwóch zakładów uzdrowiskowych. Najkrótsze jednodniowe pobyty odnotowano w powiecie nidzickim, w którym również stopień wykorzystania miejsc noclegowych był najniższy w województwie.

Według danych Straży Granicznej w 2011 r. na przejściach granicznych znajdujących się w województwie warmińsko-mazurskim dokonano 2 343,9 tys. odpraw, tj. o 39,4% mniej niż w 2005 r., ale o 62,1% więcej niż w roku poprzednim. W 2011 roku najbardziej uczęszczanym było przejście drogowe w Grzechotkach (uruchomione w 2010 r.), które koncentrowało 31,2% odpraw, oraz w Bezedach – 26,1% odpraw oraz w Gronowie – 25,6%.

### Ruch graniczny według przejść w latach 2005 i 2011



Z Polski przez przejścia w warmińsko-mazurskim wyjechało 491,6 tys. Polaków i 673,5 tys. cudzoziemców. Do kraju przybyło 520,2 tys. obywateli Polski i 658,7 tys. obywateli innych państw.

W województwie warmińsko-mazurskim funkcjonują instytucje oraz organizacje działające na rzecz turystyki. Najstarszą organizacją działającą w całej Polsce, skupiającą turystów i krajoznawców, posiadającą w województwie warmińsko-mazurskim 7 oddziałów (34 koła i 16 klubów) jest Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze (PTTK). W 2011 r. do PTTK w województwie warmińsko-mazurskim należało 1 926 osób. Najwięcej osób chętnych do uprawiania turystyki zrzeszały kluby turystyczno-krajoznawcze żeglarskie (155 osób w 2 klubach), kajakowe (130 osób w 3 klubach) oraz piesze (123 osoby w 4 klubach).

W 2011 r. PTTK zorganizowało 1 100 wycieczek, w tym 702 kwalifikowane (wymagające specjalnego przygotowania kondycyjnego i umiejętności posługiwania się sprzętem turystycznym) oraz 398 zwykłych. W wycieczkach wzięło udział 34,2 tys. osób. Wśród wycieczek i imprez kwalifikowanych największą popularnością cieszyły się piesze nizinne. Ich uczestnicy stanowili aż 27,8% uczestników wszystkich wycieczek. Znaczną liczbę chętnych zgromadziły również wycieczki i imprezy kajakowe (3 445 uczestników), żeglarskie (2 289 uczestników) oraz kolarskie (1 237 uczestników).

Turyści w województwie warmińsko-mazurskim mieli do dyspozycji 2 985 km szlaków turystycznych oznakowanych przez PTTK (aż o 114,0% więcej niż w 2005 r.). Amatorzy wycieczek pieszych, stanowiący w warmińsko-mazurskim największą grupę, mogli korzystać z 2 026,1 km szlaków nizinnych. Od 2005 r. ich długość wzrosła aż o 130,2%.

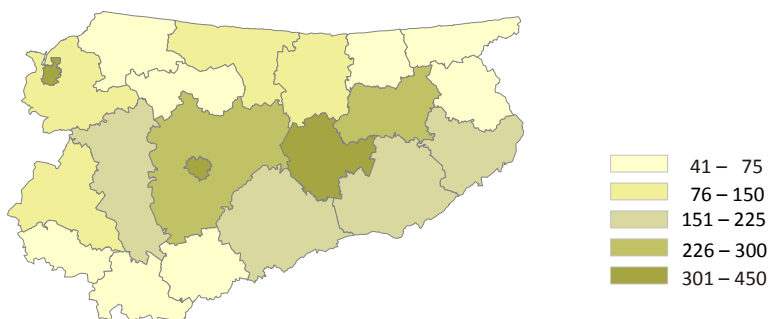
Zagadnieniem ściśle związanym z turystyką jest zaplecze gastronomiczne. W obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania w 2011 r. czynnych było 160 restauracji (w tym 104 w hotelach), 160 barów i kawiarni (71 w hotelach), 89 stołówek i 40 punktów gastronomicznych. Łączna liczba placówek gastronomicznych w obiektach wzrosła w porównaniu do 2005 r. o 6,4%.

Rozwój turystyki związany jest z funkcjonowaniem podmiotów zajmujących się prowadzeniem obiektów noclegowych turystyki i miejsc krótkotrwałego zakwaterowania, restauracji i pozostałych placówek gastronomicznych, barów, stołówek i firm cateringowych. W 2011 r. liczba podmiotów zajmujących się wymienioną działalnością (sklasyfikowaną w rejestrze REGON jako zakwaterowanie i gastronomia) wynosiła 3 349. W większości były to podmioty małe zatrudniające do 9 osób. W rejestrze REGON w 2011 r. wpisanych było 1 721 podmiotów, które zajmowały się prowadzeniem restauracji i pozostałych placówek gastronomicznych. W województwie funkcjonowało 171 podmiotów zajmujących się cateringiem i 433 podmioty zajmujące się przygotowaniem i podawaniem napojów. Firmy gastronomiczne skupione były głównie w Olsztynie, Elblągu oraz powiecie olsztyńskim i mrągowskim czyli na tych obszarach gdzie

przyjeżdża największa liczba turystów. Ponadto w 2011 r. 380 podmiotów prowadziło działalność związaną z turystyką, w tym m.in. 142 organizatorów turystyki, 34 pośredników turystycznych oraz 70 agentów turystycznych.

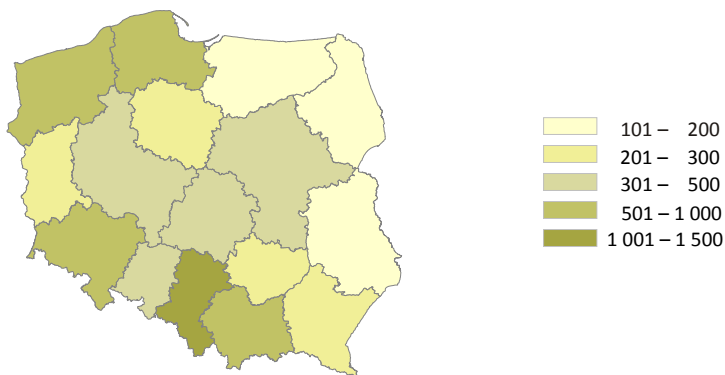
Terytorialne rozmieszczenie jednostek wpisanych do rejestru działalności gospodarczej w sekcji zakwaterowanie i gastronomia wskazuje, że największe skupienie podmiotów znajduje się w Olsztynie (434), Elblągu (335), a także powiecie mrągowskim (341), giżyckim (288), olsztyńskim (268) oraz oleckim (217).

**Podmioty gospodarcze prowadzące działalność w sekcji Zakwaterowanie i gastronomia w 2011 r.**



Najwięcej podmiotów prowadzących działalność związaną z turystyką funkcjonowało w Olsztynie (105), w Elblągu (32), powiecie mrągowskim i olsztyńskim (po 21).

**Podmioty gospodarcze prowadzące działalność w sekcji Zakwaterowanie i gastronomia na 1 000 km<sup>2</sup> według województw w 2011 r.**





Wskaźnik liczby podmiotów gospodarczych na 1 000 km<sup>2</sup> powierzchni województwa na poziomie 139 klasyfikuje warmińsko-mazurskie na 15 miejscu wśród pozostałych województw. Wskaźnik ten osiągnął niższą wartość jedynie w województwie podlaskim (105). Największe zagęszczenie podmiotów wystąpiło w śląskim (1 197), małopolskim (844), pomorskim (721) oraz zachodniopomorskim (562).

Zgodnie z klasyfikacją stosowaną przez Eurostat obiekty noclegowe dzielą się na obiekty zbiorowego i indywidualnego zakwaterowania. Do obiektów indywidualnego zakwaterowania zalicza się kwatery agroturystyczne i pokoje gościnne (kwatery prywatne).

Zarejestrowana w końcu 2011 r. baza obiektów noclegowych indywidualnego zakwaterowania na terenie województwa, w której znalazły się podmioty posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych, liczyła 81 podmiotów, które dysponowały łącznie 1 295 miejscami. W bazie tej znajdowało się 50 kwater agroturystycznych (751 miejsc) oraz 31 pokoi gościnnych (544 miejsca noclegowe). Zarówno wśród kwater agroturystycznych, jak i pokoi gościnnych, obiekty całoroczne stanowiły odpowiednio 40,0% i 41,9%. Z obiektów indywidualnego zakwaterowania w 2011 r. skorzystało 11,8 tys. turystów, którym udzielono 36,7 tys. noclegów. Średni czas pobytu wyniósł 3,1 dnia, czyli więcej niż w obiektach zbiorowego zakwaterowania.

Z obiektów indywidualnego zakwaterowania turyści korzystali przede wszystkim w miesiącach wakacyjnych: lipcu, sierpniu i czerwcu oraz w maju i wrześniu. W tych miesiącach udzielono też najwięcej noclegów.

W ujęciu przestrzennym z bazy noclegowej indywidualnego zakwaterowania w 2011 r. najwięcej turystów korzystało i najwięcej noclegów udzielono w powiatach: olsztyńskim, giżyckim, piskim oraz mrągowskim.

Rozwój turystyki w regionie wspierają również władze lokalne, dlatego na działania w zakresie upowszechniania turystyki przeznaczają corocznie spore środki pieniężne. Z danych Urzędu Marszałkowskiego Województwa Warmińsko-Mazurskiego wynika, iż w 2011 r. na cele turystyczne (dział 630 klasyfikacji wydatków) wykorzystano 11 976 tys. zł. Środki przekazano na „Regionalny Program Operacyjny Warmia i Mazury 2007–2013” oraz projekt „Pętla Żuławska – rozwój turystyki wodnej”. W ramach tych programów zorganizowano m.in. rozbudowę portu żeglarskiego w Elblągu, budowę przystani żeglarskiej w Braniewie, budowę przystani jachtowej i pozostałe formy reklam turystycznych.



## 2. Powiaty i gminy na turystycznej mapie Warmii i Mazur

### OLSZTYN – MIASTO NA PRAWACH POWIATU

Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>88</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>176 463</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>1 998</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>21,3</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>8,5</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>5,7</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>15,9</b>

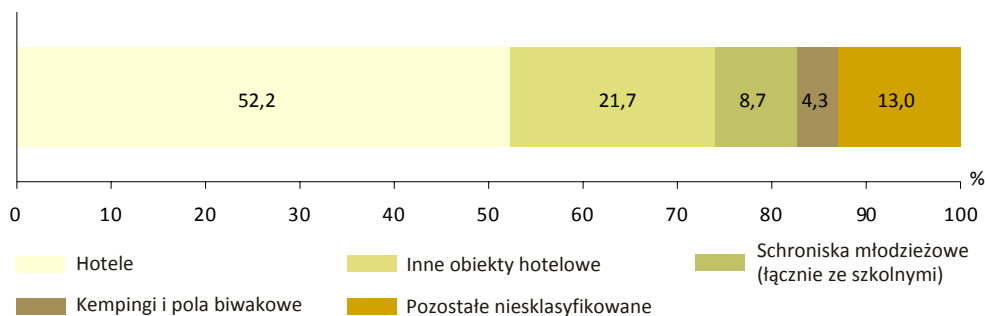


Fot. J. Balcerzak-Kalata

Olsztyn jako stolica Warmii i Mazur, stanowi jeden z najatrakcyjniejszych ośrodków turystycznych nie tylko w regionie, ale i w całej Polsce. Miasto posiada wiele zabytków i atrakcji, którymi przyciąga turystów zarówno z kraju, jak i z zagranicy.

Wyniki badań GUS wykazały, że w granicach Olsztyna w 2011 r. znajdowały się 23 obiekty zbiorowego zakwaterowania, w tym 20 z nich prowadziło działalność przez cały rok. Najliczniejszą grupę stanowiły hotele – 12 obiektów. Obiekty turystyczne dysponowały łączną liczbą 6 187 miejsc noclegowych. Pod tym względem Olsztyn uplasował się na 1 pozycji w regionie. Przeciętnie na 1 obiekt noclegowy przypadało 269 miejsc.

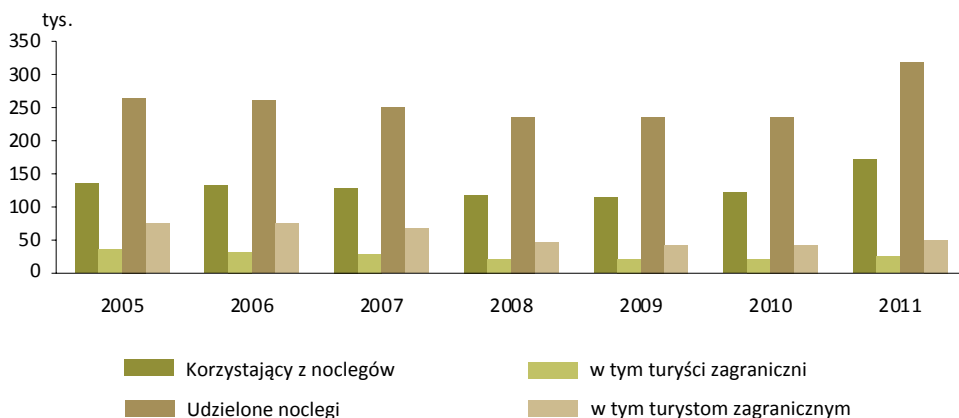
#### Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.



a Stan w dniu 31 VII.

Z obiektów noclegowych skorzystało w 2011 r. 171,4 tys. turystów, 17,9% ich ogólnej liczby w województwie. Więcej turystów przebywało jedynie w powiecie mrągowskim – 197,2 tys. (20,6%). Wśród korzystających z bazy turystycznej znaczną grupę 13,5% stanowili obcokrajowcy. Udzielono w Olsztynie 319,0 tys. noclegów, 12,9% ich ogólnej liczby w regionie. Przeciętnie na 1 turystę przypadały blisko 2 noclegi. Na 100 noclegów, 16 udzielono turystom zagranicznym. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych wyniósł 27,2% i był niższy od przeciętnego w regionie.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**



Według danych z rejestru REGON, działalność związaną z zakwaterowaniem i gastronomią w Olsztynie prowadziły 434 podmioty, w tym 274 restauracje i pozostałe placówki gastronomiczne oraz 12 jednostek zajmujących się cateringiem. W mieście zarejestrowanych było ponadto 45 organizatorów turystyki, 10 pośredników turystycznych i 23 agentów turystycznych.

W 2011 r., w niektórych miesiącach, w Olsztynie funkcjonowały również obiekty indywidualnego zakwaterowania, posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych. Z obiektów indywidualnego zakwaterowania skorzystało 0,5 tys. turystów, którym udzielono 1,6 tys. noclegów.



## ELBLĄG – MIASTO NA PRAWACH POWIATU

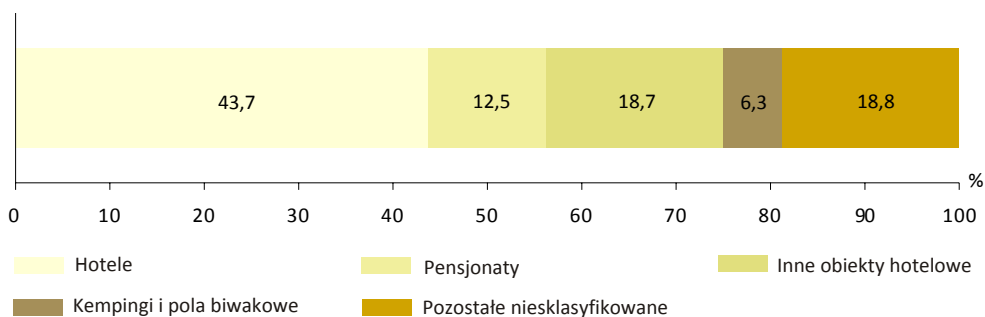
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>80</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>126 049</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>1 579</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>26,8</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>1,1</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>44,8</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>118,3</b>



Fot. E. Ginter

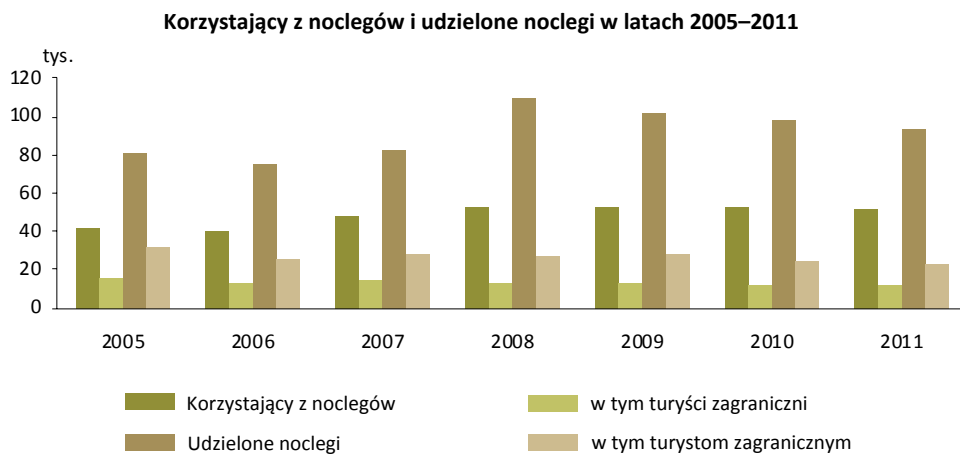
W 2011 r. w granicach Elbląga znajdowało się 16 turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, w tym 15 całorocznych. Najliczniejszą grupę stanowiły hotele – 7 obiektów. Baza turystyczna dysponowała 1 103 miejscami noclegowymi, w tym 867 prowadziło działalność całoroczną. Na 1 obiekt przypadało w Elblągu 69, natomiast w województwie 98 miejsc noclegowych.

### Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.



a Stan w dniu 31 VII.

Z obiektów noclegowych skorzystało w 2011 r. 51,1 tys. osób, czyli 5,3% ogólnej liczby turystów Warmii i Mazur (7 lokata wśród powiatów). Udział turystów zagranicznych wyniósł 22,7%. W 2011 r. udzielono 93,3 tys. noclegów, w tym 22,7 tys. obcokrajowcom. Pod względem udzielonych noclegów Elbląg zajął 8 miejsce wśród powiatów województwa. Przeciętny czas pobytu turysty był krótszy niż w regionie i wyniósł około 2 dni.



Stopień wykorzystania miejsc noclegowych (mierzony stosunkiem liczby udzielonych noclegów do nominalnej liczby miejsc noclegowych) w Elblągu był niższy niż przeciętny w województwie o 2,5 p. proc.

Według danych rejestru REGON województwa warmińsko-mazurskiego w zakresie zakwaterowania i gastronomii działało w Elblągu 335 podmiotów, w tym 164 restauracje i pozostałe placówki gastronomiczne, 13 jednostek zajmujących się cateringiem. Ponadto w mieście zarejestrowanych było 12 organizatorów turystyki, 3 pośredników i 14 agentów turystycznych.



## POWIAT BARTOSZYCKI

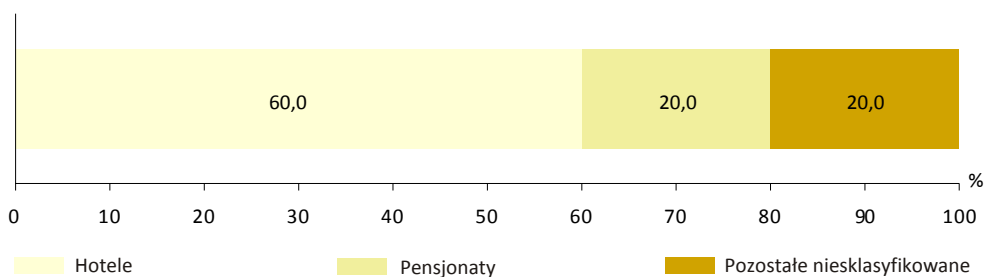
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>1 307</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>59 873</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>46</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>23,5</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>10,1</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>19,7</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>30,1</b>



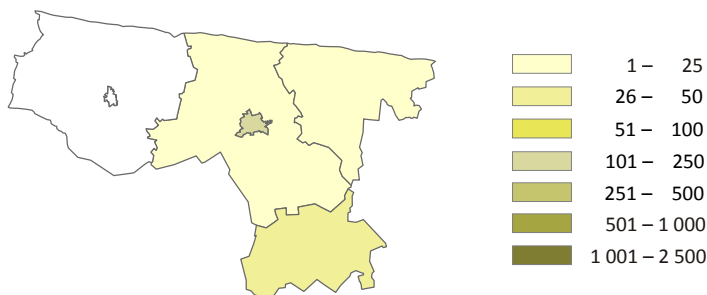
Powiat bartoszycki położony jest w północnej części województwa i bezpośrednio graniczy z Rosją. Na jego terenie znajduje się międzynarodowe przejście graniczne w Bezedach. Siedzibą powiatu jest miasto Bartoszyce.

Według danych statystycznych w powiecie bartoszyckim w 2011 r. funkcjonowało 5 obiektów noclegowych turystyki, w tym 4 całoroczne. W dyspozycji turystów znajdowało się 180 miejsc noclegowych, w tym 122 całoroczne. Na 1 000 km<sup>2</sup> powierzchni przypadało 138 miejsc noclegowych (ponad dziesięciokrotnie mniej niż w województwie). Około 40,0% miejsc noclegowych znajdowało się w gminie miejskiej Bartoszyce.

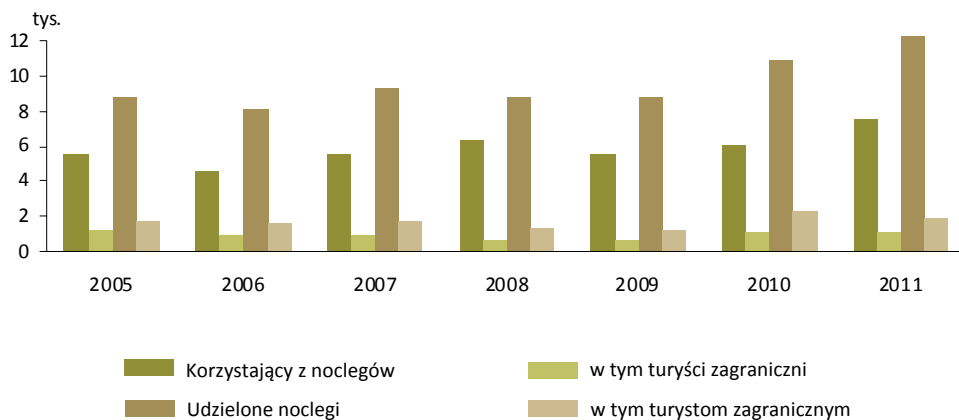
### Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.



a Stan w dniu 31 VII.

**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

Z noclegów skorzystało 7,5 tys. turystów, w tym 15,2% obcokrajowców. Udzielono 13,2 tys. noclegów (14,4% obcokrajowcom). Przeciętna długość pobytu jednej osoby wyniosła prawie dwa dni. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w powiecie był o 8,2 p. proc. niższy niż w województwie.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

Z danych rejestru REGON województwa warmińsko-mazurskiego wynika, że w sekcji PKD „Zakwaterowanie i gastronomia” działało w powiecie 97 podmiotów, w tym 59 stanowiły restauracje i inne placówki gastronomiczne. Kolejnych 8 prowadziło działalność związaną z turystyką.



## POWIAT BRANIEWSKI

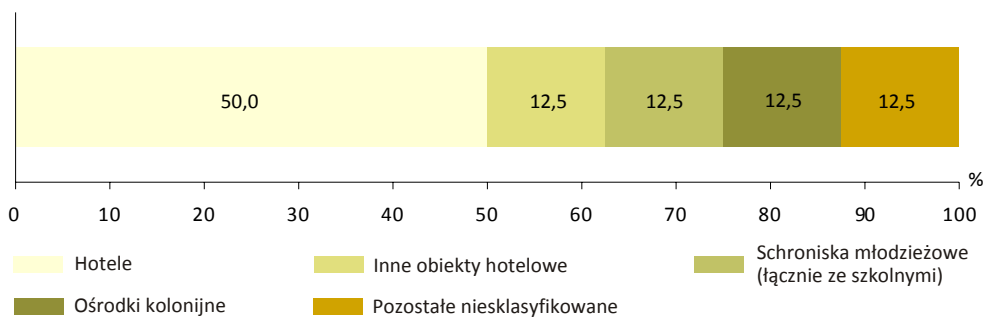
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>1 202</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>42 633</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>35</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>25,6</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>73,3</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>30,3</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>28,1</b>



Powiat braniewski położony jest w północno-zachodniej części województwa. Od północy graniczy z Rosją, od północnego-zachodu naturalną granicą jest Zalew Wiślany. Na jego terenie znajduje się międzynarodowe przejście graniczne w Braniewie.

Z danych statystycznych statystyki publicznej wynika, że w powiecie braniewskim w 2011 r. znajdowało się 8 turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania (7 z nich to obiekty całoroczne). Na 1 000 km<sup>2</sup> powierzchni przypadało w powiecie blisko 7 obiektów turystycznych. Łącznie wszystkie obiekty zbiorowego zakwaterowania dysponowały 439 miejscami noclegowymi, w tym 367 całorocznymi.

### Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.



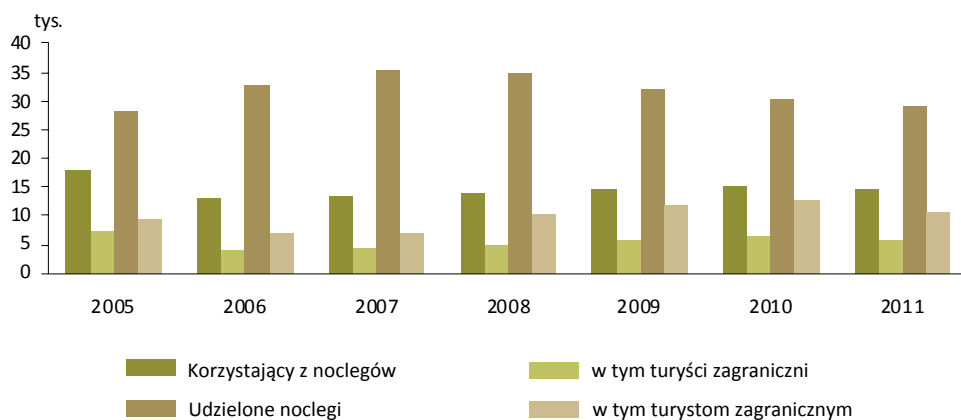
a Stan w dniu 31 VII.

Na 1 000 km<sup>2</sup> powierzchni przypadało w powiecie 365 miejsc, co nie przekraczało 1/4 poziomu wskaźnika dla województwa.



**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

Z dostępnych miejsc noclegowych w obiektach zbiorowego zakwaterowania skorzystało 14,6 tys. turystów, w tym 38,5% obcokrajowców. Turystom udzielono 29,3 tys. noclegów, w tym 35,8% obcokrajowcom. Przeciętnie 1 osoba odwiedzająca powiat skorzystała z 2 noclegów. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych (mierzony stosunkiem liczby udzielonych noclegów do nominalnej liczby miejsc noclegowych) w powiecie braniewskim był niższy (o 22,1%) od przeciętnego w województwie.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

Na podstawie rejestru REGON województwa warmińsko-mazurskiego stwierdzono, że w powiecie, w zakresie zakwaterowania i gastronomii działalność prowadziły 73 podmioty, natomiast kolejnych 4 zajmowało się turystyką.

W 2011 r. w powiecie funkcjonowały 2 obiekty indywidualnego zakwaterowania, posiadające 10 lub więcej miejsc noclegowych, w tym kwatery agroturystyczne i pokoje gościnne. Z obiektów indywidualnego zakwaterowania skorzystało 79 turystów, którym udzielono 156 noclegów.



## POWIAT DZIAŁDOWSKI

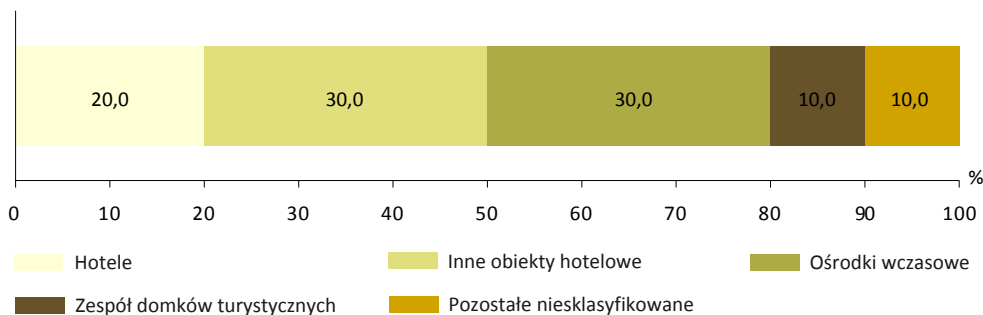
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>954</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>65 199</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>68</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>28,7</b>
Grunty pod wodami (1.01.2010 r.) w km <sup>2</sup>	<b>14,8</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>38,2</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>31,9</b>



Umiejscowiony w południowej części warmińsko-mazurskiego powiat działdowski graniczy z województwem kujawsko-pomorskim i mazowieckim. Należy do obszarów o dużej gęstości zaludnienia (druga lokata w województwie wśród powiatów ziemskich).

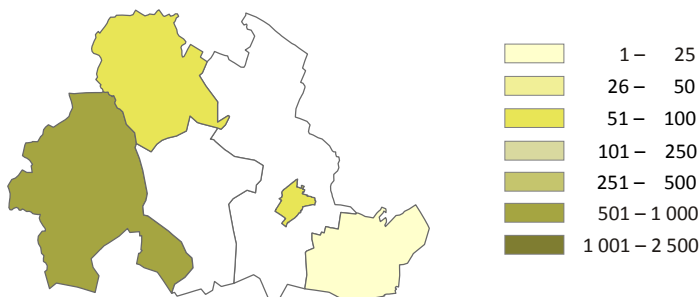
Infrastruktura turystyczna w powiecie działdowskim w 2011 r. obejmowała 10 obiektów zbiorowego zakwaterowania, w tym 6 działało przez cały rok. W obiektach funkcjonowało 1 091 miejsc noclegowych. Najwięcej miejsc w obiektach zbiorowego zakwaterowania posiadała gmina miejsko-wiejska Lidzbark.

**Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

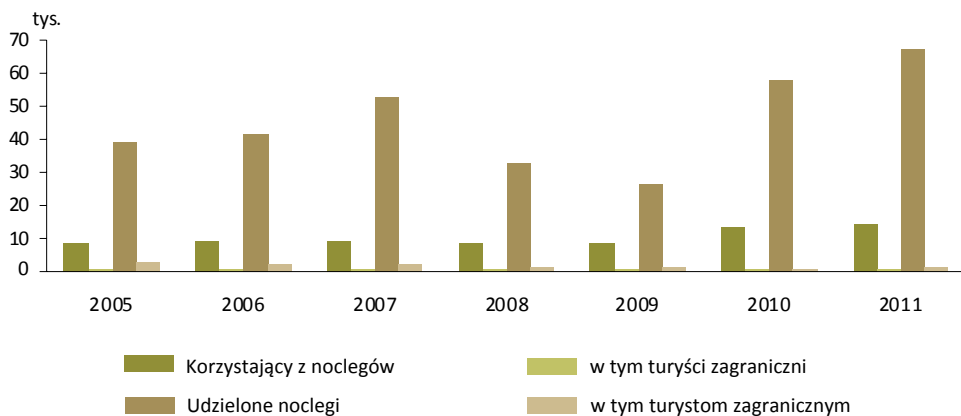


a Stan w dniu 31 VII.

Pod względem stopnia wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach noclegowych zbiorowego zakwaterowania powiat znalazł się na drugim miejscu w województwie – w ciągu roku wskaźnik wyniósł 42,1%.

**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

Wśród 14,0 tys. turystów, którzy nocowali w powiecie w 2011 r. jedynie 3,7% to turyści zagraniczni (przy średniej w województwie 15,9%). Korzystający z noclegów wybierali głównie pobyt w gminie Lidzbark oraz w Działdowie.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

W roku 2011 w powiecie udzielono 67,6 tys. noclegów, z czego 1,7% turystom zagranicznym. Przeciętny pobyt turystów w 2011 r. wyniósł blisko 5 dni i był prawie dwa razy dłuższy niż w województwie.

W działdowskim aktywnością gospodarczą w zakresie zakwaterowania i gastronomii zajmowały się 74 podmioty (w tym 35 to restauracje i pozostałe placówki gastronomiczne), a także 6 jednostek prowadzących działalność związaną z turystyką.



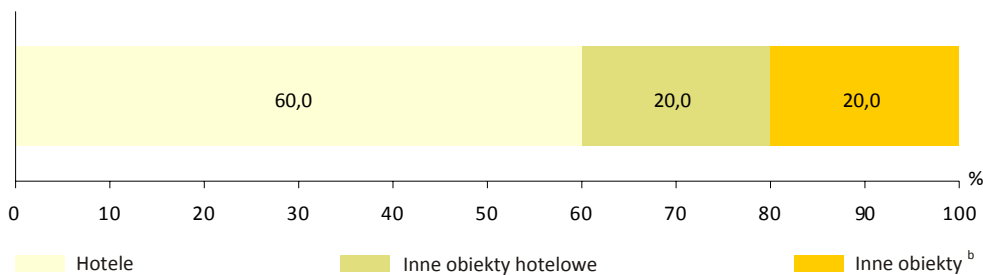
## POWIAT ELBLĄSKI

Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>1 416</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>56 504</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>40</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>19,1</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>134,1</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>40,8</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>36,7</b>



Na podstawie badań statystycznych GUS stwierdzono, że bazę noclegową powiatu ziemskiego elbląskiego w 2011 r. tworzyły 5 turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania. Liczba obiektów przypadających na 1 000 km<sup>2</sup> powierzchni była w powiecie ponad czterokrotnie niższa niż w województwie (w elbląskim 3,5, a w województwie 16,0). Łącznie w bazie noclegowej znajdowało się 269 miejsc noclegowych, w tym 198 w hotelach. Wskaźnik nasycenia bazą noclegową, określany liczbą miejsc noclegowych przypadających na 1 000 km<sup>2</sup> powierzchni w powiecie był kilkakrotnie niższy niż w województwie.

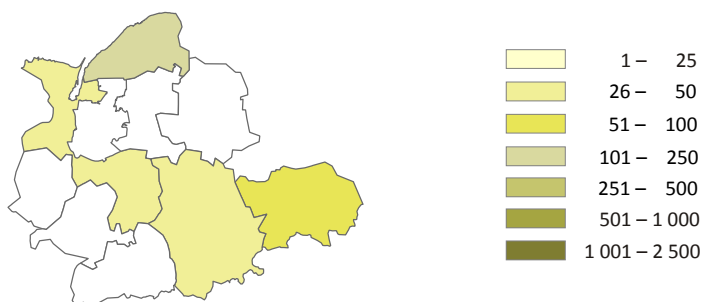
### Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.



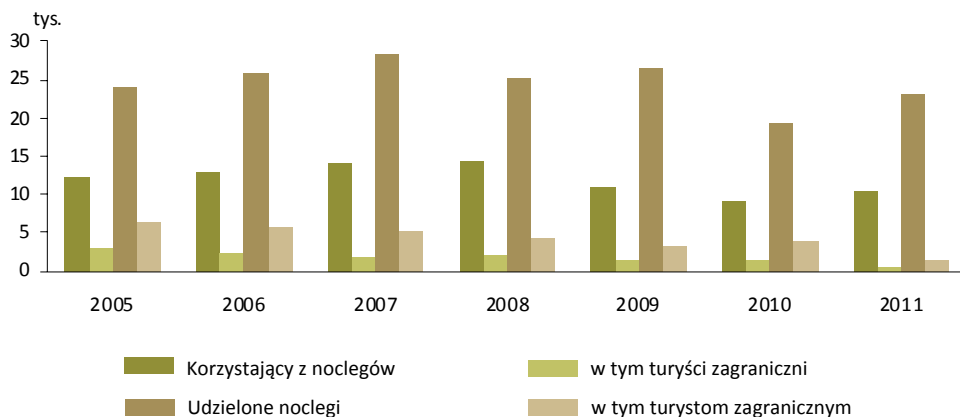
a Stan w dniu 31 VII. b Motele, domy wycieczkowe, domy pracy twórczej, hostele.

Analiza bazy noclegowej powiatu elbląskiego wykazała, że obiekty noclegowe znajdowały się wyłącznie w czterech z dziewięciu gmin. Większość miejsc noclegowych skupiały gminy Tolkmicko i Godkowo.

Na podstawie sprawozdawczości GUS stwierdzono, że z miejsc noclegowych dostępnych w bazie turystycznej powiatu w 2011 r. skorzystało 10,5 tys. turystów, w tym 6,0% obcokrajowców. Łącznie udzielono 23,0 tys. noclegów, w tym 5,9% obcokrajowcom. Przeciętny turysta przebywał w obiekcie turystycznym ponad 2 dni.

**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych był o 8,9 p. proc. niższy w powiecie niż przeciętny w województwie.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

W powiecie elbląskim (dane rejestru REGON województwa warmińsko-mazurskiego) 82 podmioty prowadziły działalność w zakresie zakwaterowania i gastronomii.

W poszczególnych miesiącach 2011 r. w powiecie funkcjonowały pojedyncze kwatery turystyczne, posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych. Z obiektów indywidualnego zakwaterowania skorzystało 0,4 tys. turystów, którym udzielono 0,8 tys. noclegów.



## POWIAT EŁCKI

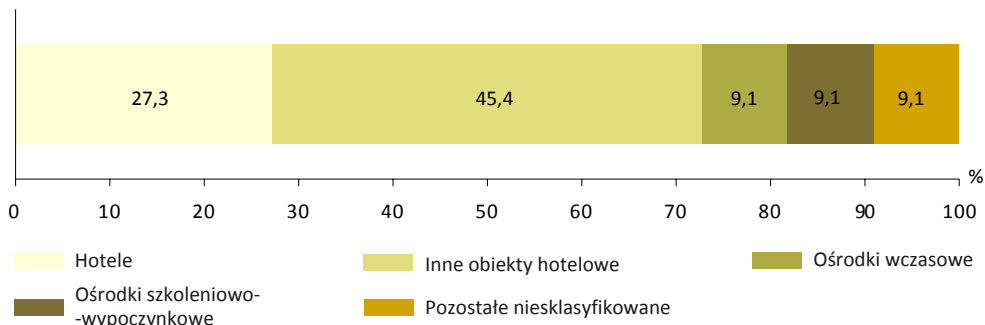
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>1 113</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>90 599</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>78</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>21,9</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>83,8</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>50,3</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>25,6</b>



Specyfiką powiatu ełckiego jest jego malownicze położenie we wschodniej części województwa (przy granicy z województwem podlaskim), w sąsiedztwie jezior i lasów, a także najwyższa wśród powiatów ziemskich gęstość zaludnienia. Niemalże cały obszar powiatu leży w dorzeczu rzeki Ełk.

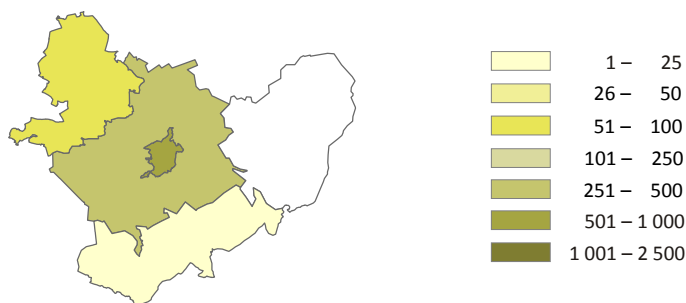
Do dyspozycji turystów w 2011 r. pozostawało w powiecie 1 018 miejsc noclegowych w 11 obiektach zbiorowego zakwaterowania.

### Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.

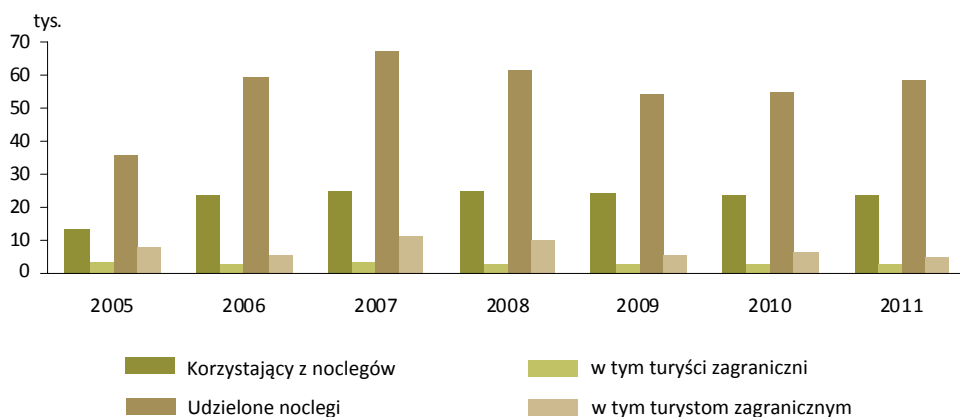


a Stan w dniu 31 VII.

Ponad połowa miejsc noclegowych w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania skupiona była w 2011 r. w mieście Ełk. Jednak każda gmina powiatu realizowała funkcje turystyczne dzięki istniejącej bazie noclegowej, z której korzystali turyści.

**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

Wśród 24,4 tys. osób korzystających w 2011 r. z noclegów 9,4% stanowili turyści zagraniczni (odsetek obcokrajowców był blisko dwukrotnie mniejszy niż w województwie).

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

Liczba udzielonych noclegów w 2011 r. o 6,5% przewyższyła poziom z roku 2010. Średnia długość pobytu turystów w powiecie wyniosła około 2,5 dnia, jednak była niższa od średniej w województwie.

Powiat ełcki znalazł się w 2011 r. na 9 miejscu pod względem liczby jednostek gospodarczych, zajmujących się działalnością w zakresie zakwaterowania i gastronomii. Ze 173 podmiotów 56,1% prowadziło restauracje i pozostałe placówki gastronomiczne. Ponadto działalność związaną z turystyką prowadziło 16 firm, w tym 7 organizatorów turystyki.

W 2011 r. w powiecie funkcjonowały 3 obiekty indywidualnego zakwaterowania, posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych. Z noclegów w obiektach indywidualnego zakwaterowania skorzystało 0,4 tys. turystów, którym udzielono 2,9 tys. noclegów.



## POWIAT GIŻYCKI

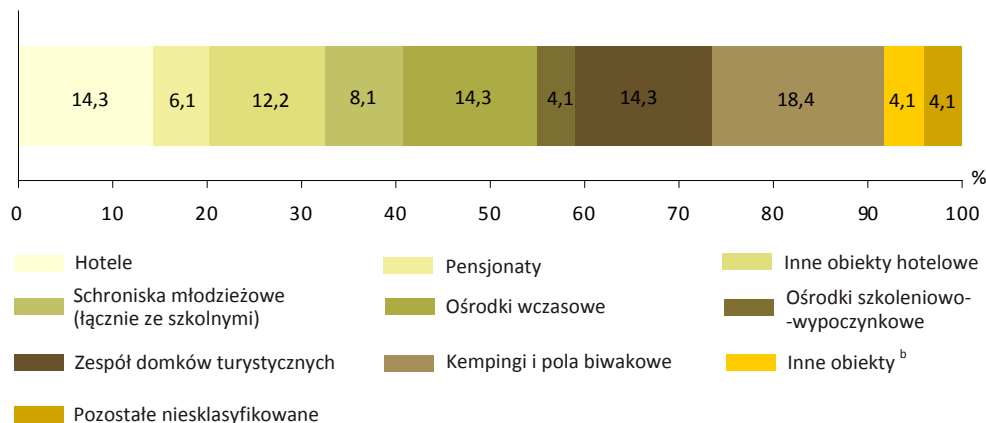
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>1 120</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>56 491</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>50</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>25,8</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>149,9</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>69,2</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>25,8</b>



Pod względem położenia naturalnego i zasobności w naturalne zbiorniki wodne oraz lasy (stanowiące 25,6% powierzchni), powiat giżycki jest jednym z najbardziej atrakcyjnych w województwie.

W powiecie w 2011 r. funkcjonowało 49 obiektów zbiorowego zakwaterowania z 4 417 miejscami noclegowymi, w tym 1 714 to miejsca całoroczne.

### Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.

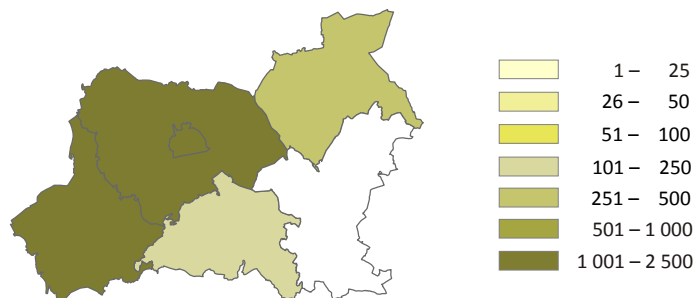


a Stan w dniu 31 VII. b Motele, domy wycieczkowe, domy pracy twórczej, hostele.

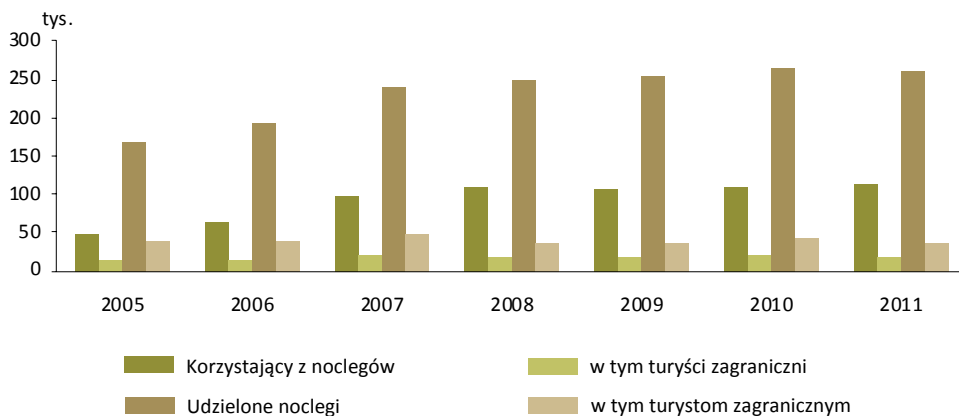
Gminami, w których dostępnych było najwięcej miejsc noclegowych w 2011 r. to miejska i wiejska gmina Giżycko oraz gmina Ryn. Pod względem liczby miejsc przygotowanych dla turystów powiat giżycki zajął czwartą lokatę w województwie. Na 1 000 km<sup>2</sup> przypadało blisko 4 000 miejsc noclegowych, tj. 2,5 krotnie więcej niż w województwie.

Od 2005 r. zaobserwować można rosnącą liczbę osób korzystających z noclegów w obiektach zbiorowego zakwaterowania, jak też liczbę udzielonych noclegów. Turycy odwiedzający powiat giżycki coraz chętniej pozostawali tam na nocleg. Średni czas pobytu turystów w powiecie wyniósł około 2,3 dnia.



**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

Jako miejsce noclegu turyści wybierali głównie gminę Ryn i miasto Giżycko. Turyści zagraniczni stanowili 16,1% osób, które korzystały z noclegów w powiecie, 59,7% z nich zatrzymało się w 2011 r. w gminie miejskiej Giżycko.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

Zwiększyła się w porównaniu z wcześniejszymi latami liczba udzielonych noclegów. W 2011 r. była równa 262,3 tys. i stanowiła prawie 11,0% udzielonych noclegów w województwie.

W giżyckim 288 podmiotów zajmowało się działalnością w zakresie zakwaterowania i gastronomii (4 lokata w województwie). W powiecie prowadziło działalność 121 restauracji i pozostałych placówek gastronomicznych. Aktywność gospodarczą związaną z turystyką wykazywały 42 podmioty (3 lokata w województwie), w tym 19 organizatorów turystyki.

Z 13 obiektów noclegowych indywidualnego zakwaterowania, dysponujących co najmniej dziesięcioma miejscami noclegowymi, korzystało 1,6 tys. turystów, udzielono im 6,4 tys. noclegów.



## POWIAT GOŁDAPSKI

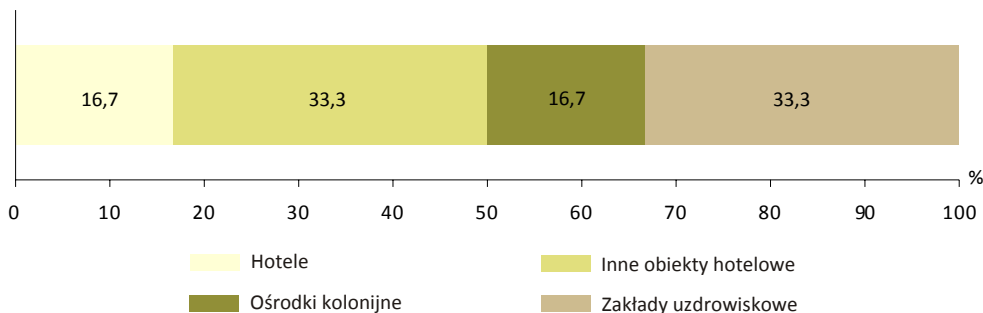
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>772</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>26 545</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>34</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>32,0</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>10,6</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>78,5</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>25,1</b>



Powiat gołdapski jest jednym z kilku, które graniczą z Obwodem Kaliningradzkim Federacji Rosyjskiej. Niemalże 1/3 jego powierzchni zajmują lasy. Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona stanowiła w 2011 r. aż 78,5% (najwięcej w województwie). Na terenie powiatu znajduje się międzynarodowe przejście graniczne w Gołdapi.

Osoby przybywające do powiatu w 2011 r. mogły się zatrzymać w 6 obiektach zbiorowego zakwaterowania z 647 miejscami noclegowymi.

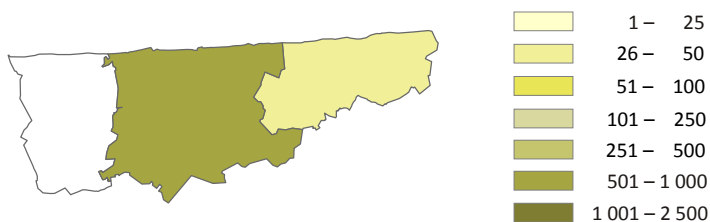
### Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.



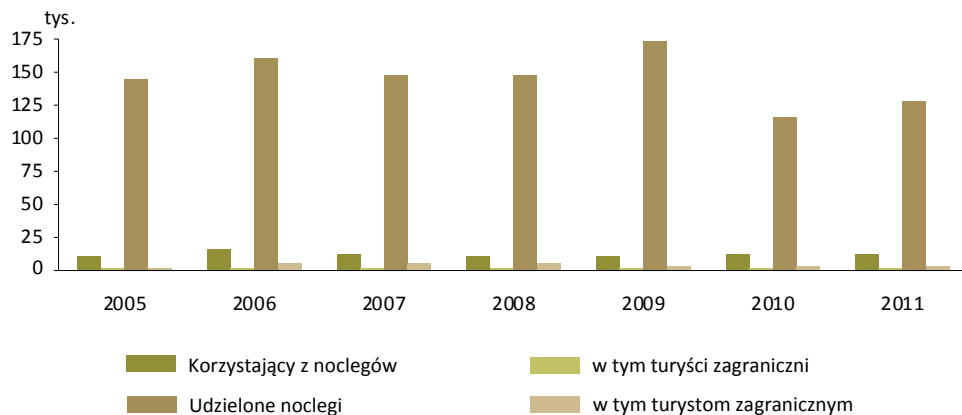
a Stan w dniu 31 VII.

W gołdapskim zanotowano w 2011 r. najwyższy w województwie stopień wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania (62,0%), głównie ze względu na funkcjonujące w gminie Gołdap dwa zakłady uzdrowiskowe. Z tego samego powodu przeciętna długość pobytu w powiecie wyniosła ponad 10 dni (1 lokata w województwie).

W 2011 r. w powiecie nocowało 12,7 tys. osób, którym udzielono aż 129,5 tys. noclegów. Turyści zagraniczni stanowili zaledwie 4,0% korzystających z noclegów (prawie czterokrotnie mniej niż średnio w województwie).

**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

Pod względem liczby udzielonych noclegów, powiat znalazł się na 6 miejscu w warmińsko-mazurskim. Zdecydowaną większość noclegów udzielono turystom krajowym, a jedynie 1,9% obcokrajowcom.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

Jedynie 50 podmiotów gospodarczych zajmowało się działalnością w zakresie zakwaterowania i gastronomii, w tym 30 jednostek prowadziło restauracje i pozostałe placówki gastronomiczne. Działalnością związaną z turystyką zajmowało się jedynie 6 podmiotów (w tym dwóch organizatorów turystyki).



## POWIAT IŁAWSKI

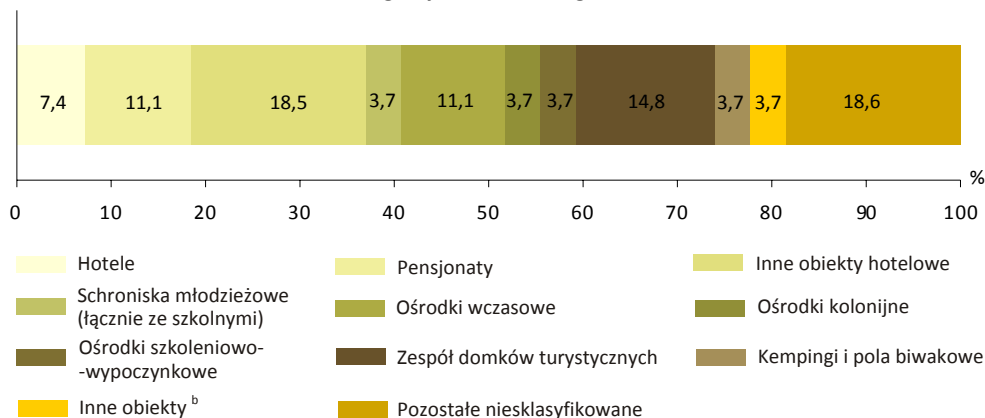
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>1 385</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>90 599</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>65</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>26,5</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>84,9</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>42,9</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>33,1</b>



Powiat położony na bogatym w lasy i jeziora Pojezierzu Iławskim. W jego granicach znajduje się jedno z najdłuższych jezior w Polsce – Jeziorak.

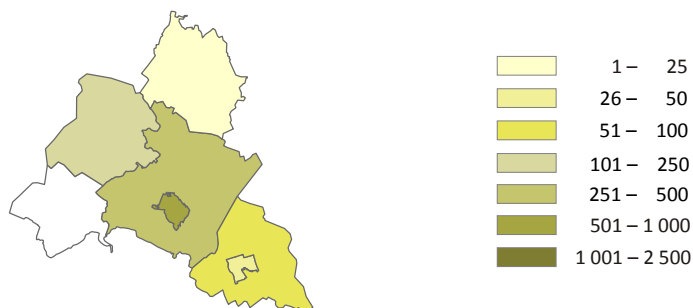
Dane pozyskane na podstawie badań statystycznych GUS wykazały, że w 2011 r. w powiecie zlokalizowanych było 27 turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, w tym 16 całorocznych. Omawianą bazę noclegową tworzyło 1 261 miejsc noclegowych (8 lokata wśród powiatów), w tym 49,0% całorocznych. Wskaźnik nasycenia bazą turystyczną, określony liczbą miejsc noclegowych przypadających na 1 000 km<sup>2</sup> powierzchni w powiecie był prawie dwukrotnie niższy niż w województwie (910).

**Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

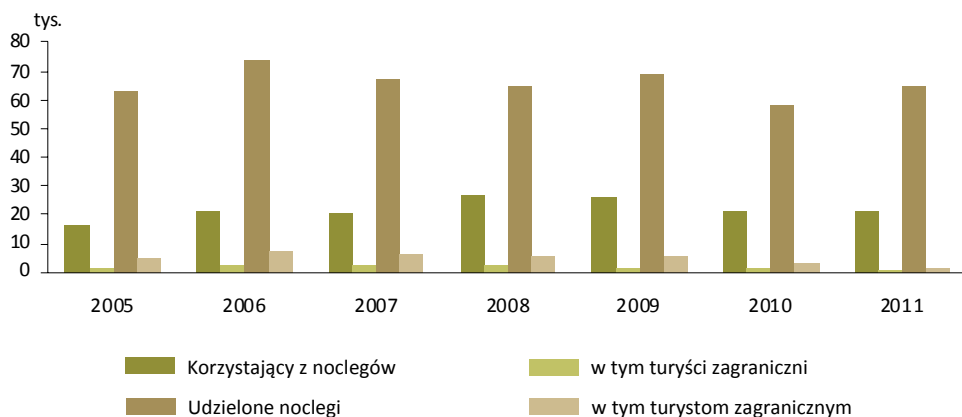


a Stan w dniu 31 VII. b Motele, domy wycieczkowe, domy pracy twórczej, hostele.

Większość miejsc noclegowych (81,1%) zlokalizowanych było w dwóch gminach powiatu – miejskiej i wiejskiej Iława.

**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

Z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania skorzystało w 2011 r. 21,0 tys. turystów, w tym 3,5% obcokrajowców. Łącznie udzielono 64,7 tys. noclegów, w tym 2,6% obcokrajowcom. Przeciętnie na 1 turystę przypadają 3 noclegi. Blisko połowa osób, które zatrzymały się w powiecie korzystała z bazy noclegowej w mieście Iława (48,6%), również tam udzielono większość noclegów (54,2%). Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w powiecie (24,8%) był niższy od przeciętnego w województwie (28,5%), najwyższy w mieście Lubawa (40,9%), a najniższy w gminie Zalewo (5,9%).

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

Według danych rejestru REGON w sekcji PKD „Zakwaterowanie i gastronomia” w powiecie działały 134 podmioty, w tym 73 prowadziły restauracje i pozostałe placówki gastronomiczne. Kolejnych 15 podmiotów zajmowało się działalnością związaną z turystyką.

W poszczególnych miesiącach 2011 r. w powiecie funkcjonowały pojedyncze obiekty indywidualnego zakwaterowania, dysponujące co najmniej dziesięcioma miejscami noclegowymi. Skorzystało z nich 0,4 tys. turystów, którym udzielono 2,2 tys. noclegów.



## POWIAT KĘTRZYŃSKI

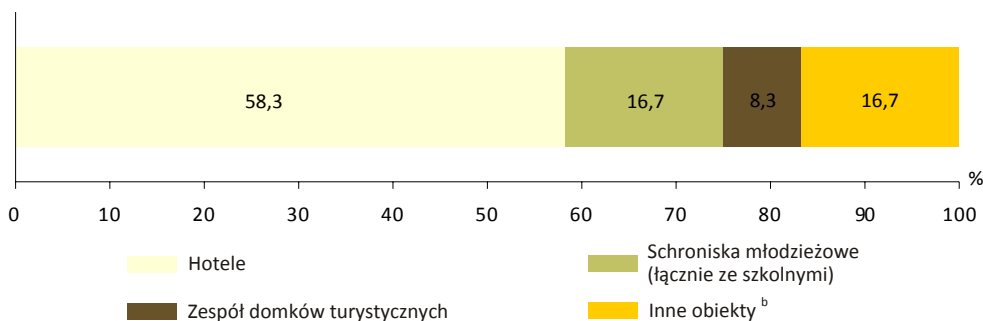
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>1 213</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>64 552</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>53</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>16,6</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>18,9</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>21,8</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>31,6</b>



Powiat kętrzyński leży w północnej części województwa i od północy sąsiaduje z Obwodem Kaliningradzkim Federacji Rosyjskiej.

Badania statystyczne GUS wykazały, że w powiecie kętrzyńskim w 2011 r. zlokalizowanych było 12 turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, w tym 10 całorocznych. W bazie noclegowej funkcjonowały 632 miejsca noclegowe, w tym 567 całorocznych.

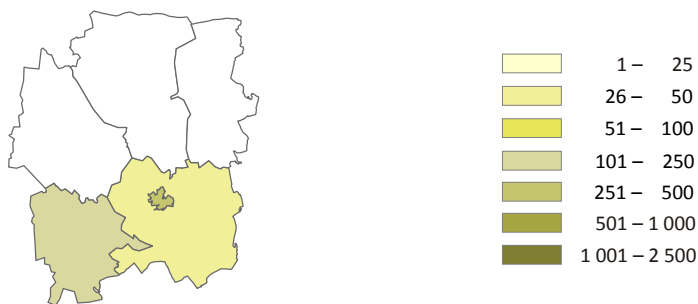
**Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**



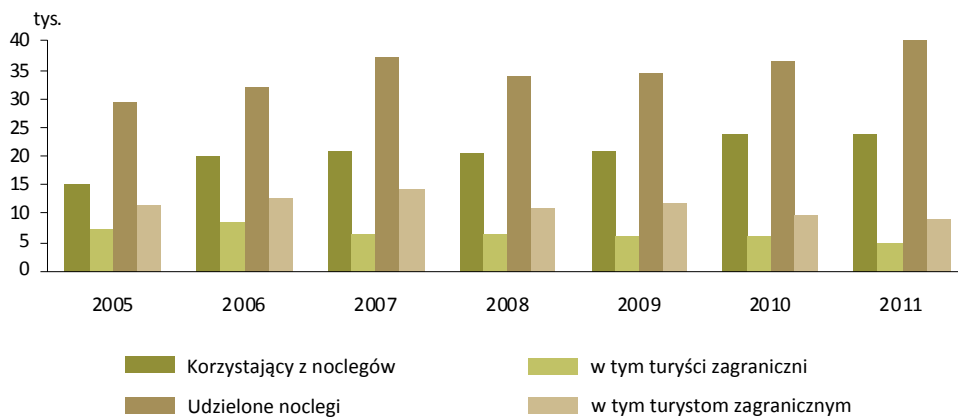
a Stan w dniu 31 VII. b Motele, domy wycieczkowe, domy pracy twórczej, hostele.

W przeliczeniu na 1 000 km<sup>2</sup> powierzchni funkcjonowało w powiecie trzykrotnie mniej miejsc noclegowych niż w województwie. Większość miejsc noclegowych (92,1%) zlokalizowana była w dwóch gminach: mieście Kętrzynie i gminie miejsko-wiejskiej Reszel.

Z badań statystycznych statystyki publicznej prowadzonych przez GUS wynika, że z obiektów turystycznych powiatu skorzystało 23,5 tys. osób, w tym 20,9% obcokrajowców.

**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

W obiektach noclegowych w 2011 r. udzielono 40,0 tys. noclegów, w tym 22,5% obcokrajowcom. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w powiecie wyniósł 19,5% i był o 9,0 p. proc. niższy niż w województwie.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

W 2011 r. w powiecie kętrzyńskim, w zakresie zakwaterowania i gastronomii (według Polskiej Klasyfikacji Działalności) działało 96 podmiotów, w tym 55 prowadziło restauracje i pozostałe placówki gastronomiczne. Działalnością turystyczną zajmowały się 43 podmioty.

W powiecie funkcjonowały (jedynie w niektórych miesiącach roku) obiekty indywidualnego zakwaterowania, posiadające 10 bądź więcej miejsc noclegowych. Z obiektów indywidualnego zakwaterowania skorzystało 68 turystów, którym udzielono 380 noclegów.

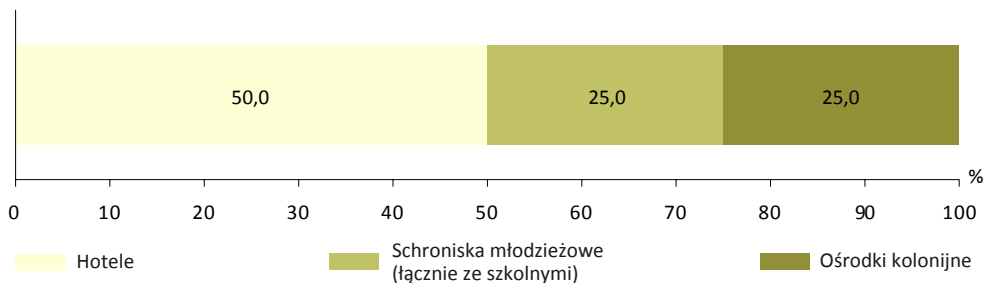
**POWIAT LIDZBARSKI**

Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>925</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>42 359</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>46</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>27,3</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>13,8</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>24,2</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>25,2</b>



Powiat położony w północnej części województwa, z malowniczymi terenami i krętymi rzekami, stanowi doskonale miejsce do uprawiania turystyki. Niezwykłą atrakcją dla zwolenników sportów zimowych jest Krzyżowa Góra, na której znajduje się pełna infrastruktura narciarska.

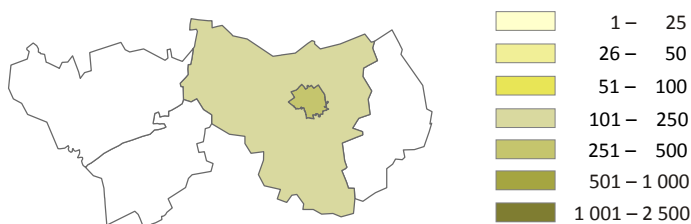
Baza noclegowa turystyki w powiecie nie była rozbudowana, o czym świadczą dane GUS. W 2011 r. na terenie powiatu zlokalizowane były tylko 4 obiekty zbiorowego zakwaterowania, jednak wszystkie prowadziły działalność przez cały rok. W dyspozycji turystów znajdowało się 539 miejsc noclegowych, w tym 473 całoroczne. Liczba miejsc noclegowych przypadających na 1 000 km<sup>2</sup> powierzchni w powiecie była blisko trzykrotnie niższa niż w województwie i wynosiła 583. Większością miejsc noclegowych (54,4%) dysponowała gmina miejska Lidzbarsk Warmiński.

**Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

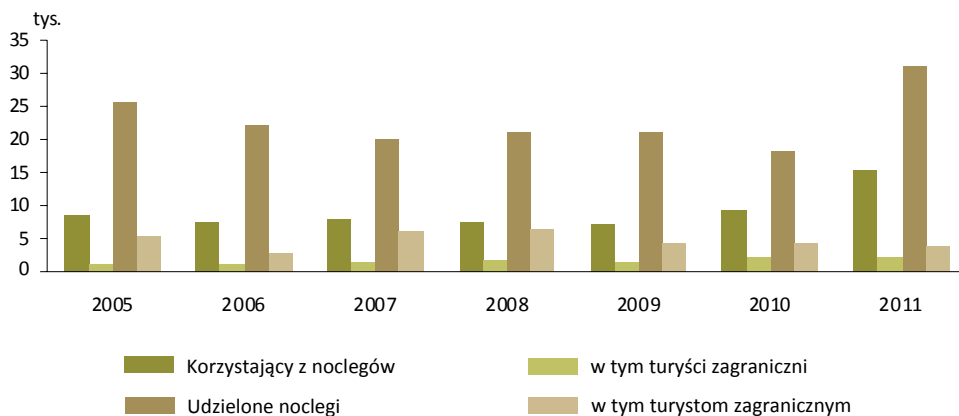
a Stan w dniu 31 VII.

Badania GUS wykazały, że z miejsc noclegowych znajdujących się w powiecie lidzbarskim w 2011 r. skorzystało 15,4 tys. osób, w tym 13,9% cudzoziemców. W ostatnich trzech latach badanego okresu (2005–2011), liczba korzystających z bazy noclegowej systematycznie rosła.



**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

W 2011 r. udzielono 31,2 tys. noclegów, w tym 12,1% turystom zagranicznym. Większość noclegów (63,2%) udzielono w gminie miejskiej Lidzbarski. Przeciętnie na osobę przypadały 2 noclegi. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w powiecie był niższy o 3,7 p. proc. niż w województwie.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

W powiecie lidzbarskim, według danych rejestru REGON województwa warmińsko-mazurskiego, zarejestrowane były 72 podmioty prowadzące działalność związaną z zakwaterowaniem i gastronomią, w tym 35 restauracji i pozostałych placówek gastronomicznych. Turystyką zajmowało się 5 podmiotów.



## POWIAT MRĄGOWSKI

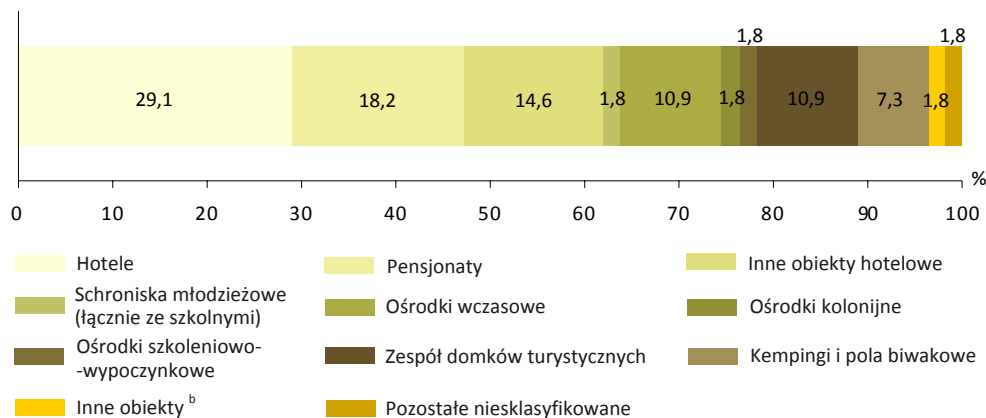
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>1 065</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>50 113</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>47</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>31,4</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>130,8</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>60,5</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>25,6</b>



W powiecie mrągowskim bogactwo jezior i lasów, rozpostartych niemalże na 1/3 obszaru, a także rozbudowana infrastruktura wypoczynkowa stwarzają znakomite warunki do uprawiania wszelkich form turystyki. Wschodnia część powiatu należy do Krainy Wielkich Jezior Mazurskich, która jest celem odwiedzin wielu turystów zarówno krajowych, jak i zagranicznych.

W powiecie w 2011 r. funkcjonowało 55 obiektów z 5 387 miejscami noclegowymi.

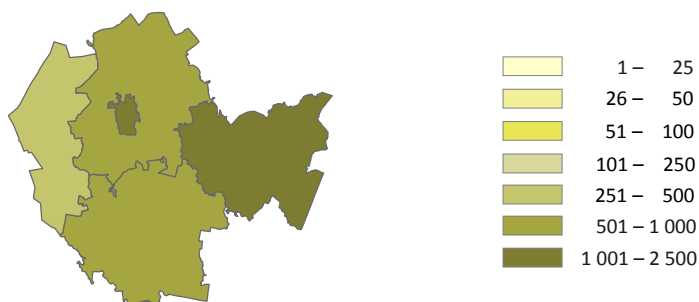
### Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.



a Stan w dniu 31 VII. b Motele, domy wycieczkowe, domy pracy twórczej, hostele.

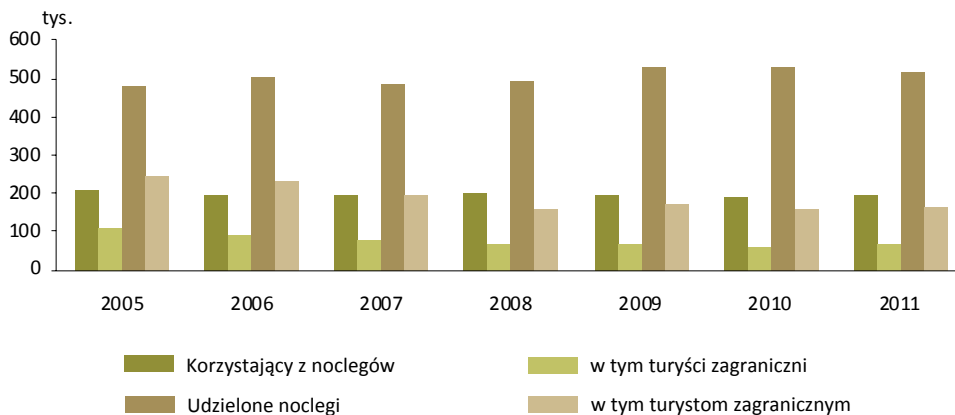
Pod względem liczby obiektów zbiorowego zakwaterowania mrągowski zajął w 2011 r. pierwsze miejsce w województwie. Ponad 56,0% obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania przygotowanych było na całoroczną obsługę turystów.

Wśród 197,2 tys. osób, które skorzystały z noclegów w powiecie (1 lokata w województwie) 33,6% stanowili cudzoziemcy.

**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

Turyści jako miejsce noclegu wybierali głównie gminę Mikołajki (57,8%), a następnie miasto Mrągowo (30,8%). Z ogólnej liczby turystów zagranicznych ponad połowa korzystała z noclegów w Mikołajkach.

W 2011 r. udzielono w mrągowskim 514,0 tys. noclegów, co również uplasowało powiat na 1 miejscu w województwie. Turyści przebywali tu około 3 dni.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

Działalnością gospodarczą związaną z zakwaterowaniem i gastronomią zajmowało się w powiecie mrągowym 341 jednostek (2 lokata w województwie), w tym 137 restauracji i pozostałych placówek gastronomicznych oraz 8 jednostek zajmujących się cateringiem. W rejestrze REGON wpisanych było 21 jednostek prowadzących pozostałą działalność związaną z turystyką.

W powiecie funkcjonowało 7 obiektów indywidualnego zakwaterowania, posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych (kwatery agroturystyczne i pokoje gościnne). Z obiektów indywidualnego zakwaterowania skorzystało 1,1 tys. turystów, którym udzielono 2,6 tys. noclegów.



## POWIAT NIDZICKI

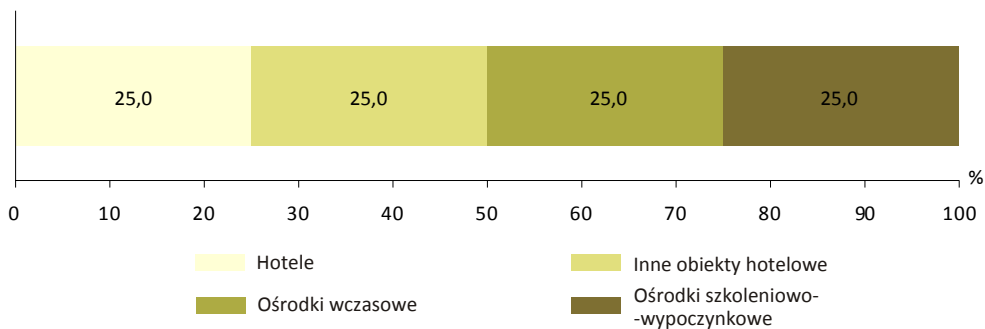
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>961</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>33 260</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>35</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>38,7</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>15,6</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>57,9</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>35,3</b>



Powiat nidzicki, położony w południowej części Warmii i Mazur graniczy z województwem mazowieckim. Jest jednym z najbardziej zalesionych obszarów (trzecie miejsce za powiatem szczycieńskim i piskim).

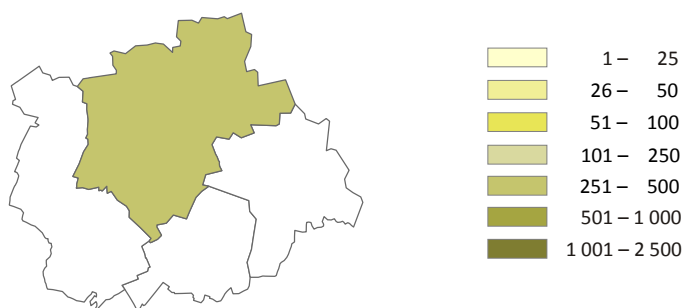
W powiecie w 2011 r. funkcjonowały zaledwie 4 obiekty zbiorowego zakwaterowania, w których przygotowanych było 359 miejsc noclegowych.

**Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**



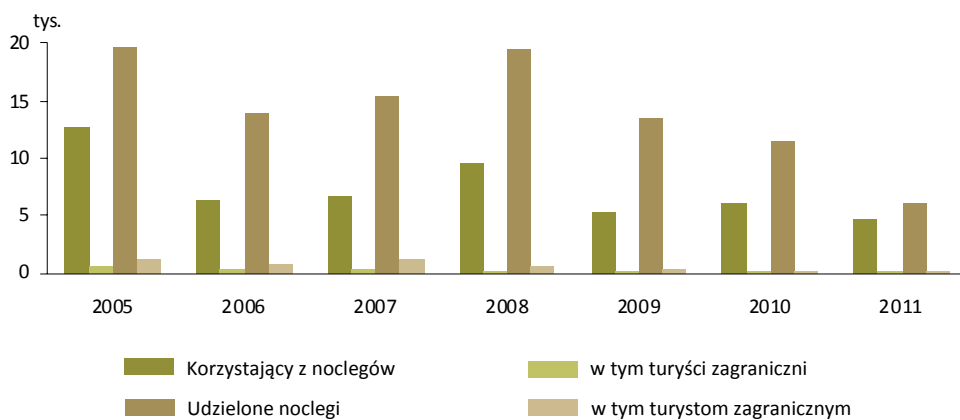
a Stan w dniu 31 VII.

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych wyniósł zaledwie 11,2% i był o 17,3 p. proc. niższy od przeciętnego w województwie.

**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

W roku 2011 w porównaniu z rokiem 2005 zmniejszyła się liczba osób korzystających z noclegów, a także liczba udzielonych noclegów. Turyści zagraniczni stanowili jedynie 4,3% nocujących w powiecie.

Zarówno liczba turystów korzystających z noclegów w nidzickim (w tym również cudzoziemców), jak i udzielonych im noclegów lokowały powiat na ostatnim i przedostatnim miejscu wśród powiatów województwa. Przeciętna długość pobytu turystów wyniosła w 2011 r. 1,3 dnia.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

Działalnością gospodarczą z zakresu zakwaterowania i gastronomii zajmowało się w powiecie 50 podmiotów, w tym 26 jednostek prowadziło restauracje i pozostałe placówki gastronomiczne.

W powiecie funkcjonowały 2 obiekty indywidualnego zakwaterowania, posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych. Z obiektów indywidualnego zakwaterowania skorzystało 1,1 tys. turystów, którym udzielono 1,2 tys. noclegów.



## POWIAT NOWOMIEJSKI

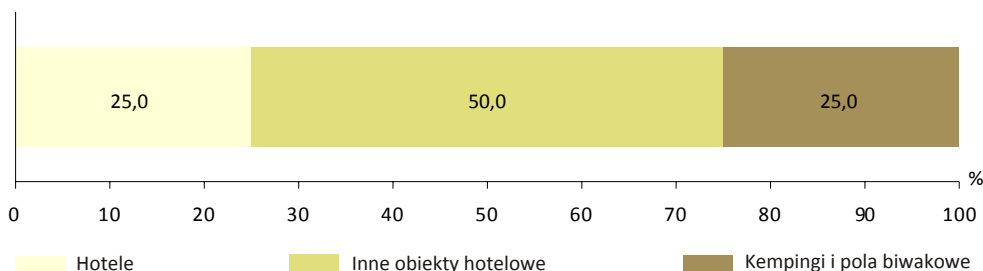
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>694</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>43 843</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>63</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>21,0</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>20,2</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>35,3</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>32,7</b>



Powiat nowomiejski, jeden z najmniejszych w warmińsko-mazurskim, położony jest w południowo-zachodniej jego części i graniczy z województwem kujawsko-pomorskim.

Powiat cechuje dość słabo rozwinięta infrastruktura turystyczna. W 2011 r. funkcjonowały zaledwie 4 obiekty noclegowe z 354 miejscami noclegowymi. Choć trzy z nich prowadziły działalność przez cały rok, to jednak pod względem ich liczby powiat zajął ostatnie miejsce w województwie.

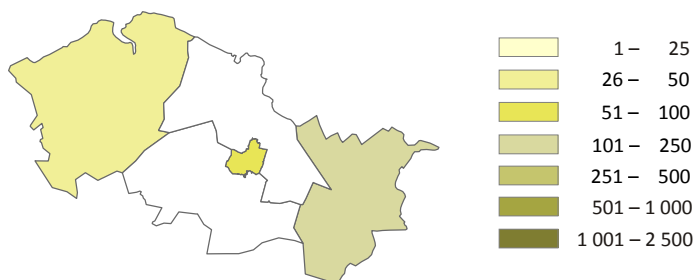
**Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**



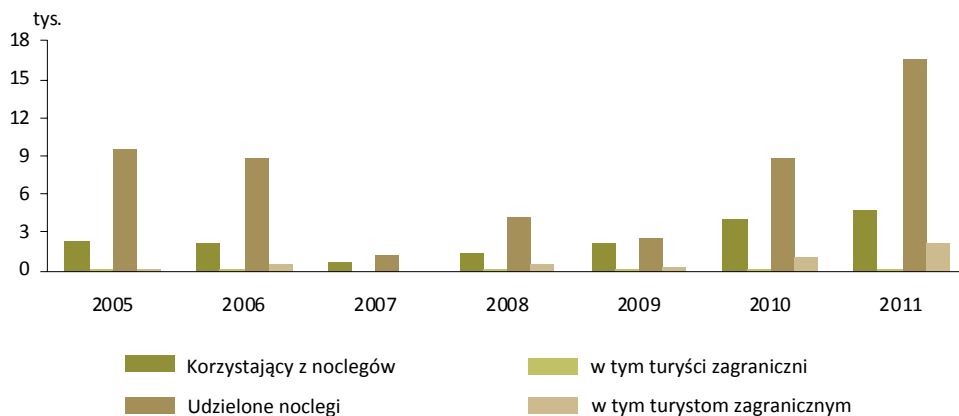
a Stan w dniu 31 VII.

Liczba miejsc noclegowych dostępnych dla turystów, stanowiła jedynie 1,0% wszystkich miejsc noclegowych dostępnych w województwie, co również dawało jedną z ostatnich pozycji w regionie.

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych osiągnął za to dość wysoką wartość i wyniósł 26,5% (przy średniej wartości tego wskaźnika w województwie 28,5%).

**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

W badanym okresie 2007 r. był rokiem krytycznym, kiedy to nastąpił gwałtowny spadek i tak już niskiej liczby korzystających, jak i udzielonych noclegów. Jednak pomimo wzrostu w ostatnich czterech latach zarówno korzystających, jak i udzielonych noclegów pozycja powiatu na tle województwa jest jedną z ostatnich. Średnia długość pobytu turystów w nowomiejskim w 2011 r. wyniosła 3,5 dnia.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

Aktywność gospodarczą związaną z prowadzeniem firm w zakresie zakwaterowania i gastronomii wykazywały w 2011 r. tylko 43 jednostki, w tym 28 restauracji i pozostałych placówek gastronomicznych. Działalnością związaną z turystyką zajmowały się 3 podmioty.



## POWIAT OLECKI

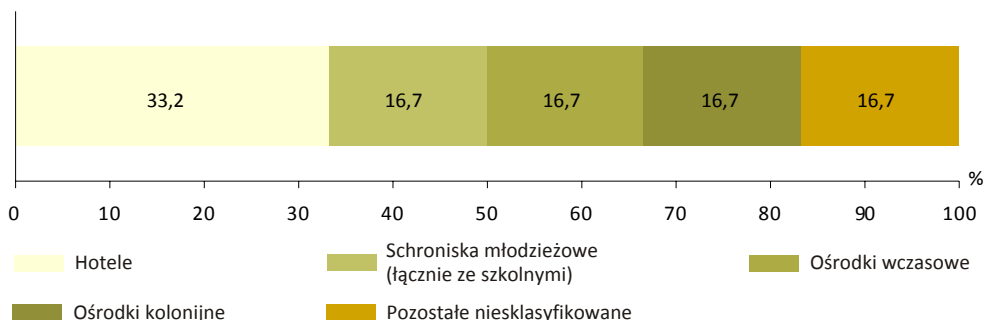
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>874</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>34 066</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>39</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>25,9</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>34,2</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>40,0</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>35,0</b>



Położony we wschodniej części warmińsko-mazurskiego powiat olecki graniczy z województwem podlaskim. Jest jednym z najmniejszych powiatów na Warmii i Mazurach, jego powierzchnię w 1/4 porastają lasy.

Na infrastrukturę turystyczną w powiecie składało się w 2011 r. 6 obiektów noclegowych, posiadających 371 miejsc noclegowych.

### Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.

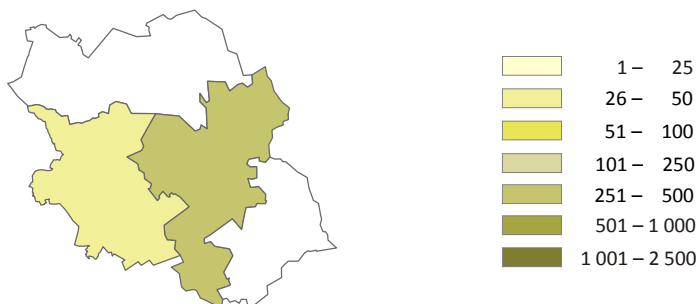


a Stan w dniu 31 VII.

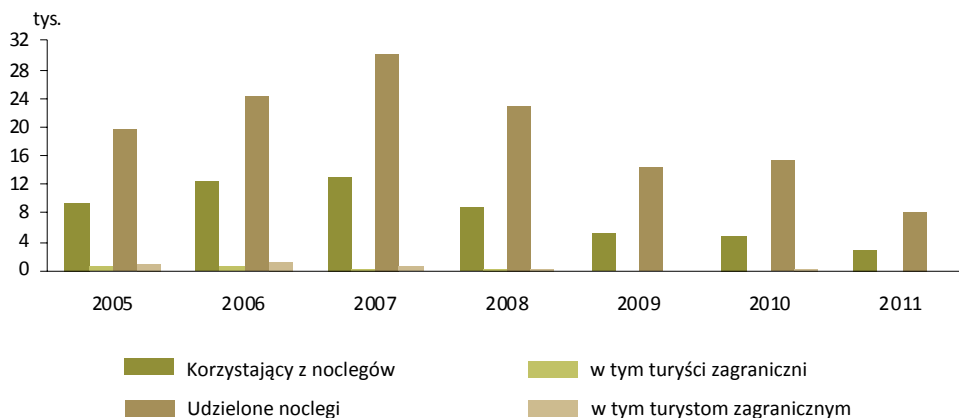
Na przyjmowanie turystów były przygotowane jedynie dwie gminy – miejska Olecko i gmina wiejska Świętajno. Ponad 87,0% miejsc noclegowych usytuowanych było właśnie w Olecku.

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w całym powiecie nie był wysoki, wyniósł zaledwie 13,8%.



**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

W ostatnich latach, głównie od 2007 roku zanotowano spadek zarówno liczby osób korzystających z noclegów, jak i udzielonych im noclegów. W 2011 r. olecki zanotował 2,7 tys. korzystających i 8,2 tys. udzielonych noclegów. Liczby te plasują powiat na ostatnim i przedostatnim miejscu w regionie. Przeciętna długość pobytu odwiedzających wyniosła w 2011 r. ponad 3 dni i była wyższa od średniej w województwie.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

Działalność gospodarczą w zakresie zakwaterowania i gastronomii prowadziły w oleckim 72 podmioty, z czego 39 to restauracje i pozostałe placówki gastronomiczne. Działalność związaną z turystyką prowadziło 9 podmiotów.

W powiecie funkcjonowały pojedyncze obiekty indywidualnego zakwaterowania, posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych. Z obiektów indywidualnego zakwaterowania skorzystało 0,2 tys. turystów, którym udzielono 0,5 tys. noclegów.



## POWIAT OLSZTYŃSKI

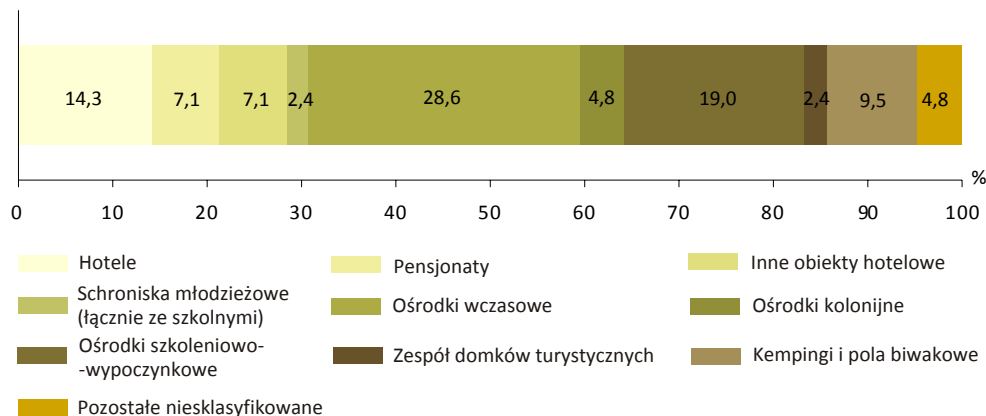
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>2 838</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>118 063</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>42</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>37,7</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>129,9</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>54,3</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>25,3</b>



Położony w środkowej części województwa powiat olsztyński swą powierzchnią obejmuje największą część Warmii i Mazur. Zamieszkuje go 8% ludności województwa (najwyższy udział wśród powiatów ziemskich).

W olsztyńskim w 2011 r. przygotowano 4 578 miejsc noclegowych (3 000 całorocznych) w 42 obiektach zbiorowego zakwaterowania.

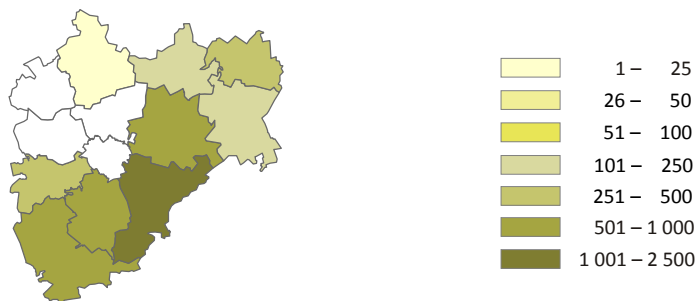
### Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.



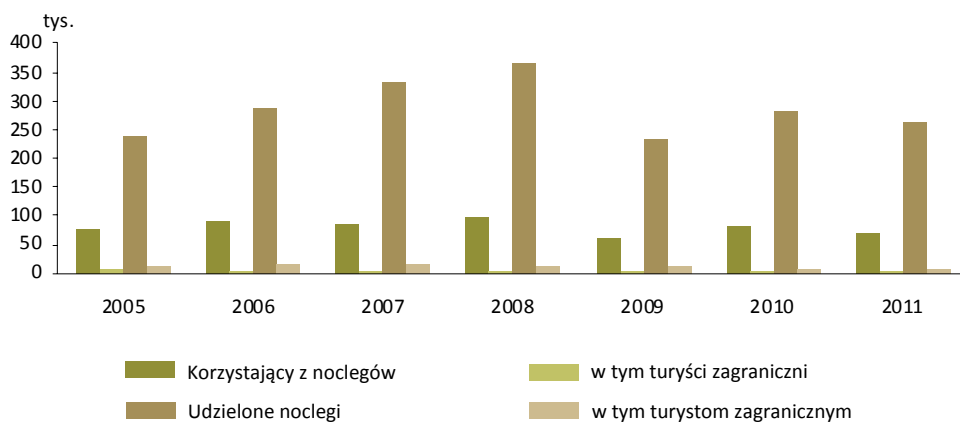
a Stan w dniu 31 VII.

Pod względem liczby obiektów zbiorowego zakwaterowania powiat ułokował się w 2011 r. na trzecim miejscu w województwie (po mrągowskim i giżyckim). Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w powiecie wyniósł 24,1% i był niższy niż średni w województwie. Gminą najchętniej wybieraną jako miejsce noclegu była w 2011 r. gmina miejsko-wiejska Olsztynek.

W badanym okresie zauważyć można wzrastającą liczbę osób korzystających z noclegów w powiecie aż do 2009 r., kiedy to nastąpił spadek tych wartości. Liczba korzystających i udzielonych noclegów w 2011 r. ułokowała olsztyński na piątym miejscu w województwie.

**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

Wśród osób nocujących w powiecie jedynie 1,7% stanowili cudzoziemcy (przy średnim udziale w województwie 15,9%). Przeciętny pobyt w olsztyńskim trwał w 2011 r. stosunkowo długo – prawie 4 dni.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

Na terenie powiatu 268 podmiotów gospodarczych prowadziło działalność w sekcji „Zakwaterowanie i gastronomia” – 5 lokata na Warmii i Mazurach. Funkcjonowało tu 148 restauracji i pozostałych placówek gastronomicznych. Działalność związaną z turystyką prowadziło 21 jednostek (w tym 7 agentów i 4 pośredników turystycznych).

W powiecie funkcjonowało 10 obiektów indywidualnego zakwaterowania, posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych (8 kwater agroturystycznych i 2 pokoje gościnne). Z obiektów indywidualnego zakwaterowania skorzystało 2,3 tys. turystów, udzielono 4,8 tys. noclegów.



## POWIAT OSTRÓDZKI

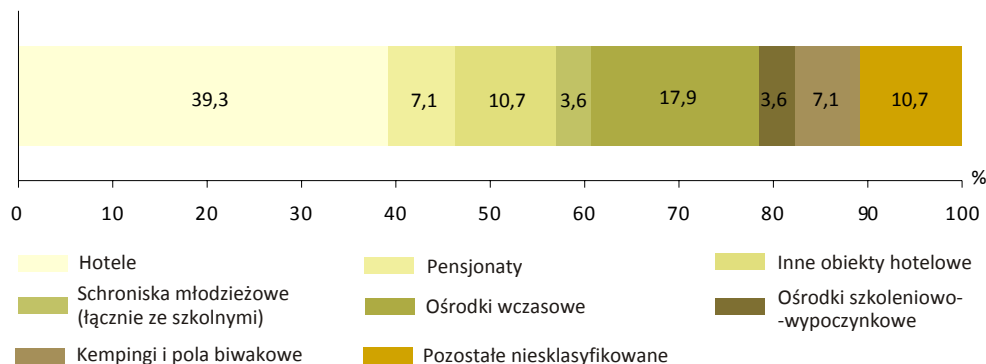
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>1 766</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>104 411</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>59</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>29,8</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>100,5</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych	
prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>56,0</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>30,4</b>



Ostródzki, czwarty co do wielkości powiat w województwie, należy do obszarów chętniej odwiedzanych przez turystów i lepiej wyposażonych w infrastrukturę turystyczną.

W 2011 r. działało w powiecie 28 obiektów zbiorowego zakwaterowania, co lokowało powiat na 5 pozycji w województwie.

### Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.



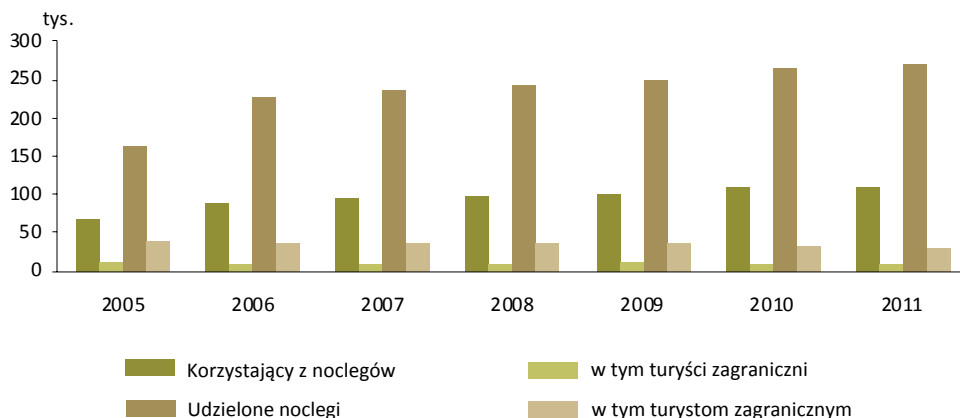
a Stan w dniu 31 VII.

W obiektach zbiorowego zakwaterowania dla turystów przygotowano 3 077 miejsc (6 lokata na Warmii i Mazurach). Stopień ich wykorzystania wyniósł 34,4% i był wyższy niż średni w województwie.

W badanym okresie z roku na rok zwiększała się zarówno liczba osób korzystających z noclegów w obiektach zbiorowego zakwaterowania, jak również liczba udzielonych im noclegów. Turyści najchętniej nocowali w gminie wiejskiej Ostróda. W 2011 r. skorzystało z noclegów 110,0 tys. turystów, udzielono im 270,6 tys. noclegów (czwarte i trzecie miejsce w regionie).

**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

Cudzoziemcy stanowili zaledwie 6,8% odwiedzających powiat. Średnia długość pobytu turystów w ostródzkim wyniosła w 2011 r. 2,5 dnia i była niższa niż przeciętna w województwie.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

Działalnością gospodarczą w zakresie zakwaterowania i gastronomii zajmowały się w powiecie 203 podmioty (7 lokata w warmińsko-mazurskim), w tym 117 jednostek prowadziło restauracje i pozostałe placówki gastronomiczne. W powiecie funkcjonowało 14 firm, których działalność związana była z turystyką, między innymi 5 organizatorów turystyki i 3 agentów turystycznych.

W powiecie funkcjonowało 5 obiektów indywidualnego zakwaterowania, posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. Z obiektów skorzystało 0,5 tys. turystów, którym udzielono 1,9 tys. noclegów.



## POWIAT PISKI

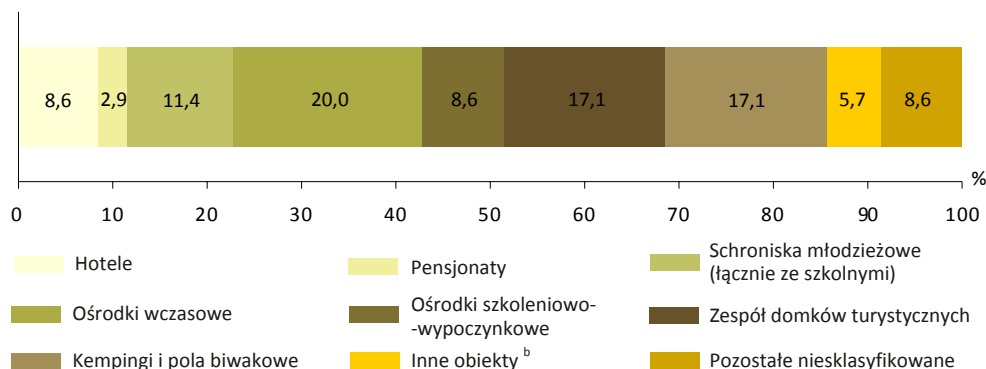
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>1 775</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>56 993</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>32</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>48,7</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>185,2</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>58,0</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>21,0</b>



Połowę powierzchni powiatu piskiego porastają lasy. Jest to drugi powiat pod względem lesistości na Warmii i Mazurach, za szczywieńskim, a kolejne 10% znajduje się pod wodami jezior i rzek.

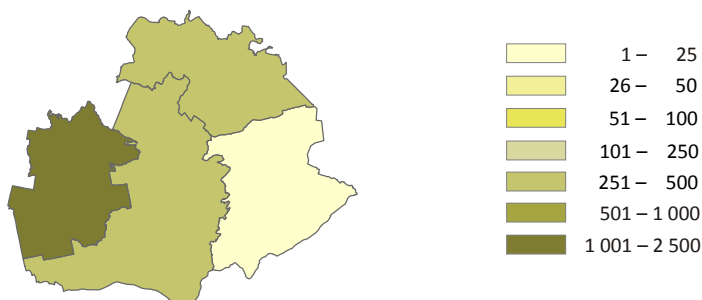
Infrastruktura turystyczna w powiecie piskim w 2011 r. obejmowała 35 obiektów zbiorowego zakwaterowania (4 lokata w województwie) z 3 111 miejscami noclegowymi.

Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.

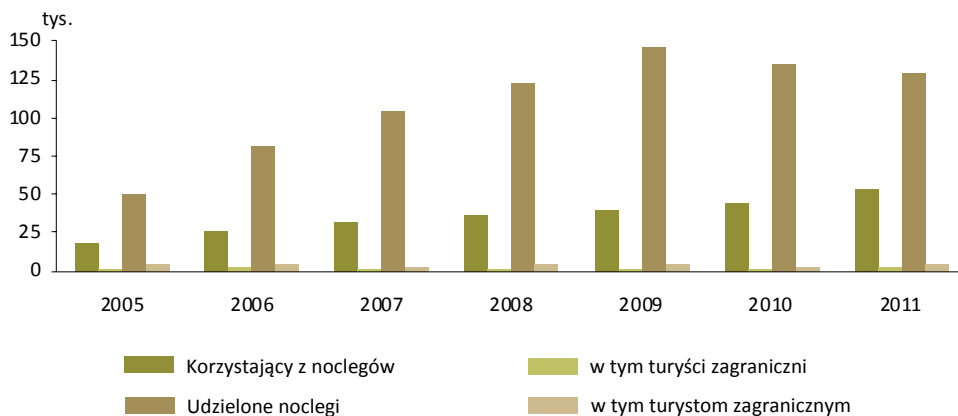


a Stan w dniu 31 VII. b Motele, domy wycieczkowe, domy pracy twórczej, hostele.

Pod względem liczby miejsc noclegowych dostępnych dla turystów w obiektach zbiorowego zakwaterowania piski objął 5 lokatę w województwie, jednak stopień ich wykorzystania był niższy od średniego na Warmii i Mazurach o 7,2 p. proc.

**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

W 2011 r. w powiecie z noclegów skorzystało 52,7 tys. turystów, którym udzielono 129,4 tys. noclegów (odpowiednio 6 i 7 miejsce w województwie). Zaledwie 4,5% korzystających to turyści zagraniczni. Cudzoziemcom udzielono 3,0% noclegów. W 2011 roku średnia długość pobytu wyniosła blisko 2,5 dnia.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

Działalnością gospodarczą związaną z prowadzeniem zakwaterowania i gastronomii zajmowało się w powiecie piskim 217 jednostek (6 lokata w województwie), w tym 86 restauracji i pozostałych placówek gastronomicznych oraz 15 firm cateringowych. W rejestrze REGON wpisanych było 6 jednostek prowadzących pozostałą działalność związaną z turystyką.

W powiecie funkcjonowało 11 obiektów indywidualnego zakwaterowania, posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych (2 kwatery agroturystyczne, 9 pokoi gościnnych). Z obiektów skorzystało 1,1 tys. turystów, którym udzielono 3,5 tys. noclegów.



## POWIAT SZCZYCIENSKI

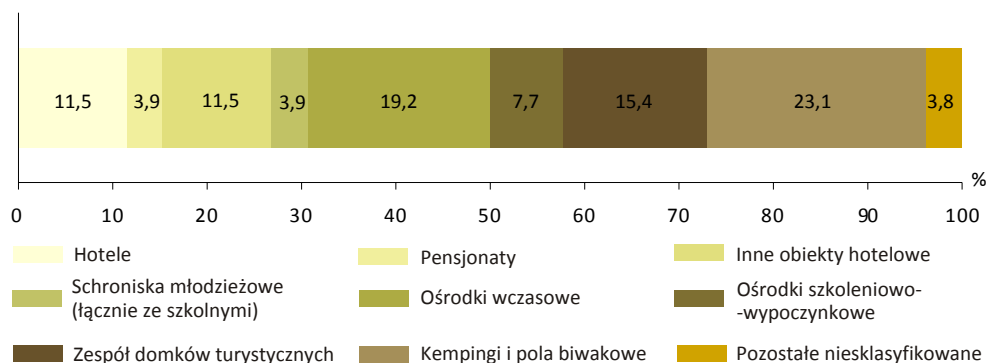
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>1 933</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>69 368</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>36</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>49,5</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>72,4</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>44,2</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>25,0</b>



Powiat szczycieński leży w południowej części województwa. Bardzo atrakcyjny przyrodniczo, stanowi azyl dla ludzi pragnących wypoczynku w otoczeniu lasów i jezior. Charakteryzuje się najwyższym wskaźnikiem lesistości w regionie (49,5%).

Według badań GUS, w 2011 r. w powiecie znajdowało się 26 obiektów noclegowych turystyki, w tym tylko 8 całorocznych. We wspomnianych obiektach znajdowało się 1 910 miejsc noclegowych, w tym 605 całorocznych. Na 1 000 km<sup>2</sup> powierzchni powiatu przypadało 988 miejsc noclegowych (mniej niż w województwie). Większość z nich (74,6%) zlokalizowana była w trzech gminach: Jedwabno (581), Pasym (530) i Świętajno (314).

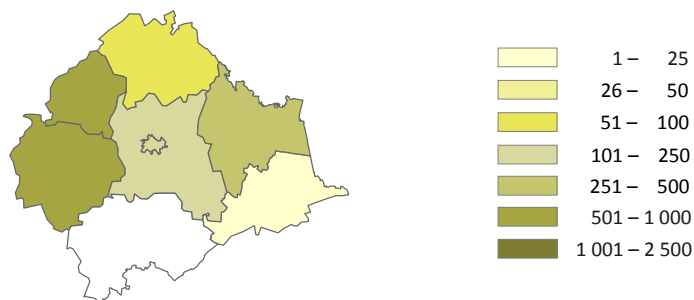
### Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.



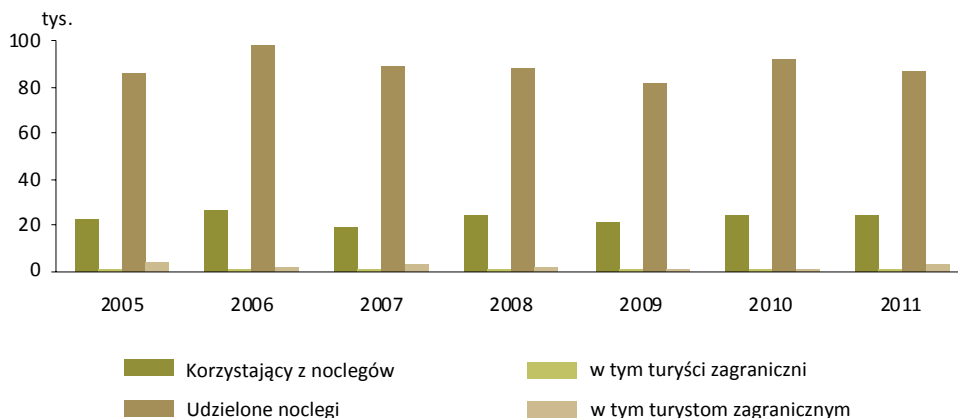
a Stan w dniu 31 VII.

Z obiektów zbiorowego zakwaterowania w 2011 r. skorzystało 24,7 tys. turystów. Odsetek cudzoziemców odwiedzających powiat wyniósł jedynie 3,2% i należał do najniższych w województwie. W 2011 r. udzielono 86,8 tys. noclegów, w tym 3,3% obcokrajowcom. Turysta korzystający z obiektu noclegowego pozostawał w nim przeciętnie 3,5 dnia.



**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych mierzony stosunkiem udzielonych noclegów do nominalnej liczby miejsc noclegowych był niższy w powiecie o 3,7 p. proc. niż w województwie.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

Sekcja „Zakwaterowanie i gastronomia” (według Polskiej Klasyfikacji Działalności) skupiała w powiecie łącznie 175 podmiotów. Spośród nich 79 jednostek prowadziło restauracje i pozostałe placówki gastronomiczne. Turystyką natomiast zajmowało się 11 podmiotów.

W powiecie w 2011 r. prowadziło działalność 6 obiektów indywidualnego zakwaterowania, posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych (4 kwatery agroturystyczne i 2 pokoje gościnne). Z obiektów indywidualnego zakwaterowania skorzystało 0,5 tys. turystów, którym udzielono 2,3 tys. noclegów.



## POWIAT WĘGORZEWSKI

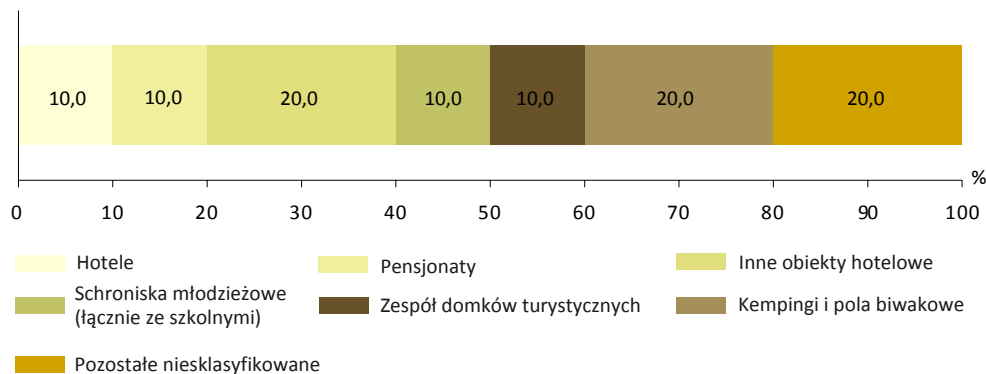
Powierzchnia (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>693</b>
Ludność (31.12.2010 r.)	<b>23 207</b>
Gęstość zaludnienia (2010 r.)	<b>33</b>
Lesistość (2011 r.) w %	<b>20,4</b>
Grunty pod wodami (1.01.2012 r.) w km <sup>2</sup>	<b>93,3</b>
Udział powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej (2011 r.) w %	<b>65,8</b>
Gęstość dróg (2010 r.) w km na 100 km <sup>2</sup>	<b>31,5</b>



Powiat węgorzewski położony jest w północno-wschodniej części województwa warmińsko-mazurskiego, przy granicy z Federacją Rosyjską. W jego granicach administracyjnych znajduje się kilkadziesiąt jezior. Jednym z nich jest drugie co do wielkości w Polsce – Mamry. Odsetek powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej należy do najwyższych w województwie (2 lokata).

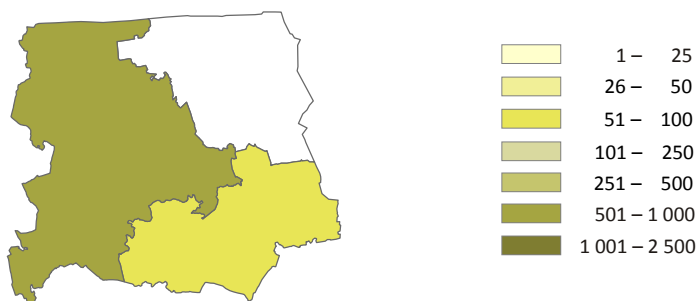
Badania prowadzone przez GUS wykazały, że w 2011 r. baza noclegowa turystyki w powiecie dysponowała 10 obiektami noclegowymi, wyposażonymi w 880 miejsc.

**Struktura obiektów noclegowych<sup>a</sup> zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**



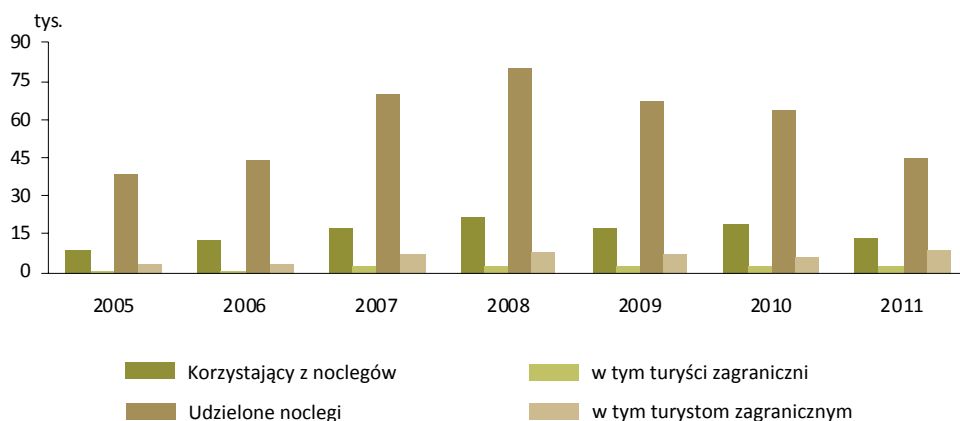
a Stan w dniu 31 VII.

Na 1 000 km<sup>2</sup> powierzchni przypadają w powiecie 1 269 miejsc noclegowych (w województwie – 1 564), a wszystkie obiekty i miejsca noclegowe znajdowały się w dwóch gminach: Węgorzewo i Pozezdrze.

**Miejsca noclegowe w obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.**

Odsetek obcokrajowców odwiedzających powiat wyniósł 17,8% i był wyższy od przeciętnego w województwie o 1,9 p. proc. Udzielono 45,1 tys. noclegów, w tym 20,0% cudzoziemcom. Przeciętny czas pobytu turysty w obiektach bazy noclegowej powiatu trwał 3,4 dnia i był jednym z dłuższych w województwie.

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych wyniósł 20,7% i był niższy od przeciętnego w regionie o 7,8 p. proc.

**Korzystający z noclegów i udzielone noclegi w latach 2005–2011**

W powiecie w zakresie zakwaterowania i gastronomii działały 72 podmioty, w tym 32 restauracje i pozostałe placówki gastronomiczne, natomiast turystyką zajmowało się 13 podmiotów.

W powiecie w 2011 r. funkcjonowało 7 obiektów indywidualnego zakwaterowania, w tym 4 kwatery agroturystyczne i 3 pokoje gościnne. Z noclegów w tych obiektach skorzystało 0,8 tys. turystów, którym udzielono 3,0 tys. noclegów.

**TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O TURYSTYCE W WOJEWÓDZTWIE**  
**MAJOR DATA ON TOURISM IN THE VOIVODSHIP**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
<b>TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA</b> <b>COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS</b>				
<b>Obiekty (stan w dniu 31 VII) .....</b>	<b>353</b>	<b>387</b>	<b>386</b>	<b>Facilities (as of 31 VII)</b>
w tym całoroczne	186	234	232	of which open all year
Hotele .....	85	95	97	Hotels
kategorie				categories
***** .....	-	1	1	*****
**** .....	1	7	9	****
*** .....	34	40	43	***
** .....	32	32	32	**
* .....	7	5	4	*
w trakcie kategoryzacji .....	11	10	8	during classification
Motele .....	5	4	4	Motels
kategorie				categories
*** .....	1	1	-	***
** .....	3	2	2	**
* .....	1	1	1	*
w trakcie kategoryzacji .....	-	-	1	during classification
Pensjonaty .....	23	26	27	Boarding houses
kategorie				categories
*** .....	4	8	8	***
** .....	8	6	6	**
w trakcie kategoryzacji .....	9	12	13	during classification
Inne obiekty hotelowe .....	23	43	53	Other hotel facilities
Domy wycieczkowe .....	2	2	3	Excursion hostels
Schroniska .....	-	-	-	Shelters
Schroniska młodzieżowe .....	10	4	4	Youth hostels
Szkolne schroniska młodzieżowe	14	17	17	School youth hostels
Kempingi .....	12	13	16	Camping sites
Pola biwakowe .....	20	20	21	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe .....	57	55	51	Holiday centres
Ośrodki kolonijne .....	4	7	8	Holiday youth centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	18	26	20	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej .....	1	1	1	Creative arts centres
Zespół domków turystycznych .....	16	31	31	Tourist cottages complex
Ośrodki do wypoczynku sobotnio- niedzielnego i świątecznego .....	1	-	-	Weekend and holiday accommodation establishments
Hostele .....	-	1	1	Hostels
Zakłady uzdrowiskowe .....	-	2	2	Health establishments
Pozostałe niesklasyfikowane .....	62	40	30	Other facilities

**TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O TURYSTYCE W WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON TOURISM IN THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
<b>Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) .....</b>	<b>37 408</b>	<b>37 722</b>	<b>37 810</b>	<b>Number of beds (as of 31 VII)</b>
w tym całoroczne	18 297	19 213	19 805	of which open all year
Hotele .....	8 683	10 068	10 361	Hotels
Motele .....	160	91	93	Motels
Pensjonaty .....	1 054	767	835	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe .....	1 050	2 146	3 457	Other hotel facilities
Domy wycieczkowe .....	111	94	111	Excursion hostels
Schroniska .....	-	-	-	Shelters
Schroniska młodzieżowe .....	713	311	263	Youth hostels
Szkolne schroniska młodzieżowe .....	1 110	1 199	1 285	School youth hostels
Kempingi .....	1 704	1 330	1 640	Camping sites
Pola biwakowe .....	2 512	1 495	1 420	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe .....	6 381	6 714	5 942	Holiday centres
Ośrodki kolonijne .....	676	725	796	Holiday youth centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	3 200	3 617	3 183	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej .....	156	124	124	Creative arts centres
Zespół domków turystycznych .....	1 392	1 768	1 961	Tourist cottages complex
Ośrodki do wypoczynku sobotnio- -niedzielnego i świątecznego .....	15	-	-	Weekend and holiday accommodation establishments
Hostele .....	-	31	31	Hostels
Zakłady uzdrowiskowe .....	472	395	472	Health establishments
Pozostałe niesklasyfikowane .....	8 019	6 847	5 836	Other facilities
<b>Korzystający z noclegów .....</b>	<b>758 021</b>	<b>898 771</b>	<b>959 427</b>	<b>Tourists accommodated</b>
w tym z obiektów całorocznych	665 745	788 974	861 706	of which in open all year establishments
Hotele .....	493 898	558 015	589 302	Hotels
Motele .....	5 809	3 853	2 832	Motels
Pensjonaty .....	24 499	17 095	18 788	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe .....	23 785	62 202	112 435	Other hotel facilities
Domy wycieczkowe .....	8 152	2 235	2 272	Excursion hostels
Schroniska .....	-	-	-	Shelters
Schroniska młodzieżowe .....	6 760	1 621	1 656	Youth hostels
Szkolne schroniska młodzieżowe	16 935	17 078	18 541	School youth hostels
Kempingi .....	11 197	13 445	14 038	Camping sites
Pola biwakowe .....	8 804	7 588	4 376	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe .....	53 461	76 571	64 935	Holiday centres
Ośrodki kolonijne .....	3 442	3 922	5 856	Holiday youth centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	37 436	51 608	48 551	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej .....	3 326	4 049	4 303	Creative arts centres
Zespół domków turystycznych .....	14 545	17 864	18 133	Tourist cottages complex
Ośrodki do wypoczynku sobotnio- -niedzielnego i świątecznego .....	27	-	-	Weekend and holiday accommodation establishments
Hostele .....	-	690	2 063	Hostels
Zakłady uzdrowiskowe .....	6 703	9 483	10 250	Health establishments
Pozostałe niesklasyfikowane .....	39 242	51 452	41 096	Other facilities

**TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O TURYSTYCE W WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON TOURISM IN THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
<b>w tym turyści zagraniczni .....</b>	<b>219 186</b>	<b>144 700</b>	<b>152 382</b>	<b>of which foreign tourists</b>
Hotele .....	190 636	119 377	128 254	Hotels
Motele .....	247	72	1	Motels
Pensjonaty .....	6 471	3 743	3 219	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe .....	4 882	5 527	7 204	Other hotel facilities
Domy wycieczkowe .....	455	-	-	Excursion hostels
Schroniska .....	-	-	-	Shelters
Schroniska młodzieżowe .....	370	1	3	Youth hostels
Szkolne schroniska młodzieżowe	1 289	1 149	1 353	School youth hostels
Kempingi .....	3 513	3 557	3 332	Camping sites
Pola biwakowe .....	1 618	620	882	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe .....	1 400	1 796	1 580	Holiday centres
Ośrodki kolonijne .....	41	920	914	Holiday youth centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	1 477	1 044	1 336	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej .....	194	227	138	Creative arts centres
Zespół domków turystycznych .....	545	603	1 057	Tourist cottages complex
Ośrodki do wypoczynku sobotnio- -niedzielnego i świątecznego .....	-	-	-	Weekend and holiday accommodation establishments
Hostele .....	-	56	51	Health establishments
Zakłady uzdrowiskowe .....	-	225	194	Hostels
Pozostałe niesklasyfikowane .....	6 048	5 783	2 864	Other facilities
<b>Udzielone noclegi .....</b>	<b>2 014 893</b>	<b>2 407 502</b>	<b>2 470 096</b>	<b>Accommodation provided</b>
w tym w obiektach całorocznych	1 586 763	1 900 961	2 020 045	of which in open all year establishments
Hotele .....	939 473	1 089 446	1 148 094	Hotels
Motele .....	8 523	5 296	3 820	Motels
Pensjonaty .....	51 209	41 038	43 010	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe .....	71 497	137 923	255 160	Other hotel facilities
Domy wycieczkowe .....	12 309	3 750	3 678	Excursion hostels
Schroniska .....	-	-	-	Shelters
Schroniska młodzieżowe .....	16 777	6 161	5 996	Youth hostels
Szkolne schroniska młodzieżowe	46 434	45 365	57 371	School youth hostels
Kempingi .....	35 037	35 936	34 720	Camping sites
Pola biwakowe .....	27 594	22 495	16 868	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe .....	271 485	401 182	293 278	Holiday centres
Ośrodki kolonijne .....	16 957	37 054	44 984	Holiday youth centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	143 642	202 927	205 044	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej .....	8 921	11 159	11 013	Creative arts centres
Zespół domków turystycznych .....	50 634	65 911	60 181	Tourist cottages complex
Ośrodki do wypoczynku sobotnio- -niedzielnego i świątecznego .....	121	-	-	Weekend and holiday accommodation establishments
Hostele .....	-	1 066	3 847	Hostels
Zakłady uzdrowiskowe .....	139 616	110 296	122 748	Health establishments
Pozostałe niesklasyfikowane .....	174 664	190 497	160 284	Other facilities
<b>w tym turystom zagranicznym .....</b>	<b>503 384</b>	<b>361 077</b>	<b>362 095</b>	<b>of which for foreign tourists</b>
Hotele .....	418 167	277 789	285 830	Hotels
Motele .....	305	326	1	Motels
Pensjonaty .....	19 520	14 791	12 503	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe .....	15 525	16 331	18 327	Other hotel facilities

**TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O TURYSTYCE W WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON TOURISM IN THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
Domy wycieczkowe .....	659	-	-	Excursion hostels
Schroniska .....	-	-	-	Shelters
Schroniska młodzieżowe .....	1 158	1	3	Youth hostels
Szkolne schroniska młodzieżowe .....	2 574	4 986	4 486	School youth hostels
Kempingi .....	7 875	5 996	5 587	Camping sites
Pola biwakowe .....	2 257	1 088	4 036	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe .....	7 889	8 397	5 580	Holiday centres
Ośrodki kolonijne .....	97	4 997	3 643	Holiday youth centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe .....	7 836	4 793	6 475	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej .....	657	957	347	Creative arts centres
Zespół domków turystycznych .....	1 709	1 833	5 378	Tourist cottages complex
Ośrodki do wypoczynku sobotnio- -niedzielnego i świątecznego .....	-	-	-	Weekend and holiday accommodation establishments
Hostele .....	-	75	154	Hostels
Zakłady uzdrowiskowe .....	-	419	349	Health establishments
Pozostałe niesklasyfikowane .....	17 156	18 298	9 396	Other facilities
<b>Osoby korzystające z noclegów według miesięcy .....</b>	<b>758 021</b>	<b>898 771</b>	<b>959 427</b>	<b>Tourists accommodated by months</b>
styczeń .....	34 675	37 239	42 434	January
luty .....	30 257	39 909	46 164	February
marzec .....	29 652	41 016	50 597	March
kwiecień .....	40 492	51 372	61 112	April
maj .....	68 314	83 826	84 248	May
czerwiec .....	95 205	108 354	119 327	June
lipiec .....	135 386	154 252	150 477	July
sierpień .....	115 521	136 935	139 046	August
wrzesień .....	76 836	95 023	96 508	September
październik .....	56 989	59 569	67 408	October
listopad .....	40 902	50 121	54 139	November
grudzień .....	33 792	41 155	47 967	December
<b>w tym turyści zagraniczni .....</b>	<b>219 186</b>	<b>144 700</b>	<b>152 382</b>	<b>of which foreign tourists</b>
styczeń .....	6 173	4 865	6 579	January
luty .....	2 839	2 504	2 809	February
marzec .....	4 721	4 565	6 269	March
kwiecień .....	9 116	6 088	8 244	April
maj .....	22 469	14 034	16 183	May
czerwiec .....	37 320	21 996	24 174	June
lipiec .....	43 807	29 307	26 178	July
sierpień .....	41 582	25 824	25 734	August
wrzesień .....	22 341	16 820	16 927	September
październik .....	15 984	8 435	7 872	October
listopad .....	7 351	5 604	5 735	November
grudzień .....	5 483	4 658	5 678	December
<b>Udzielone noclegi według miesięcy .....</b>	<b>2 014 893</b>	<b>2 407 502</b>	<b>2 470 096</b>	<b>Accommodation provided by months</b>
styczeń .....	77 109	79 607	97 508	January
luty .....	66 600	91 473	105 120	February
marzec .....	64 627	77 956	102 638	March
kwiecień .....	89 208	102 690	131 095	April
maj .....	154 117	185 646	187 113	May
czerwiec .....	214 398	266 791	289 868	June
lipiec .....	489 402	564 169	534 169	July
sierpień .....	397 853	508 995	479 536	August
wrzesień .....	174 538	220 952	204 811	September
październik .....	124 484	127 726	135 417	October
listopad .....	88 455	98 482	106 310	November
grudzień .....	74 102	83 015	96 511	December

**TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O TURYSTYCE W WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON TOURISM IN THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
<b>w tym turystom zagranicznym .....</b>	<b>503 384</b>	<b>361 077</b>	<b>362 095</b>	<b>of which for foreign tourists</b>
styczeń .....	14 243	11 929	15 924	January
luty .....	6 111	5 239	6 352	February
marzec .....	9 862	9 306	13 052	March
kwiecień .....	19 465	14 093	18 621	April
maj .....	54 896	35 729	36 851	May
czerwiec .....	83 888	56 577	53 532	June
lipiec .....	101 574	74 720	70 283	July
sierpień .....	96 351	62 364	61 647	August
wrzesień .....	50 158	43 687	40 092	September
październik .....	36 693	23 371	19 862	October
listopad .....	18 388	11 914	12 080	November
grudzień .....	11 755	12 148	13 799	December
<b>Turyści zagraniczni według krajów korzystający z noclegów .....</b>	<b>219 186</b>	<b>144 700</b>	<b>152 382</b>	<b>Foreign tourists accommodated by countries</b>
w tym:				of which:
Unia Europejska .....	184 379	116 347	114 025	European Union
w tym:				of which:
Austria .....	1 636	1 363	1 196	Austria
Dania .....	1 601	690	994	Denmark
Estonia .....	2 023	3 212	4 332	Estonia
Francja .....	4 611	3 907	3 857	France
Niemcy .....	156 434	84 200	82 803	Germany
Holandia .....	2 573	1 829	2 309	Netherlands
Litwa .....	3 270	7 116	5 458	Lithuania
Łotwa .....	951	1 806	2 170	Latvia
Szwecja .....	1 783	1 694	1 534	Sweden
Wielka Brytania .....	2 052	1 602	1 577	United Kingdom
Włochy .....	2 080	2 383	1 899	Italy
EFTA .....	2 487	2 256	1 757	EFTA
w tym Szwajcaria i Lichtenstein ....	1 679	1 543	1 150	of which Switzerland and Liechtenstein
Inne kraje europejskie .....	25 224	21 752	32 747	Other european countries
w tym:				of which:
Białoruś .....	2 002	1 388	1 447	Belarus
Rosja .....	.	16 975	28 247	Russian Federation
Ukraina .....	.	1 712	2 289	Ukraine
Ameryka Północna .....	4 766	2 203	1 363	North America
w tym Stany Zjednoczone .....	4 565	1 950	1 051	of which United States
<b>Udzielone noclegi turystom zagranicznym według krajów .....</b>	<b>503 384</b>	<b>361 077</b>	<b>362 095</b>	<b>Accommodation provided for foreign tourists by countries</b>
w tym:				of which:
Unia Europejska .....	422 710	295 521	276 195	European Union
w tym:				of which:
Austria .....	2 872	2 522	2 245	Austria
Dania .....	3 854	1 434	2 001	Denmark
Estonia .....	2 202	3 604	4 885	Estonia
Francja .....	11 331	8 926	10 506	France
Niemcy .....	368 001	233 265	214 694	Germany
Holandia .....	4 823	3 452	3 738	Netherlands
Litwa .....	6 382	13 250	8 637	Lithuania
Łotwa .....	1 318	2 715	2 872	Latvia
Szwecja .....	3 357	3 985	2 957	Sweden
Wielka Brytania .....	4 253	3 496	3 828	United Kingdom
Włochy .....	4 016	4 311	5 168	Italy
EFTA .....	5 567	4 322	3 709	EFTA
w tym Szwajcaria i Lichtenstein	3 268	2 794	2 245	of which Switzerland and Liechtenstein



**TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O TURYSTYCE W WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON TOURISM IN THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
Inne kraje europejskie .....	57 210	51 540	69 118	<i>Other european countries</i>
w tym:				<i>of which:</i>
Białoruś .....	5 356	6 100	5 596	<i>Belarus</i>
Rosja .....	.	34 316	53 329	<i>Russian Federation</i>
Ukraina .....	.	7 019	7 320	<i>Ukraine</i>
Ameryka Północna .....	10 414	4 410	4 016	<i>North America</i>
w tym Stany Zjednoczone .....	9 833	3 701	2 989	<i>of which United States</i>
<b>Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % .....</b>	<b>30,1</b>	<b>28,2</b>	<b>28,5</b>	<b><i>Occupancy rate of bed places in %</i></b>
Hotele .....	32,7	30,4	31,6	<i>Hotels</i>
Motele .....	17,4	16,6	12,4	<i>Motels</i>
Pensjonaty .....	22,4	17,1	17,3	<i>Boarding houses</i>
Inne obiekty hotelowe .....	31,9	18,9	22,7	<i>Other hotel facilities</i>
Domy wycieczkowe .....	38,5	9,3	10,4	<i>Excursion hostels</i>
Schroniska .....	x	x	x	<i>Shelters</i>
Schroniska młodzieżowe .....	17,4	13,5	14,0	<i>Youth hostels</i>
Szkolne schroniska młodzieżowe	26,0	23,1	29,2	<i>School youth hostels</i>
Kempingi .....	19,1	21,1	18,1	<i>Camping sites</i>
Pola biwakowe .....	17,8	23,3	16,1	<i>Tent camp sites</i>
Ośrodki wczasowe .....	31,6	33,6	30,4	<i>Holiday centres</i>
Ośrodki kolonijne .....	30,9	33,5	31,6	<i>Holiday youth centres</i>
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	24,1	23,3	23,9	<i>Training-recreational centres</i>
Domy pracy twórczej .....	28,0	24,7	24,2	<i>Creative arts centres</i>
Zespół domków turystycznych .....	23,9	28,8	24,8	<i>Tourist cottages complex</i>
Ośrodki do wypoczynku sobotnio- -niedzielnego i świątecznego .....	6,4	x	x	<i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>
Hostele .....	-	18,8	34,8	<i>Hostels</i>
Zakłady uzdrowiskowe .....	87,7	71,8	77,3	<i>Health establishments</i>
Pozostałe niesklasyfikowane .....	23,0	24,5	24,9	<i>Other facilities</i>
<b>Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % według miesiący .....</b>	<b>30,1</b>	<b>28,2</b>	<b>28,5</b>	<b><i>Occupancy rate of bed places in % by months</i></b>
styczeń .....	18,2	14,0	17,9	<i>January</i>
luty .....	18,1	18,3	20,8	<i>February</i>
marzec .....	15,9	14,0	18,2	<i>March</i>
kwiecień .....	24,0	18,9	23,5	<i>April</i>
maj .....	28,7	25,7	25,0	<i>May</i>
czerwiec .....	32,8	32,4	34,7	<i>June</i>
lipiec .....	43,6	48,9	45,8	<i>July</i>
sierpień .....	39,4	45,1	41,8	<i>August</i>
wrzesień .....	28,2	25,8	23,3	<i>September</i>
październik .....	29,1	21,4	22,7	<i>October</i>
listopad .....	23,4	18,2	18,8	<i>November</i>
grudzień .....	19,5	15,5	17,0	<i>December</i>

**TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O TURYSTYCE W WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON TOURISM IN THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
<b>Placówki gastronomiczne w obiektach zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) .....</b>	<b>422</b>	<b>461</b>	<b>449</b>	<b>Catering establishments in collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)</b>
Restauracje .....	126	143	160	Restaurants
w tym:				of which:
Hotele .....	82	93	104	Hotels
Motele .....	5	2	1	Motels
Pensjonaty .....	8	11	12	Boarding houses
Bary i kawiarnie .....	148	164	160	Bars and coffee houses
w tym:				of which:
Hotele .....	55	69	71	Hotels
Motele .....	2	3	3	Motels
Pensjonaty .....	15	9	10	Boarding houses
Stołówki .....	109	100	89	Canteens
w tym:				of which:
Hotele .....	6	7	-	Hotels
Motele .....	-	-	-	Motels
Pensjonaty .....	7	6	6	Boarding houses
Punkty gastronomiczne .....	39	54	40	Catering outlets
w tym:				of which:
Hotele .....	4	20	9	Hotels
Motele .....	-	-	-	Motels
Pensjonaty .....	4	1	-	Boarding houses

**RUCH GRANICZNY**  
**BORDER TRAFFIC**

<b>Przekroczenia granicy według przejść granicznych i miesięcy ogółem .....</b>	<b>3 870 331</b>	<b>1 446 114</b>	<b>2 343 930</b>	<b>Border movements by border crossings and months – total</b>
styczeń .....	304 683	104 467	149 516	January
luty .....	268 689	88 764	120 148	February
marzec .....	290 681	101 018	166 844	March
kwiecień .....	303 522	93 811	167 849	April
maj .....	308 014	112 641	196 906	May
czerwiec .....	338 238	120 584	197 711	June
lipiec .....	381 231	139 999	215 333	July
sierpień .....	380 647	152 773	232 785	August
wrzesień .....	339 111	136 038	216 987	September
październik .....	335 246	138 300	227 660	October
listopad .....	315 043	128 747	221 508	November
grudzień .....	305 226	128 972	219 706	December
<b>Bezledy (przejście drogowe) .....</b>	<b>1 600 128</b>	<b>488 273</b>	<b>611 822</b>	<b>Bezledy (road border crossing)</b>
styczeń .....	125 414	43 017	48 494	January
luty .....	105 442	41 543	33 290	February
marzec .....	113 861	36 910	48 129	March
kwiecień .....	120 678	29 422	42 616	April
maj .....	126 157	37 124	49 195	May
czerwiec .....	133 803	38 241	47 384	June
lipiec .....	145 752	42 610	52 132	July
sierpień .....	150 580	45 228	56 991	August
wrzesień .....	144 002	44 127	54 953	September
październik .....	152 185	45 215	59 133	October
listopad .....	149 367	44 689	59 747	November
grudzień .....	132 887	40 147	59 758	December

**TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O TURYSTYCE W WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON TOURISM IN THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
<b>Braniewo (przejście kolejowe) .....</b>	<b>35 795</b>	<b>9 429</b>	<b>3 479</b>	<b>Braniewo (rail border crossing)</b>
styczeń .....	2 012	823	-	January
luty .....	1 779	948	-	February
marzec .....	2 225	4	-	March
kwiecień .....	2 487	-	-	April
maj .....	2 955	232	263	May
czerwiec .....	4 971	1 715	578	June
lipiec .....	5 199	2 487	637	July
sierpień .....	4 671	1 673	807	August
wrzesień .....	2 627	1 294	1 115	September
październik .....	2 648	253	79	October
listopad .....	1 982	-	-	November
grudzień .....	2 239	-	-	December
<b>Gołdap (przejście drogowe) .....</b>	<b>954 290</b>	<b>286 828</b>	<b>395 709</b>	<b>Gołdap (road border crossing)</b>
styczeń .....	85 283	19 379	24 727	January
luty .....	74 035	17 723	24 767	February
marzec .....	75 619	21 442	32 690	March
kwiecień .....	80 705	20 333	30 482	April
maj .....	73 931	22 099	35 696	May
czerwiec .....	83 622	24 216	34 856	June
lipiec .....	91 224	26 586	33 800	July
sierpień .....	83 322	29 012	36 444	August
wrzesień .....	81 329	27 996	36 039	September
październik .....	75 761	29 136	36 816	October
listopad .....	71 040	26 223	34 593	November
grudzień .....	78 419	22 683	34 799	December
<b>Gronowo (przejście drogowe) .....</b>	<b>1 280 028</b>	<b>645 273</b>	<b>600 863</b>	<b>Gronowo (road border crossing)</b>
styczeń .....	91 970	41 248	51 134	January
luty .....	87 433	28 550	41 077	February
marzec .....	98 976	42 662	52 474	March
kwiecień .....	99 652	44 056	52 049	April
maj .....	104 938	53 186	58 300	May
czerwiec .....	115 817	56 412	54 887	June
lipiec .....	139 056	68 316	57 225	July
sierpień .....	142 046	76 860	51 764	August
wrzesień .....	111 153	62 621	46 442	September
październik .....	104 652	63 696	46 362	October
listopad .....	92 654	57 835	44 475	November
grudzień .....	91 681	49 831	44 674	December
<b>Grzechotki (przejście drogowe) .....</b>	<b>-</b>	<b>16 311</b>	<b>732 057</b>	<b>Gołdap (road border crossing)</b>
styczeń .....	-	-	25 161	January
luty .....	-	-	21 014	February
marzec .....	-	-	33 551	March
kwiecień .....	-	-	42 702	April
maj .....	-	-	53 452	May
czerwiec .....	-	-	60 006	June
lipiec .....	-	-	71 539	July
sierpień .....	-	-	86 779	August
wrzesień .....	-	-	78 438	September
październik .....	-	-	85 270	October
listopad .....	-	-	82 693	November
grudzień .....	-	16 311	91 452	December

**TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O TURYSTYCE W WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON TOURISM IN THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
Szymany (przejście lotnicze) .....	90	-	-	<i>Szymany (air border crossing)</i>
styczeń .....	4	-	-	<i>January</i>
luty .....	-	-	-	<i>February</i>
marzec .....	-	-	-	<i>March</i>
kwiecień .....	-	-	-	<i>April</i>
maj .....	33	-	-	<i>May</i>
czerwiec .....	25	-	-	<i>June</i>
lipiec .....	-	-	-	<i>July</i>
sierpień .....	28	-	-	<i>August</i>
wrzesień .....	-	-	-	<i>September</i>
październik .....	-	-	-	<i>October</i>
listopad .....	-	-	-	<i>November</i>
grudzień .....	-	-	-	<i>December</i>
<b>Obywatele polscy przekraczający granicę według przejść granicznych</b>				<b>Foreign arrivals and departures of Poles by border crossings</b>
z Polski .....	1 116 648	272 153	491 591	<i>from Poland</i>
w tym:				<i>of which:</i>
Bezledy .....	441 600	97 175	133 089	<i>Bezledy</i>
Braniewo .....	3 716	1 007	197	<i>Braniewo</i>
Gołdap .....	357 869	97 825	128 033	<i>Gołdap</i>
Gronowo .....	313 444	74 343	94 473	<i>Gronowo</i>
Grzechotki .....	-	1 803	135 799	<i>Grzechotki</i>
do Polski .....	1 105 253	273 213	520 215	<i>to Poland</i>
w tym:				<i>of which:</i>
Bezledy .....	432 371	97 041	129 452	<i>Bezledy</i>
Braniewo .....	6 640	996	185	<i>Braniewo</i>
Gołdap .....	349 451	94 991	132 318	<i>Gołdap</i>
Gronowo .....	316 769	77 689	77 636	<i>Gronowo</i>
Grzechotki .....	-	2 496	180 624	<i>Grzechotki</i>
<b>Cudzoziemcy przekraczający granicę według przejść granicznych</b>				<b>Foreign arrivals and departures of foreigners by border crossings</b>
z Polski .....	826 435	475 517	673 465	<i>from Poland</i>
w tym:				<i>of which:</i>
Bezledy .....	362 962	157 790	183 301	<i>Bezledy</i>
Braniewo .....	11 928	3 785	1 608	<i>Braniewo</i>
Gołdap .....	123 725	65 009	73 347	<i>Gołdap</i>
Gronowo .....	327 796	243 684	214 575	<i>Gronowo</i>
Grzechotki .....	-	5 249	200 634	<i>Grzechotki</i>
do Polski .....	821 995	425 231	658 659	<i>to Poland</i>
w tym:				<i>of which:</i>
Bezledy .....	363 195	136 267	165 980	<i>Bezledy</i>
Braniewo .....	13 511	3 641	1 489	<i>Braniewo</i>
Gołdap .....	123 245	29 003	62 011	<i>Gołdap</i>
Gronowo .....	322 019	249 557	214 179	<i>Gronowo</i>
Grzechotki .....	-	6 763	215 000	<i>Grzechotki</i>

**TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O TURYSTYCE W WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON TOURISM IN THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
<b>POLSKIE TOWARZYSTWO TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZE</b>				
<b>THE POLISH TOURIST ASSOCIATION</b>				
Oddziały PTTK <sup>a</sup> .....	11	7	7	<i>PTTK branches <sup>a</sup></i>
Koła .....	35	32	34	<i>Circles</i>
Kluby .....	28	16	16	<i>Clubs</i>
Członkowie ogółem <sup>b</sup> .....	2 214	1 983	1 926	<i>Members <sup>b</sup></i>
Turystyka wycieczkowa				<i>Excursion tourism</i>
wycieczki .....	1 856	2 261	1 100	<i>excursions</i>
kwalifikowane <sup>c</sup> .....	859	1 044	702	<i>Professional <sup>c</sup></i>
zwykłe .....	997	1 217	398	<i>regular</i>
uczestnicy wycieczek .....	61 473	58 687	34 164	<i>excursion participants</i>
kwalifikowanych <sup>c</sup> .....	27 415	23 198	21 482	<i>Professional <sup>c</sup></i>
zwykłych .....	34 058	35 489	12 682	<i>regular</i>
Przewodnicy turystyczni <sup>d</sup> Polskiego Towarzystwa Turystyczno- -Krajoznawczego .....	487	207	345	<i>Tour guides <sup>d</sup> of The Polish Tourist Association</i>
miejscy .....	70	-	108	<i>city guides</i>
terenowi .....	241	206	236	<i>cross-country guides</i>
górcy .....	3	1	1	<i>mountain guides</i>
piloci wycieczek .....	173	141	141	<i>couriers</i>
				<i>of which with knowledge</i>
w tym ze znajomością języka obcego	97	68	104	<i>of foreign language</i>
miejscy .....	1	-	32	<i>city guides</i>
terenowi .....	63	68	72	<i>cross-country guides</i>
górcy .....	1	-	-	<i>mountain guides</i>
piloci wycieczek .....	32	39	51	<i>couriers</i>
Wycieczki i imprezy turystyki kwalifikowanej <sup>c</sup> Polskiego Towarzystwa Turystyczno- -Krajoznawczego .....	859	1 044	702	<i>Excursions and events of professional tourism <sup>c</sup> of The Polish Tourist Association</i>
piesze nizinne .....	501	722	195	<i>lowland walking</i>
piesze górskie .....	24	37	19	<i>mountain walking</i>
narciarskie .....	9	-	6	<i>ski</i>
kolarskie .....	31	54	93	<i>cycle</i>
motorowe .....	17	51	28	<i>motor</i>
żeglarskie .....	103	6	189	<i>sailing</i>
kajakowe .....	68	132	112	<i>canoe</i>
płetwonurków .....	16	-	-	<i>diving</i>
na orientację .....	9	6	6	<i>orienteering</i>
jeździeckie nizinne .....	10	-	-	<i>lowland equestrian</i>
inne .....	71	36	54	<i>others</i>

*a* Stan w dniu 31 XII. *b* Członkowie z opłaconą składką członkowską, bez opłaconej składki oraz zwolnieni z jej opłacania. *c* Turystyka wymagająca specjalnego przygotowania kondycyjnego i umiejętności posługiwania się sprzętem turystycznym. *d* Przewodnik może być wykazany kilkakrotnie, zależnie od posiadanych uprawnień oraz znajomości języków obcych.

*a* As of 31 XII. *b* Members with paid membership fee, without paid membership fee and exempt from the payment of membership fee. *c* Tourism requiring special physical training and skills in using tourist equipment. *d* A tour guide may be indicated more than once due to qualifications possessed and knowledge of foreign languages.

**TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O TURYSTYCE W WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON TOURISM IN THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
Uczestnicy wycieczek i imprez .....	27 415	23 198	21 482	<i>Participants of excursions and events</i>
pieszych nizinnych .....	18 713	17 085	12 684	<i>lowland walking</i>
pieszych górskich .....	495	505	266	<i>mountain walking</i>
narciarskich .....	53	-	93	<i>ski</i>
kolarskich .....	711	754	1 237	<i>cycle</i>
motorowych .....	274	658	110	<i>motor</i>
żeglarskich .....	1 864	123	2 289	<i>sailing</i>
kajakowych .....	1 692	3 126	3 445	<i>canoe</i>
pletwonurków .....	284	-	-	<i>diving</i>
na orientację .....	628	300	698	<i>orienteering</i>
jeździeckich nizinnych .....	183	-	-	<i>lowland equestrian</i>
innych .....	2 518	647	660	<i>other</i>
Zdobyte odznaki turystyki kwalifikowanej PTTK .....	1 124	808	494	<i>Achieved awards of PTTK professional tourism</i>
w tym:				<i>of which:</i>
Odznaka Turystyki Pieszej .....	219	109	106	<i>Walking Tourism Award</i>
Górska Odznaka Turystyczna .....	174	86	43	<i>Mountain Tourism Award</i>
Kolarska Odznaka Turystyczna .....	10	1	5	<i>Cycle Tourism Award</i>
Odznaka Krajoznawcza .....	29	255	4	<i>Touring Award</i>
Młodzieżowa Odznaka Krajoznawcza .....	34	-	-	<i>Youth Touring Award</i>
Regionalna .....	480	297	197	<i>Regional Award</i>
7-Milowe Buty .....	142	27	-	<i>7-Miles Shoes</i>
Turysta Przyrodnik .....	18	27	39	<i>Nature Tourist</i>
Inne .....	5	-	19	<i>Others</i>
Szlaki turystyczne w km (stan w dniu 31 XII):				<i>Tourist trails in km (as of 31 XII)</i>
nizinne .....	880,2	1 278,3	2 026,1	<i>lowland</i>
rowerowe .....	514,3	305,7	385,7	<i>bicycle</i>
konne .....	-	17,0	17,0	<i>horse</i>
kajakowe .....	-	556,0	556,0	<i>others</i>
Kluby turystyczno-krajoobrazowe .....	28	16	16	<i>Tourist and landscape clubs</i>
piesze .....	5	6	4	<i>walking</i>
górskie .....	2	1	1	<i>mountain</i>
kolarskie .....	2	1	-	<i>cycle</i>
motorowe .....	1	1	2	<i>motor</i>
kajakowe .....	3	3	3	<i>canoe</i>
żeglarskie .....	5	1	2	<i>sailing</i>
podwodne .....	2	1	1	<i>underwater</i>
jeździeckie .....	1	-	-	<i>equestrian</i>
imprez na orientację .....	-	-	-	<i>orienteering events</i>
krajoznawcze .....	2	1	1	<i>touring</i>
młodzieżowe .....	4	1	2	<i>youth</i>
inne .....	1	-	-	<i>others</i>
Członkowie klubów ogółem <sup>a</sup> .....	815	490	546	<i>Members of clubs <sup>a</sup></i>
pieszych .....	110	145	123	<i>walking</i>
górskich .....	60	19	18	<i>mountain</i>
kolarskich .....	24	11	-	<i>cycle</i>
motorowych .....	23	25	29	<i>motor</i>
kajakowych .....	74	101	130	<i>canoe</i>
żeglarskich .....	183	90	155	<i>sailing</i>
podwodnych .....	75	11	12	<i>underwater</i>
jeździeckich .....	24	-	-	<i>equestrian</i>
imprez na orientację .....	-	-	-	<i>orienteering events</i>
krajoznawczych .....	137	33	35	<i>touring</i>
młodzieżowych .....	60	55	44	<i>youth</i>
innych .....	45	-	-	<i>other</i>

<sup>a</sup> Członkowie z opłaconą składką członkowską, bez opłaconej składki oraz zwolnieni z jej opłacania.

<sup>a</sup> Members with paid membership fee, without paid membership fee and exempt from the payment of membership fee.

**TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O TURYSTYCE W WOJEWÓDZTWIE (dok.)**  
**MAJOR DATA ON TOURISM IN THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
<b>DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z TURYSTYKĄ (dział 55,56,79 PKD)</b> <b>ACTIVITIES CONNECTED WITH TOURISM (division 55,56,79 PKD)</b>				
Podmioty gospodarki narodowej prowadzące działalność w sekcji PKD „Zakwaterowanie i gastronomia” <sup>Δ</sup> ....	.	3 356	3 349	National economy entities conducting activity in PKD section “Accommodation and catering” <sup>Δ</sup>
Zakwaterowanie.....	.	1 004	1 024	Accommodation
Hotele i podobne obiekty zakwaterowania .....	.	319	317	Hotels and similar accommodation
Obiekty noclegowe turystyczne i miejsca krótkotrwałego zakwaterowania .....	.	565	589	Tourist and other short-stay accommodation
Pola kempingowe i pola namiotowe .....	.	99	97	Camping grounds and tent sites
Pozostałe zakwaterowanie .....	.	21	21	Other accommodation
Gastronomia <sup>Δ</sup> .....	.	2 352	2 325	Catering <sup>Δ</sup>
Restauracje i pozostałe placówki gastronomiczne .....	.	1 686	1 721	Restaurants and other catering outlets
Przygotowywanie żywności dla odbiorców zewnętrznych i pozostała gastronomiczna działalność usługowa .....	.	176	171	Event catering and other food service activities
Przygotowywanie i podawanie napojów .....	.	490	433	Beverage preparing and serving activities
Działalność związana z turystyką <sup>Δ</sup> .....	.	381	380	Tourism activities <sup>Δ</sup>
Działalność agentów i pośredników turystycznych oraz organizatorów turystyki .....	.	246	246	Travel agency, tourist representative and tour operator activities
Działalność agentów turystycznych .....	.	66	70	Travel agency activities
Działalność pośredników turystycznych .....	.	38	34	Tourist representative activities
Działalność organizatorów turystyki .....	.	142	142	Tour operator activities
Pozostała działalność usługowa w zakresie rezerwacji i działalności z nią związane .....	.	135	134	Other reservation service and related activities
w tym:				of which:
Działalność pilotów wycieczek i przewodników turystycznych ..	.	86	91	Courier and tourist guide activities
Działalność w zakresie informacji turystycznej .....	.	12	11	Travel information activities
<b>PRACUJĄCY I WYNAGRODZENIA <sup>a</sup></b> <b>EMPLOYED PERSONS, WAGES AND SALARIES <sup>a</sup></b>				
Pracujący w sekcji PKD „Zakwaterowanie i gastronomia” <sup>Δ</sup> ....	3 819	4 421	4 447	Persons employed in PKD section “Accommodation and catering” <sup>Δ</sup>
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w sekcji PKD „Zakwaterowanie i gastronomia” <sup>Δ</sup> .....	1 794,96	2 525,26	2 037,36	Average monthly wages and salaries in PKD section “Accommodation and catering” <sup>Δ</sup>

<sup>a</sup> Bez podmiotów o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, fundacji, stowarzyszeń itp.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons, persons employed on private farms in agriculture, foundations, associations etc.

TABL. II. WOJEWÓDZTWO WARMIŃSKO-MAZURSKIE NA TLE KRAJU W 2011 R.

WARMIŃSKO-MAZURSKIE VOIVODSHIP AGAINST THE BACKGROUND OF THE COUNTRY  
IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Gęstość zaludnienia Population density	Lesistość w % <sup>a</sup> Forest cover in % <sup>a</sup>	Udział powierzchni wód <sup>b</sup> Share of water areas <sup>b</sup>	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona <sup>a</sup> Legally protected areas possessing unique environmental value <sup>a</sup>	Drogi publiczne o twardej nawierzchni na 100 km <sup>2</sup> w km <sup>c</sup> Hard surface public roads per 100 km <sup>2</sup> in km <sup>c</sup>
				w powierzchni ogółem in total area		
<b>Polska .....</b> <b>Poland</b>	<b>312 679</b>	<b>122</b>	<b>29,2</b>	<b>2,1</b>	<b>32,5</b>	<b>87,6</b>
Dolnośląskie .....	19 947	144	29,6	0,9	18,6	92,4
Kujawsko-pomorskie .....	17 972	115	23,4	2,7	31,8	87,0
Lubelskie .....	25 122	86	23,1	0,8	22,7	80,5
Lubuskie .....	13 988	72	49,0	1,8	38,9	58,4
Łódzkie .....	18 219	139	21,1	0,6	19,7	102,4
Małopolskie .....	15 183	218	28,6	1,4	52,1	155,8
Mazowieckie .....	35 558	147	22,8	1,2	29,7	94,8
Opolskie .....	9 412	109	26,5	1,3	27,2	91,5
Podkarpackie .....	17 846	118	37,6	1,1	44,7	84,1
Podlaskie .....	20 187	59	30,6	1,4	32,0	59,4
Pomorskie .....	18 310	122	36,2	4,1	32,7	66,8
Śląskie .....	12 333	376	31,8	1,5	22,1	172,4
Świętokrzyskie .....	11 711	108	28,0	0,7	64,5	111,6
<b>Warmińsko-mazurskie</b>	<b>24 173</b>	<b>59</b>	<b>30,8</b>	<b>5,7</b>	<b>46,7</b>	<b>52,3</b>
Wielkopolskie .....	29 826	115	25,7	1,4	31,8	90,3
Zachodniopomorskie .....	22 892	74	35,3	5,3	21,1	59,2

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII 2011 r. <sup>b</sup> Stan w dniu 1 I 2012 r. <sup>c</sup> W 2010 roku.<sup>a</sup> As of 31 XII 2011. <sup>b</sup> As of 1 I 2012. <sup>c</sup> As of 2010.



**TABL. II. WOJEWÓDZTWO WARMIŃSKO-MAZURSKIE NA TLE KRAJU W 2011 R. (cd.)**  
**WARMIŃSKO-MAZURSKIE VOIVODSHIP AGAINST THE BACKGROUND OF THE COUNTRY**  
**IN 2011 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania <sup>a</sup> Collective tourist accommodation establishments <sup>a</sup>					
	ogółem total	lokata position	w tym całoroczne of which open all year	w tym hotele of which hotels	na 1 000 km <sup>2</sup> per 1 000 km <sup>2</sup>	placówki gastronomiczne catering establishments
<b>Polska .....</b> <b>Poland</b>	<b>7 039</b>	<b>x</b>	<b>5 236</b>	<b>1 883</b>	<b>22,5</b>	<b>7 408</b>
Dolnośląskie .....	692	4	650	202	34,7	775
Kujawsko-pomorskie .....	299	10	205	92	16,6	322
Lubelskie .....	273	13	180	52	10,9	245
Lubuskie .....	280	12	190	65	20,0	252
Łódzkie .....	296	11	259	94	16,2	334
Małopolskie .....	880	1	810	275	58,0	985
Mazowieckie .....	391	7	357	162	11,0	486
Opolskie .....	116	16	93	32	12,3	136
Podkarpackie .....	353	9	281	88	19,8	314
Podlaskie .....	165	15	123	24	8,2	152
Pomorskie .....	776	3	385	149	42,4	751
Śląskie .....	508	6	464	172	41,2	610
Świętokrzyskie .....	166	14	145	69	14,2	173
<b>Warmińsko-mazurskie</b>	<b>386</b>	<b>8</b>	<b>232</b>	<b>97</b>	<b>16,0</b>	<b>449</b>
Wielkopolskie .....	613	5	461	217	20,6	640
Zachodniopomorskie .....	845	2	401	93	36,9	784

<sup>a</sup> Stan na 31 VII.

<sup>a</sup> As of 31 VII.

**TABL. II. WOJEWÓDZTWO WARMIŃSKO-MAZURSKIE NA TLE KRAJU W 2011 R. (cd.)**  
**WARMIŃSKO-MAZURSKIE VOIVODSHIP AGAINST THE BACKGROUND OF THE COUNTRY**  
**IN 2011 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miejsca noclegowe <sup>a</sup> Number of beds <sup>a</sup>					
	ogółem total	lokata position	w tym całoroczne of which open all year	w tym w hotelach of which in hotels	na 1 000 km <sup>2</sup> per 1 000 km <sup>2</sup>	stopień wykorzystania w % occupancy rate in %
<b>Polska .....</b> <b>Poland</b>	<b>606 246</b>	<b>x</b>	<b>413 929</b>	<b>186 968</b>	<b>1 938,9</b>	<b>34,6</b>
Dolnośląskie .....	49 551	4	46 108	20 208	2 484,2	29,8
Kujawsko-pomorskie .....	24 274	9	16 386	7 363	1 350,7	41,1
Lubelskie .....	18 232	13	11 870	4 056	725,7	31,9
Lubuskie .....	18 944	12	10 985	4 605	1 354,3	28,0
Łódzkie .....	20 245	11	16 652	9 298	1 111,2	30,5
Małopolskie .....	73 319	3	65 718	29 479	4 829,1	36,3
Mazowieckie .....	42 781	5	38 708	26 437	1 203,1	39,5
Opolskie .....	8 213	16	5 696	1 657	872,6	25,2
Podkarpackie .....	21 591	10	17 644	5 119	1 209,9	32,3
Podlaskie .....	11 032	15	7 710	2 902	546,5	30,1
Pomorskie .....	78 115	2	32 562	14 682	4 266,2	35,4
Śląskie .....	42 053	6	39 200	17 829	3 409,8	32,0
Świętokrzyskie .....	12 106	14	10 054	5 312	1 033,8	32,6
<b>Warmińsko-mazurskie .....</b>	<b>37 810</b>	<b>8</b>	<b>19 805</b>	<b>10 361</b>	<b>1 564,1</b>	<b>28,5</b>
Wielkopolskie .....	41 304	7	28 968	16 413	1 384,8	26,2
Zachodniopomorskie .....	106 676	1	45 863	11 247	4 659,9	44,6

<sup>a</sup> Stan na 31 VII.

<sup>a</sup> As of 31 VII.

**TABL. II. WOJEWÓDZTWO WARMIŃSKO-MAZURSKIE NA TLE KRAJU W 2011 R. (dok.)**  
**WARMIŃSKO-MAZURSKIE VOIVODSHIP AGAINST THE BACKGROUND OF THE COUNTRY**  
**IN 2011 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Korzystający z noclegów <i>Tourists accommodated</i>			Udzielone noclegi <i>Accommodation provided</i>		
	ogółem <i>total</i>	lokata <i>position</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	lokata <i>position</i>	w tym turytom zagra- nicznym <i>of which for foreign tourists</i>
<b>Polska .....</b> <b>Poland</b>	<b>21 476 616</b>	<b>x</b>	<b>4 409 550</b>	<b>57 148 253</b>	<b>x</b>	<b>10 620 264</b>
Dolnośląskie .....	2 026 726	3	430 745	4 998 693	5	1 028 065
Kujawsko-pomorskie .....	821 482	10	84 170	2 818 779	8	193 288
Lubelskie .....	655 110	13	97 835	1 487 661	12	145 998
Lubuskie .....	669 606	12	176 501	1 333 716	13	246 862
Łódzkie .....	1 048 186	8	126 630	1 980 927	11	267 350
Małopolskie .....	3 135 371	2	943 315	8 394 103	2	2 175 036
Mazowieckie .....	3 311 910	1	976 793	5 622 981	4	1 740 860
Opolskie .....	241 554	16	32 346	568 663	16	79 949
Podkarpackie .....	718 911	11	69 946	2 108 452	10	153 253
Podlaskie .....	473 592	14	90 293	901 695	15	136 448
Pomorskie .....	1 661 540	6	282 373	5 689 466	3	720 170
Śląskie .....	1 805 020	5	274 151	4 584 072	6	585 390
Świętokrzyskie .....	435 020	15	28 073	1 248 622	14	65 510
<b>Warmińsko-mazurskie</b>	<b>959 427</b>	<b>9</b>	<b>152 382</b>	<b>2 470 096</b>	<b>9</b>	<b>362 095</b>
Wielkopolskie .....	1 649 602	7	242 343	3 012 320	7	485 049
Zachodniopomorskie .....	1 863 559	4	401 654	9 928 007	1	2 234 941

TABL. III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2011 R.

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania <sup>a</sup> Collective tourist accommodation establishments <sup>a</sup>				
	ogółem total	lokata position	w tym całoroczne of which open all year	w tym hotele of which hotels	na 1 000 km <sup>2</sup> per 1 000 km <sup>2</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>386</b>	<b>x</b>	<b>232</b>	<b>97</b>	<b>16,0</b>
<b>Podregion elbląski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>98</b>	<b>x</b>	<b>70</b>	<b>30</b>	<b>13,1</b>
Powiaty: Powiats:					
braniewski .....	8	14	7	4	6,7
działdowski .....	10	12	6	2	10,5
elbląski .....	5	18	5	3	3,5
iławski .....	27	6	16	2	19,5
nowomiejski .....	4	21	3	1	5,8
ostródzki .....	28	5	18	11	15,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Elbląg .....	16	9	15	7	200,5
<b>Podregion ełcki .....</b> <b>Subregion</b>	<b>117</b>	<b>x</b>	<b>59</b>	<b>17</b>	<b>18,4</b>
Powiaty: Powiats:					
ełcki .....	11	11	9	3	9,9
giżycki .....	49	2	22	7	43,8
gołdapski .....	6	15	5	1	7,8
olecki .....	6	16	3	2	6,9
piski .....	35	4	15	3	19,7
węgorzewski .....	10	13	5	1	14,4
<b>Podregion olsztyński .....</b> <b>Subregion</b>	<b>171</b>	<b>x</b>	<b>103</b>	<b>50</b>	<b>16,6</b>
Powiaty: Powiats:					
bartoszycki .....	5	17	4	3	3,8
kętrzyński .....	12	10	10	7	9,9
lidzbarski .....	4	19	4	2	4,3
mragowski .....	55	1	31	16	51,6
nidzicki .....	4	20	2	1	4,2
olsztyński .....	42	3	24	6	14,8
szczygieński .....	26	7	8	3	13,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Olsztyn .....	23	8	20	12	260,4

<sup>a</sup> Stan na 31 VII.<sup>a</sup> As of 31 VII.

TABL. III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2011 R. (cd.)

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miejsca noclegowe <sup>a</sup> Number of beds <sup>a</sup>					
	ogółem total	lokata position	w tym całoroczne of which open all year	w tym w hotelach of which in hotels	na 1 000 km <sup>2</sup> per 1 000 km <sup>2</sup>	stopień wykorzystania w % occupancy rate in %
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>37 810</b>	<b>x</b>	<b>19 805</b>	<b>10 361</b>	<b>1 564,1</b>	<b>28,5</b>
<b>Podregion elbląski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>7 594</b>	<b>x</b>	<b>4 566</b>	<b>2 697</b>	<b>1 013,0</b>	<b>30,1</b>
Powiaty: Powiats:						
braniewski .....	439	16	367	236	365,3	22,1
działdowski .....	1 091	10	289	76	1 143,7	42,1
elbląski .....	269	20	269	198	190,0	19,6
iławski .....	1 261	8	618	90	910,3	24,8
nowomiejski .....	354	19	123	49	510,1	26,5
ostródzki .....	3 077	6	2 033	1 536	1 742,1	34,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg .....	1 103	9	867	512	13 818,6	26,0
<b>Podregion ełcki .....</b> <b>Subregion</b>	<b>10 444</b>	<b>x</b>	<b>4 489</b>	<b>1 428</b>	<b>1 645,8</b>	<b>27,9</b>
Powiaty: Powiats:						
ełcki .....	1 018	11	444	96	914,8	27,3
giżycki .....	4 417	4	1 714	839	3 945,5	27,3
gołdapski .....	647	13	597	25	838,2	62,0
olecki .....	371	17	162	114	424,5	13,8
piski .....	3 111	5	1 207	254	1 753,1	21,3
węgorzewski .....	880	12	365	100	1 269,4	20,7
<b>Podregion olsztyński .....</b> <b>Subregion</b>	<b>19 772</b>	<b>x</b>	<b>10 750</b>	<b>6 236</b>	<b>1 913,8</b>	<b>28,1</b>
Powiaty: Powiats:						
bartoszycki .....	180	21	122	142	137,7	20,3
kętrzyński .....	632	14	567	446	521,0	19,5
lidzbarski .....	539	15	473	293	582,7	24,8
mrągowski .....	5 387	2	3 512	3 155	5 056,4	34,9
nidzicki .....	359	18	53	47	373,7	11,2
olsztyński .....	4 578	3	3 000	520	1 613,1	24,1
szczygieński .....	1 910	7	605	192	988,0	24,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn .....	6 187	1	2 418	1 441	70 044,2	27,2

<sup>a</sup> Stan na 31 VII.<sup>a</sup> As of 31 VII.

TABL. III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2011 R. (cd.)

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Korzystający z noclegów <i>Tourists accommodated</i>			Udzielone noclegi <i>Accommodation provided</i>		
	ogółem <i>total</i>	lokata <i>position</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	lokata <i>position</i>	w tym turytom zagranicz- nym <i>of which for foreign tourists</i>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>959 427</b>	<b>x</b>	<b>152 382</b>	<b>2 470 096</b>	<b>x</b>	<b>362 095</b>
<b>Podregion elbląski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>225 923</b>	<b>x</b>	<b>26 793</b>	<b>565 143</b>	<b>x</b>	<b>67 658</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
braniewski .....	14 600	13	5 621	29 334	16	10 513
działdowski .....	14 046	14	514	67 596	10	1 157
elbląski .....	10 461	17	623	23 009	17	1 349
iławski .....	20 961	11	738	64 712	11	1 677
nowomiejski .....	4 673	19	232	16 553	18	2 194
ostródzki .....	110 033	4	7 449	270 636	3	28 041
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Elbląg .....	51 149	7	11 616	93 303	8	22 727
<b>Podregion ełcki .....</b> <b>Subregion</b>	<b>219 056</b>	<b>x</b>	<b>25 796</b>	<b>633 653</b>	<b>x</b>	<b>56 552</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
ełcki .....	24 372	9	2 295	59 063	12	4 832
giżycki .....	113 389	3	18 244	262 323	4	36 314
gołdapski .....	12 712	16	508	129 508	6	2 490
olecki .....	2 675	21	4	8 198	20	28
piski .....	52 691	6	2 397	129 438	7	3 850
węgorzewski .....	13 217	15	2 348	45 123	13	9 038
<b>Podregion olsztyński .....</b> <b>Subregion</b>	<b>514 448</b>	<b>x</b>	<b>99 793</b>	<b>1 271 300</b>	<b>x</b>	<b>237 885</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bartoszycki .....	7 452	18	1 133	13 180	19	1 893
kętrzyński .....	23 534	10	4 925	40 021	14	8 997
lidzbarski .....	15 407	12	2 145	31 180	15	3 777
mrągowski .....	197 186	1	66 262	513 954	1	164 946
nidzicki .....	4 661	20	199	5 981	21	205
olsztyński .....	70 072	5	1 209	261 140	5	4 847
szczyrzeński .....	24 739	8	798	86 800	9	2 869
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Olsztyn .....	171 397	2	23 122	319 044	2	50 351

TABL. III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2011 R. (cd.)

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Podmioty gospodarki narodowej prowadzące działalność w sekcji PKD „Zakwaterowanie i gastronomia” <sup>Δ</sup> National economy entities conducting activity in PKD section “Accommodation and catering” <sup>Δ</sup>				
	ogółem total	zakwaterowanie accommodation			
		hotele i podobne obiekty zakwaterowania hotels and similar accommodation	obiekty noclegowe turystyczne i miejsca krótkotrwałego zakwaterowania tourist and other short-stay accommodation	pola kempingowe i pola namiotowe camping grounds and tent sites	pozostałe zakwaterowanie other accommodation
<b>WOJEWÓDZTWO . VOIVODSHIP</b>	<b>3 349</b>	<b>317</b>	<b>589</b>	<b>97</b>	<b>21</b>
<b>Podregion elbląski Subregion</b>	<b>944</b>	<b>77</b>	<b>144</b>	<b>15</b>	<b>8</b>
Powiaty: Powiaty:					
braniewski .....	73	7	7	-	1
działdowski .....	74	12	10	3	-
elbląski .....	82	5	11	-	-
iławski .....	134	14	19	4	1
nowomiejski .....	43	1	2	-	-
ostródzki .....	203	19	33	5	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Elbląg .....	335	19	62	3	6
<b>Podregion ełcki .... Subregion</b>	<b>872</b>	<b>87</b>	<b>195</b>	<b>42</b>	<b>4</b>
Powiaty: Powiaty:					
ełcki .....	173	16	17	3	1
gizycki .....	288	37	80	16	2
gołdapski .....	50	3	6	1	1
olecki .....	72	6	6	-	-
piski .....	217	11	69	17	-
węgorzewski .....	72	14	17	5	-
<b>Podregion olsztyński .....</b>	<b>1 533</b>	<b>153</b>	<b>250</b>	<b>40</b>	<b>9</b>
<b>Subregion</b>					
Powiaty: Powiaty:					
bartoszycki .....	97	5	7	-	-
kętrzyński .....	96	11	9	2	-
lidzbarski .....	72	2	12	-	1
mrągowski .....	341	48	102	18	2
nidzicki .....	50	6	9	-	-
olsztyński .....	268	34	43	8	3
szczygieński .....	175	20	33	12	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Olsztyn .....	434	27	35	-	3

TABL. III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2011 R. (cd.)

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Podmioty gospodarki narodowej prowadzące działalność w sekcji PKD „Zakwaterowanie i gastronomia” <sup>Δ</sup> (dok.) National economy entities conducting activity in PKD section “Accommodation and catering” <sup>Δ</sup> (cont.)		
	gastronomia <sup>Δ</sup> catering <sup>Δ</sup>		
	restauracje i pozostałe placówki gastronomiczne <i>restaurants and other catering outlets</i>	przygotowywanie żywności dla odbiorców zewnętrznych i pozos- tała gastronomiczna działalność usługowa <i>event catering and other food service activities</i>	przygotowywanie i podawanie napojów <i>beverage preparing and serving activities</i>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>1 721</b>	<b>171</b>	<b>433</b>
<b>Podregion elbląski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>503</b>	<b>60</b>	<b>137</b>
Powiaty: Powiats:			
braniewski .....	41	5	12
działdowski .....	35	6	8
elbląski .....	45	3	18
iławski .....	73	7	16
nowomiejski .....	28	7	5
ostródzki .....	117	9	20
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Elbląg .....	164	23	58
<b>Podregion ełcki .....</b> <b>Subregion</b>	<b>405</b>	<b>40</b>	<b>99</b>
Powiaty: Powiats:			
ełcki .....	97	11	28
giżycki .....	121	9	23
gołdapski .....	30	3	6
olecki .....	39	1	20
piski .....	86	16	18
węgorzewski .....	32	-	4
<b>Podregion olsztyński .....</b> <b>Subregion</b>	<b>813</b>	<b>71</b>	<b>197</b>
Powiaty: Powiats:			
bartoszycki .....	59	13	13
kętrzyński .....	55	4	15
lidzbarski .....	35	3	19
mrągowski .....	137	11	23
nidzicki .....	26	1	8
olsztyński .....	148	13	19
szczywieński .....	79	6	25
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Olsztyn .....	274	20	75



**TABL. III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2011 R. (dok.)**  
**POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2011 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Działalność związana z turystyką <sup>Δ</sup> Tourism activities <sup>Δ</sup>					
	działalność agentów i pośredników turystycznych oraz organizatorów turystyki travel agency, tourist representative and tour operator activities			pozostała działalność usługowa w zakresie rezerwacji i działalności z nią związane other reservation service and related activities		
	działalność agentów turystycznych travel agency activities	działalność pośredników turystycznych tourist representative activities	działalność organizatorów turystyki tour operator activities	razem total	w tym of which	
					działalność pilotów wycieczek i przewodników turystycznych courier and tourist guide activities	działalność w zakresie informacji turystycznej travel information activities
<b>WOJEWÓDZTWO .. VOIVODSHIP</b>	<b>70</b>	<b>34</b>	<b>142</b>	<b>134</b>	<b>91</b>	<b>11</b>
<b>Podregion elbląski Subregion</b>	<b>22</b>	<b>9</b>	<b>26</b>	<b>17</b>	<b>7</b>	<b>2</b>
Powiaty/Powiats:						
braniewski .....	-	-	1	3	2	1
działdowski .....	2	-	1	3	1	-
elbląski .....	-	-	-	-	-	-
iławski .....	3	3	6	3	1	-
nowomiejski .....	-	1	1	1	1	-
ostródzki .....	3	2	5	4	-	1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg .....	14	3	12	3	2	-
<b>Podregion ełcki .... Subregion</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>44</b>	<b>30</b>	<b>16</b>	<b>5</b>
Powiaty/Powiats:						
ełcki .....	4	2	7	3	1	1
giżycki .....	2	-	19	21	13	1
gołdapski .....	-	1	2	3	2	1
olecki .....	4	2	3	-	-	-
piski .....	1	1	2	2	-	1
węgorzewski .....	-	1	11	1	-	1
<b>Podregion olsztyński .....</b>	<b>37</b>	<b>18</b>	<b>72</b>	<b>87</b>	<b>68</b>	<b>4</b>
<b>Subregion</b>						
Powiaty/Powiats:						
bartoszycki .....	-	-	6	2	1	-
kętrzyński .....	1	1	-	41	40	-
lidzbarski .....	1	-	2	2	1	-
mrągowski .....	5	1	8	7	4	1
nidzicki .....	-	-	-	-	-	-
olsztyński .....	7	4	5	5	2	-
szczygieński .....	-	2	6	3	2	1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn .....	23	10	45	27	18	2

**TABL. IV. OBIEKTY NOCLEGOWE ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W GMINACH  
ORAZ ICH WYKORZYSTANIE W 2011 R.**  
*COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN GMINAS AND THEIR  
OCCUPANCY RATE IN 2011*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty Facilities	Miejsca nocle- gowe Number of beds	Korzystający Accommodated		Udzielone noclegi Accommodation provided		Stopień wyko- rzystania miejsc noclego- wych w % Occupan- cy rate of bed places in %
			stan w dniu 31 VII as of 31 VII	ogółem total	w tym tu- ryści za- graniczni of which foreign tourists	ogółem total	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>386</b>	<b>37 810</b>	<b>959 427</b>	<b>152 382</b>	<b>2 470 096</b>	<b>362 095</b>	<b>28,5</b>
<b>Podregion elbląski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>98</b>	<b>7 594</b>	<b>225 923</b>	<b>26 793</b>	<b>565 143</b>	<b>67 658</b>	<b>30,1</b>
POWIAT BRANIEWSKI .....	8	439	14 600	5 621	29 334	10 513	22,1
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Braniewo .....	4	206	5 039	769	11 013	1 256	16,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Frombork .....	4	233	9 561	4 852	18 321	9 257	28,6
Pieniężno .....	-	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Braniewo .....	-	-	-	-	-	-	-
Lelkowo .....	-	-	-	-	-	-	-
Płoskinia .....	-	-	-	-	-	-	-
Wilczęta .....	-	-	-	-	-	-	-
POWIAT DZIAŁDOWSKI .....	10	1 091	14 046	514	67 596	1 157	42,1
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Działdowo .....	2	76	5 231	506	10 573	993	46,1
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Lidzbark .....	5	952	8 118	-	45 436	-	37,9
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Działdowo .....	-	-	-	-	-	-	-
Iłowo-Osada .....	1	12	189	-	2 526	-	57,7
Płońska .....	-	-	-	-	-	-	-
Rybno .....	2	51	508	8	9 061	164	67,6
POWIAT ELBLĄSKI .....	5	269	10 461	623	23 009	1 349	19,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Młynary .....	-	-	-	-	-	-	-
Pastęk .....	1	39	725	-	2 151	-	8,5
Tolkmicko .....	2	130	5 839	424	12 984	905	27,8

**TABL. IV. OBIEKTY NOCLEGOWE ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W GMINACH  
ORAZ ICH WYKORZYSTANIE W 2011 R. (cd.)**  
*COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN GMINAS AND THEIR  
OCCUPANCY RATE IN 2011 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty Facilities	Miejsca nocle- gowe Number of beds	Korzystający Accommodated		Udzielone noclegi Accommodation provided		Stopień wyko- rzystania miejsc noclego- wych w % Occupan- cy rate of bed places in %
			stan w dniu 31 VII as of 31 VII	ogółem total	w tym tu- ryści za- graniczni of which foreign tourists	ogółem total	
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Elbląg .....	1	32	817	66	1 490	133	7,1
Godkowo .....	1	68	3 080	133	6 384	311	25,7
Gronowo Elbląskie .....	-	-	-	-	-	-	-
Markusy .....	-	-	-	-	-	-	-
Milejewo .....	-	-	-	-	-	-	-
Rychliki .....	-	-	-	-	-	-	-
POWIAT IŁAWSKI .....	27	1 261	20 961	738	64 712	1 677	24,8
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Iława .....	13	610	10 187	584	35 087	1 256	32,9
Lubawa .....	1	42	1 789	-	6 217	-	40,9
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kisielice .....	-	-	-	-	-	-	-
Susz .....	3	115	4 303	144	6 832	365	16,6
Zalewo .....	1	17	140	-	367	-	5,9
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Iława .....	8	413	2 862	5	14 068	45	20,4
Lubawa .....	1	64	1 680	5	2 141	11	9,2
POWIAT NOWOMIEJSKI .....	4	354	4 673	232	16 553	2 194	26,5
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Nowe Miasto Lubawskie	2	99	3 315	125	7 785	874	30,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Biskupiec .....	1	49	1 091	107	3 508	1 320	19,6
Grodziczno .....	1	206	267	-	5 260	-	27,8
Kurzętnik .....	-	-	-	-	-	-	-
Nowe Miasto Lubawskie	-	-	-	-	-	-	-
POWIAT OSTRÓDZKI .....	28	3 077	110 033	7 449	270 636	28 041	34,4
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Ostróda .....	11	1 088	30 710	2 369	66 472	6 889	26,2

**TABL. IV. OBIEKTY NOCLEGOWE ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W GMINACH  
ORAZ ICH WYKORZYSTANIE W 2011 R. (cd.)**  
*COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN GMINAS AND THEIR  
OCCUPANCY RATE IN 2011 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty Facilities	Miejsca nocle- gowe Number of beds	Korzystający Accommodated		Udzielone noclegi Accommodation provided		Stopień wyko- rzystania miejsc noclego- wych w % Occupan- cy rate of bed places in %
	stan w dniu 31 VII as of 31 VII		ogółem total	w tym tu- ryści za- graniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystom zagrani- cznym of which for foreign tourists	
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Miłakowo .....	-	-	-	-	-	-	-
Miłomłyn .....	2	242	9 217	1 833	31 626	8 025	33,1
Morąg .....	5	221	12 402	233	17 023	561	23,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dąbrówno .....	3	284	4 879	20	19 859	50	40,6
Grunwald .....	-	-	127	-	1 445	-	48,8
Łukta .....	1	130	9 991	308	17 826	716	32,9
Małdyty .....	-	-	-	-	-	-	-
Ostróda .....	6	1 112	42 707	2 686	116 385	11 800	45,0
MIASTO NA PRAWACH POWIATU <i>CITY WITH POWIAT STATUS</i>							
Ełbląg .....	16	1 103	51 149	11 616	93 303	22 727	26,0
<b>Podregion ełcki .....</b> <b><i>Subregion</i></b>	<b>117</b>	<b>10 444</b>	<b>219 056</b>	<b>25 796</b>	<b>633 653</b>	<b>56 552</b>	<b>27,9</b>
POWIAT EŁCKI .....	11	1 018	24 372	2 295	59 063	4 832	27,3
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Ełk .....	6	532	16 326	2 019	41 020	4 334	40,9
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Ełk .....	3	392	4 836	150	8 885	158	11,0
Kalinowo .....	-	-	61	-	1 526	-	21,1
Prostki .....	1	18	37	-	291	-	52,2
Stare Juchy .....	1	76	3 112	126	7 341	340	26,5
POWIAT GIŻYCKI .....	49	4 417	113 389	18 244	262 323	36 314	27,3
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Giżycko .....	14	1 276	32 281	10 887	85 065	24 929	32,4
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Ryn .....	12	1 124	53 705	5 931	82 870	6 784	33,7

**TABL. IV. OBIEKTY NOCLEGOWE ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W GMINACH  
ORAZ ICH WYKORZYSTANIE W 2011 R. (cd.)**  
*COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN GMINAS AND THEIR  
OCCUPANCY RATE IN 2011 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty Facilities	Miejsca nocle- gowe Number of beds	Korzystający Accommodated		Udzielone noclegi Accommodation provided		Stopień wyko- rzystania miejsc noclego- wych w % Occupan- cy rate of bed places in %
			stan w dniu 31 VII as of 31 VII	ogółem total	w tym tu- ryści za- graniczni of which foreign tourists	ogółem total	
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Giżycko .....	14	1 423	21 163	931	69 684	2 070	20,0
Kruklanki .....	5	442	3 228	206	19 232	994	23,9
Miłki .....	4	152	3 012	289	5 472	1 537	23,4
Wydminy .....	-	-	-	-	-	-	-
POWIAT GOŁDAPSKI .....	6	647	12 712	508	129 508	2 490	62,0
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Gołdap .....	5	597	12 508	388	126 832	680	61,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Banie Mazurskie .....	-	-	-	-	-	-	-
Dubeninki .....	1	50	204	120	2 676	1 810	86,3
POWIAT OLECKI .....	6	371	2 675	4	8 198	28	13,8
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Olecko .....	5	323	2 118	2	6 972	10	16,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kowale Oleckie .....	-	-	-	-	-	-	-
Świątajno .....	1	48	557	2	1 226	18	7,0
Wieliczki .....	-	-	-	-	-	-	-
POWIAT PISKI .....	35	3 111	52 691	2 397	129 438	3 850	21,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała Piska .....	1	20	29	-	140	-	1,9
Orzysz .....	8	260	1 838	10	6 423	10	21,3
Pisz .....	7	466	19 228	1 286	29 128	1 286	26,1
Ruciane-Nida .....	19	2 365	31 596	1 101	93 747	2 554	20,5
POWIAT WĘGORZEWSKI ....	10	880	13 217	2 348	45 123	9 038	20,7
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Węgorzewo .....	8	807	11 823	2 230	39 798	8 247	20,9
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Budry .....	-	-	-	-	-	-	-
Pozędrze .....	2	73	1 394	118	5 325	791	19,6

**TABL. IV. OBIEKTY NOCLEGOWE ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W GMINACH  
ORAZ ICH WYKORZYSTANIE W 2011 R. (cd.)**  
*COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN GMINAS AND THEIR  
OCCUPANCY RATE IN 2011 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty Facilities		Miejsca nocle- gowe Number of beds		Korzystający Accommodated		Udzielone noclegi Accommodation provided		Stopień wyko- rzystania miejsc noclego- wych w % Occupan- cy rate of bed places in %
	stan w dniu 31 VII as of 31 VII		ogółem total	w tym tu- ryści za- graniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystom zagrani- cznym of which for foreign tourists			
<b>Podregion olsztyński .....</b> <b>Subregion</b>	<b>171</b>	<b>19 772</b>	<b>514 448</b>	<b>99 793</b>	<b>1 271 300</b>	<b>237 885</b>	<b>28,1</b>		
POWIAT BARTOSZYCKI .....	5	180	7 452	1 133	13 180	1 893	20,3		
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Bartoszyce .....	2	124	6 149	986	10 612	1 668	27,2		
Górowo Iławeckie .....	-	-	-	-	-	-	-		
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Biszynek .....	1	30	878	147	1 686	225	15,4		
Sępólno .....	1	8	18	-	358	-	78,5		
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Bartoszyce .....	1	18	407	-	524	-	3,6		
Górowo Iławeckie .....	-	-	-	-	-	-	-		
POWIAT KĘTRZYŃSKI .....	12	632	23 534	4 925	40 021	8 997	19,5		
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>									
Kętrzyn .....	6	359	14 224	2 347	27 342	5 353	21,9		
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Korsze .....	-	-	-	-	-	-	-		
Reszel .....	5	223	6 826	1 711	9 822	2 676	15,9		
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Barciany .....	-	-	-	-	-	-	-		
Kętrzyn .....	1	50	2 484	867	2 857	968	15,7		
Srokowo .....	-	-	-	-	-	-	-		
POWIAT LIDZBARSKI .....	4	539	15 407	2 145	31 180	3 777	24,8		
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>									
Lidzbarski .....	2	293	12 492	1 348	19 693	1 941	32,9		
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>									
Orneta .....	-	-	-	-	-	-	-		

**TABL. IV. OBIEKTY NOCLEGOWE ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W GMINACH  
ORAZ ICH WYKORZYSTANIE W 2011 R. (cd.)**  
*COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN GMINAS AND THEIR  
OCCUPANCY RATE IN 2011 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty Facilities	Miejsca nocle- gowe Number of beds	Korzystający Accommodated		Udzielone noclegi Accommodation provided		Stopień wyko- rzystania miejsc noclego- wych w % Occupan- cy rate of bed places in %
			stan w dniu 31 VII as of 31 VII	ogółem total	w tym tu- ryści za- graniczni of which foreign tourists	ogółem total	
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kiwity .....	-	-	-	-	-	-	-
Lidzbark Warmiński .....	2	246	2 915	797	11 487	1 836	17,4
Lubomino .....	-	-	-	-	-	-	-
POWIAT MRAĞOWSKI .....	55	5 387	197 186	66 262	513 954	164 946	34,9
Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i>							
Mrągowo .....	12	1 386	60 793	27 377	137 572	64 626	29,8
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Mikołajki .....	15	2 261	113 984	33 957	307 599	79 101	41,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Mrągowo .....	12	530	4 053	2 036	14 507	9 345	16,9
Piecki .....	11	844	11 627	1 146	28 709	2 570	28,4
Sorkwity .....	5	366	6 729	1 746	25 567	9 304	31,5
POWIAT NIDZICKI .....	4	359	4 661	199	5 981	205	11,2
Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Nidzica .....	4	359	4 542	199	5 586	205	13,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Janowiec Kościelny .....	-	-	-	-	-	-	-
Janowo .....	-	-	-	-	-	-	-
Kozłowo .....	-	-	119	-	395	-	3,9
POWIAT OLSZTYŃSKI .....	42	4 578	70 072	1 209	261 140	4 847	24,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Barczewo .....	7	762	20 479	240	44 966	429	22,8
Biskupiec .....	5	112	3 549	371	11 328	1 059	35,5
Dobre Miasto .....	1	20	52	25	314	64	7,3
Jeżorany .....	1	152	2 797	-	15 162	-	33,4
Olsztynek .....	5	956	12 112	-	68 800	-	33,5

**TABL. IV. OBIEKTY NOCLEGOWE ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W GMINACH  
ORAZ ICH WYKORZYSTANIE W 2011 R. (dok.)**  
*COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN GMINAS AND THEIR  
OCCUPANCY RATE IN 2011 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty Facilities	Miejsca nocle- gowe Number of beds	Korzystający Accommodated		Udzielone noclegi Accommodation provided		Stopień wyko- rzystania miejsc noclego- wych w % Occupan- cy rate of bed places in %
			stan w dniu 31 VII as of 31 VII	ogółem total	w tym tu- ryści za- graniczni of which foreign tourists	ogółem total	
Gminy wiejskie:							
<i>Rural gminas:</i>							
Dywity .....	-	-	-	-	-	-	-
Gietrzwałd .....	6	473	4 075	253	16 950	2 307	17,3
Jonkowo .....	-	-	-	-	-	-	-
Kolno .....	2	310	2 505	92	5 064	263	4,8
Purda .....	7	1 105	8 341	26	49 520	205	24,0
Stawiguda .....	8	688	16 162	202	49 036	520	25,8
Świątki .....	-	-	-	-	-	-	-
POWIAT SZCZYCIENSKI .....	26	1 910	24 739	798	86 800	2 869	24,8
Gmina miejska:							
<i>Urban gmina:</i>							
Szczytno .....	6	249	7 194	629	14 623	2 044	18,6
Gmina miejsko-wiejska:							
<i>Urban-rural gmina:</i>							
Pasym .....	5	530	10 933	74	37 308	428	26,9
Gminy wiejskie:							
<i>Rural gminas:</i>							
Dźwierzuty .....	1	62	176	2	880	16	9,3
Jedwabno .....	8	581	3 100	6	19 660	6	37,0
Rozogi .....	1	16	108	53	374	213	19,2
Szczytno .....	2	158	1 576	19	6 121	133	25,4
Świątajno .....	3	314	1 652	15	7 834	29	18,2
Wielbark .....	-	-	-	-	-	-	-
MIASTO NA PRAWACH POWIATU							
<i>CITY WITH POWIAT STATUS</i>							
Olsztyn .....	23	6 187	171 397	23 122	319 044	50 351	27,2



## UWAGI METODYCZNE

### I. Źródła i zakres danych

#### Baza noclegowa turystyki

Dane o stanie i wykorzystaniu bazy noclegowej turystyki pochodzą ze stałych badań statystycznych Głównego Urzędu Statystycznego. Od 2000 r. obiekty świadczące usługi noclegowe dla turystów zobowiązane były do sporządzenia kwartalnych sprawozdań na formularzach oznaczonych symbolami KT-1 i KT-1a. Wraz z koniecznością pełnego dostosowania polskiej statystyki turystyki do wymagań Unii Europejskiej, od 2003 r. badanie turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania jest badaniem miesięcznym.

Wykazy jednostek do badania K-T1 i KT-1a powstają w oparciu o Bazę Jednostek Statystycznych (BJS), która jest utworzona jako operat do wszystkich badań prowadzonych przez GUS. Kartoteka obiektów zbiorowego zakwaterowania jest aktualizowana w oparciu o rejestry administracyjne, ewidencję obiektów skategoryzowanych oraz inne źródła.

Jednostki sprawozdawcze podają: dokładną lokalizację, rodzaj obiektu, a w niektórych przypadkach także kategorię, właściciela, gestora (użytkownika) obiektu, liczbę pokoi, miejsc noclegowych, placówek gastronomicznych, informacje o udogodnieniach dla osób niepełnosprawnych oraz wyposażeniu w urządzenia sportowo-rekreacyjne. Ponadto informują o wykorzystaniu obiektu w poszczególnych miesiącach, a także o liczbie osób korzystających oraz udzielonych noclegach i wynajętych pokojach (z wyodrębnieniem turystów zagranicznych).

W statystyce bazy noclegowej przyjęto następujące rozwiązania:

- dane dotyczące obiektów i miejsc noclegowych obejmują wszystkie obiekty czynne w dniu 31 VII oraz obiekty ewentualnie nieczynne w tym dniu, ale czynne w okresie sprawozdawczym; przyjęto dla nich maksymalną liczbę miejsc,
- przez obiekt czynny rozumie się obiekt, którego co najmniej część była dostępna dla turystów (niezależnie od tego czy był on faktycznie wykorzystywany w okresie sprawozdawczym),
- stopień wykorzystania obiektu - wyrażony w procentach - wynika z porównania faktycznie udzielonych noclegów do nominalnej liczby miejsc noclegowych (suma miejsc noclegowych przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu), a dodatkowo dla hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych z porównania faktycznie wynajętych pokoi do nominalnej liczby pokoi,
- osoby korzystające to liczba osób (turystów), które rozpoczęły pobyt w obiekcie w danym miesiącu (tj. zostały zameldowane). Oznacza to, że osoby przebywające w obiekcie na przełomie miesięcy, w opracowaniach będą ujmowane tylko raz, czyli będą wykazywane tylko w jednym miesiącu (tj. w chwili zameldowania),
- restauracja to zakład gastronomiczny z pełną obsługą kelnerską oferujący całodzienne wyżywienie o szerokim asortymencie potraw i napojów,
- do barów i kawiarni zaliczono także winiarnie, piwiarnie, jadłodajnie itp.,
- do punktów gastronomicznych zaliczono także smażalnie, pijalnie, lodziarnie, bufety itp.

Informacje dotyczące prywatnej bazy noclegowej (kwater agroturystycznych i pokoi gościnnych) dotyczą obiektów posiadających 10 lub więcej miejsc noclegowych.

#### Ruch graniczny

Informacje o ruchu granicznym opracowywane są na podstawie materiałów jednostkowych Straży Granicznej. Rejestracja ruchu granicznego polega na ewidencji osób i środków transportu

odprawionych na wszystkich polskich przejściach granicznych. Prowadzona jest ona w sposób ciągły. Dane statystyczne opracowywane są w okresach miesięcznych dla każdego przejścia granicznego imiennie. Zawierają informacje o liczbie odpraw dokonanych na granicy w podziale na odprawy dotyczące Polaków i cudzoziemców – według kierunków (do i z Polski) i rodzajów ruchu (paszportowy, obsługa środków transportu, uproszczony i inny). W przypadku cudzoziemców wjeżdżających do Polski określa się ich obywatelstwo (na podstawie kraju, który wydał dokument podróży) i deklarowane przez nich cele pobytu w Polsce.

W statystyce ruchu granicznego przyjęto następujące rozwiązania:

- dane dotyczące przyjazdów i wyjazdów zagranicznych ujmują odprawy osób przekraczających granicę na podstawie paszportów oraz – w przypadku obywateli UE – innych dowodów tożsamości. Nie uwzględnia się natomiast obsługi środków transportu i pozostałego ruchu,
- w liczbie odpraw Polaków wyjeżdżających za granicę uwzględnione są także odprawy osób posługujących się paszportami konsularnymi i dyplomatycznymi oraz osób wyjeżdżających na stałe za granicę,
- liczba odpraw cudzoziemców przybyłych do Polski obejmuje również odprawy osób przyjeżdżających na stałe.

W badaniu ruchu granicznego pracownicy Straży Granicznej rejestrują przekroczenia granicy (dokonane odprawy), a nie osoby. Liczba odpraw nie oznacza więc liczby osób przekraczających granicę. Osoba przekraczająca granicę kilkakrotnie liczona jest tyle razy, ile razy granicę tę przekracza. Ta sama zasada dotyczy pojazdów mechanicznych.

## **Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze**

Informacje statystyczne dotyczące stanu i działalności klubów i kół PTTK opracowane zostały na podstawie rocznej sprawozdawczości tej organizacji (formularz TK-0). Sprawozdanie zawiera informacje o liczbie klubów i kół oraz ich członków, wycieczkach turystyki powszechnej i kwalifikowanej oraz ich uczestnikach. Ponadto zbierane są dane statystyczne o kadrze szkoleniowej (przodownicy i instruktorzy), działalności klubów turystyki kwalifikowanej według dyscyplin, przewodnikach turystycznych, przyznanych odznakach oraz szlakach turystycznych.

## **II. Objaśnienia podstawowych pojęć**

**Turystyka** – ogół czynności osób podróżujących i przebywających w miejscach znajdujących się poza ich zwykłym otoczeniem przez okres nie przekraczający 12 miesięcy, w celach wypoczynkowych, służbowych lub innych, z wyłączeniem podróży, których głównym celem jest podjęcie pracy zarobkowej.

Istnieją trzy podstawowe formy turystyki zależne od rozpatrywanego obszaru (np. region, kraj, grupa krajów):

- **turystyka krajowa** to ogół czynności rezydentów danego obszaru, podróżujących do miejsc położonych w obrębie tego obszaru, ale nie należących do ich zwykłego otoczenia;
- **turystyka przyjazdowa** definiowana jest jako ogół czynności nierezydentów podróżujących w obrębie danego obszaru, który nie stanowi ich zwykłego otoczenia;
- **turystyka wyjazdowa** to zespół czynności rezydentów danego obszaru podróżujących do i przebywających w miejscach znajdujących się poza obrębem tego obszaru (a tym samym poza ich zwykłym otoczeniem).

W przypadku niniejszej publikacji omawianym obszarem jest województwo.

**Odwiedzający** – uczestnicy turystyki. Określenie to dotyczy każdej osoby podróżującej do miejsca znajdującego się poza jej zwykłym otoczeniem, na czas nie dłuższy niż 12 kolejnych miesięcy, jeśli podstawowym celem podróży nie jest podjęcie działalności zarobkowej wynagradzanej ze środków pochodzących z odwiedzanego miejsca.

Kategoria „odwiedzający” (krajowi i międzynarodowi) dotyczy **turystów** (tzn. odwiedzających, którzy przynajmniej przez jedną noc korzystali z miejsc zbiorowego lub indywidualnego zakwaterowania w odwiedzanym miejscu) i **odwiedzających jednodniowych (beznoclegowych)**.

### **Obiekty noclegowe zbiorowego zakwaterowania badane przez GUS**

**Hotel** – obiekt hotelarski zlokalizowany głównie w zabudowie miejskiej, dysponujący co najmniej 10 pokojami, w tym większość miejsc w pokojach jedno- i dwuosobowych, świadczący szeroki zakres usług związanych z pobytem gości. Każdy hotel musi świadczyć usługi gastronomiczne. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się pięć kategorii hoteli: najwyższa – 5 gwiazdek, najniższa – 1 gwiazdka.

**Motel** – obiekt hotelarski zlokalizowany przy trasach komunikacji drogowej, który poza usługami hotelarskimi przystosowany jest również do świadczenia usług motoryzacyjnych i dysponuje parkingiem. Motel musi posiadać co najmniej 10 pokoi, w tym większość miejsc w pokojach jedno- i dwuosobowych. Każdy motel musi świadczyć usługi gastronomiczne. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się pięć kategorii moteli: najwyższa – 5 gwiazdek, najniższa – 1 gwiazdka.

**Pensjonat** – obiekt hotelarski, który świadczy usługi hotelarskie łącznie z całodziennymżywieniem i dysponuje co najmniej 7 pokojami. Musi świadczyć usługi gastronomiczne. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się pięć kategorii pensjonatów: najwyższa – 5 gwiazdek, najniższa – 1 gwiazdka.

**Inny obiekt hotelowy** – (podgrupa wprowadzona od 2004 r. – wyodrębniona z „pozostałych niesklasyfikowanych”) obiekt noclegowy, podzielony na pokoje, podlegający jednemu zarządowi, świadczący pewne usługi, w tym przynajmniej codzienne sprzątanie pokoi, śnianie łóżek i mycie urządzeń sanitarnych (np. obiekt spełniający zadania hotelu, motelu lub pensjonatu, któremu nie została nadana kategoria).

**Dom wycieczkowy** – obiekt położony na obszarze zabudowanym lub w pobliżu zabudowy, posiadający co najmniej 30 miejsc noclegowych, dostosowany do samoobsługi klientów oraz świadczący minimalny zakres usług związanych z pobytem klientów. Każdy dom wycieczkowy musi posiadać przynajmniej jedną placówkę gastronomiczną. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się trzy kategorie domów wycieczkowych: najwyższa – kat. I, najniższa – kat. III.

**Schronisko** – obiekt położony poza obszarem zabudowanym, przy szlakach turystycznych, świadczący minimalny zakres usług związanych z pobytem klientów. Schronisko posiada przynajmniej jedną placówkę gastronomiczną. Pojęcie „schronisko” nie obejmuje schronisk młodzieżowych.

**Schronisko młodzieżowe** – obiekt przeznaczony do indywidualnej i grupowej turystyki młodzieżowej, dostosowany do samoobsługi klientów. Schronisko młodzieżowe jest placówką zlokalizowaną w samodzielnym budynku lub w wydzielonej części budynku. W zależności

od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się trzy kategorie schronisk młodzieżowych: najwyższa – kat. I, najniższa – kat. III.

**Szkolne schronisko młodzieżowe** – (podgrupa wprowadzona od 2004 r. – wyodrębniona ze „schronisk młodzieżowych”) placówka oświatowo-wychowawcza umożliwiająca rozwijanie zainteresowań i uzdolnień oraz korzystanie z różnych form wypoczynku i organizacji czasu wolnego.

**Ośrodek wczasowy** – obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do świadczenia wyłącznie lub głównie usług związanych z wczasami.

**Ośrodek kolonijny** – obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do świadczenia wyłącznie lub głównie usług związanych z koloniami.

**Ośrodek szkoleniowo-wypoczynkowy** – obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do przeprowadzania kursów, konferencji, szkoleń, zjazdów itp. Może być także przystosowany do świadczenia usług wczasowych.

**Dom pracy twórczej** – obiekt, w którym są zapewnione właściwe warunki do wykonywania pracy twórczej i wypoczynku twórców, wykorzystywany również (głównie przez ich rodziny) jako ośrodek wczasowy.

**Zespół domków turystycznych** – domki turystyczne – budynki niepodpiwniczone, posiadające nie więcej niż cztery pokoje, dostosowane do świadczenia usług typu hotelarskiego. Domki mogą tworzyć zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych oraz organizacyjnie wchodzić w skład innych obiektów noclegowych. W grupie zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych mogą znajdować się również miejsca kempingowe.

**Kemping** – teren zwykle zadrzewiony, strzeżony, oświetlony, mający stałą obsługę recepcyjną i wyposażony w urządzenia (sanitarne, gastronomiczne, rekreacyjne), umożliwiające turystom nocleg w namiotach, mieszkalnych przyczepach samochodowych, a także przyrządzanie posiłków oraz parkowanie pojazdów samochodowych. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się cztery kategorie kempingów: najwyższa – 4 gwiazdki, najniższa – 1 gwiazdka.

**Pole biwakowe** – wydzielone miejsce w terenie zadrzewionym, nie strzeżone, oznakowane i ogrodzone prowizorycznie, umożliwiające turystom nocleg w namiotach. Na polu biwakowym znajdują się punkty poboru wody pitnej, podstawowe urządzenia sanitarne i tereny rekreacyjne.

**Ośrodek wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego** – zespół obiektów i urządzeń zlokalizowanych w niedużej odległości od aglomeracji miejskiej w bezpośrednim sąsiedztwie terenów o walorach przyrodniczych korzystnych dla rekreacji, w strefach z zapewnioną komunikacją środkami przewozu publicznego. Ośrodek wyposażony jest zgodnie z potrzebami krótkotrwałego wypoczynku i rekreacji. Umożliwia obsłużenie jednocześnie znacznej liczby osób o różnych upodobaniach. Obiekty noclegowe wchodzące w skład ośrodka mogą być wykorzystywane na potrzeby wczasów.

**Hostel** – obiekt noclegowy o standardzie różniącym się od obiektów hotelowych głównie liczbą miejsc w pokojach, łózkami piętrowymi i współdzieleniem części wyposażenia oraz pomieszczeń przeznaczonych dla gości (np. wspólna kuchnia/łazienka). Charakterystyczne dla hostelu jest wynajmowanie łóżka, a nie pokoju. Pokoje w hostelach to najczęściej dormy, czyli pokoje wieloosobowe, a także pokoje indywidualne: 1-, 2- i 3-osobowe.

**Zakład uzdrowiskowy** – zakład opieki zdrowotnej położony na terenie uzdrowiska i wykorzystujący przy udzielaniu świadczeń zdrowotnych naturalne zasoby lecznicze uzdrowiska i świadczący usługi noclegowe.

**Pozostałe niesklasyfikowane** – obiekty, które w czasie niepełnego wykorzystania zgodnie z ich przeznaczeniem lub w części, pełnią funkcję obiektu noclegowego dla turystów. Są to m.in. internaty, domy studenckie, hotele robotnicze itp. Do 2004 roku do tej grupy zaliczano również obiekty, które nie spełniały wymogów kategoryzacyjnych dla poszczególnych rodzajów obiektów.

**Szlaki turystyczne** – trasy (przede wszystkim piesze) wytyczone w terenie ze względu na walory krajobrazowe (z uwzględnieniem warunków bezpieczeństwa turystów i przepisów ochrony środowiska), oznaczone umownymi znakami umożliwiającymi odnalezienie właściwej drogi – zalecanej lub obligatoryjnej.

**Zabytek** – nieruchomość lub rzecz ruchoma, ich części lub zespoły, będące dziełem człowieka lub związane z jego działalnością i stanowiące świadectwo minionej epoki bądź zdarzenia, których zachowanie leży w interesie społecznym ze względu na posiadaną wartość historyczną, artystyczną lub naukową.

## OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH

### EXPLANATION OF SYMBOLS

Kreska /-/	- zjawisko nie wystąpiło, <i>magnitude zero,</i>
Znak „x”	- wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe, <i>not applicable,</i>
„W tym” „Of which”	- oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy, <i>indicates that not all elements of the sum are given,</i>
Kropka (.)	- oznacza zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych, <i>data not available or not reliable,</i>
Znak Δ	- oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji PKD 2007. <i>categories of applied PKD 2007 classification are presented in abbreviated form.</i>

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY

### MAJOR ABBREVIATIONS

tys.	= tysiąc	km <sup>2</sup>	= kilometr kwadratowy
thous.	<i>thousand</i>		<i>square kilometre</i>
mln	= milion	p. proc.	= punkt procentowy
	<i>million</i>		<i>percentage point</i>
PKD	= Polska Klasyfikacja Działalności		
	<i>Polish Classification of Activities</i>		

**SKRÓTY NAZW SEKCJI PKD**  
**ABBREVIATED NAMES OF PKD SECTIONS**

<b>skrót</b>	<b>pełna nazwa sekcji PKD</b>	<b>abbreviation</b>	<b>complete name of PKD section</b>
Zakwaterowanie i gastronomia	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	<i>Accommodation and catering</i>	<i>Accommodation and food service activities</i>
Gastronomia	Działalność usługowa związana z wyżywieniem	<i>Catering</i>	<i>Food and beverage service activities</i>
Działalność związana z turystyką	Działalność organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostała działalność usługowa w zakresie rezerwacji i działalności z nią związane	<i>Tourism activities</i>	<i>Travel agency, tour operator and other reservation service and related activities</i>

Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

